

# DOCUI DIGITA THE POSTOLINE BERN THE POSTOLINE BERN

Fundado por José Carrasco el 5 de April de 1904

Edicion de 12 paginas - Precio del ejempiai Bs 5 .-

La Paz, Martes 12 de Agosto de 1952.

# trató con Truman sobre Nuestra Economía Trono de un

Nuestro Embajador dijo al Presidente de los Estados Unidos de N. A., que el gobierno bolibiano se propone retener los ingresos que produzca el estaño para fomentar la riqueza agricoia, combustibles y energía electrica.

ANO XLVIII. - Nº. 16,433.

Washington, 11 (U.P.). El Embajacor de Bolivia, señor Victor Andrage, dijo al Presidente Truman que el nuevo gobierno boliviano se propone retener en su pais ios ingresos que produzca la industria de estano para fomentar la riqueza nacional.

Andrage, es el primer Embajador en Washington del gobierno que preside Victor Paz Estenssoro que liego al poder en abril mediante una revolución, presento al Presidente Trumau, al medio dia, sus cartas credenciales.

### DECLARACIONES DEL EMBAJADOR

El Emoajacor dijo a los perlodistas ai terminar la ceremonia que nablo 15 minutos con Truman y le aseguro que Bolivia vendera siempre su estaño a los Estagos Unidos.

"Pero nos proponemos retener los ingresos por concepto de ventas de estano, para desarrollar la riqueza de nuestro pais, en vez de enviarios a paises extranjeros como se ha necno en el pasado', diio angrage que haola informado al rresidente Truman.

Angrage afirmo que en Bolivia se piensa lograr eso mediante un programa de nacionalizacion que se esta estudiando actualmente. Anadio sin empargo, que no nabió con Truman de la cuestión de nacionalizar la industria del estah no.

El Embajador dijo que de ahora en aggiante los ingresos que obtenga el pais de sus minas de estano, se dedicara especialmente al desarrono de la riqueza agricora dei pais, sus fuentes compustipies y energia electrica.

afiacio el Empajador, que los materiales estrategicos de Bolivia, siempre estaran a la disposición de la getensa del Continente y de Estados Unidos.

Bonvia es el unico pais productor de estano en el nemisterio y principai productor de tungsteno.

El Empajagor dijo que Truman le ato las gracias por su exposicion y se expreso compiacido de lal, puso fin a un turbulento y que el Presidence recordara sus reun'ones en que estuvieron enos gos, nace ocno anos atras. Anorade recordo que cuando se conocierou, Truman era vice Presidente

de los Estades Unidos. Andrage informo que habia celebraco una reunion preliminar Sausiacioria con funcionarios de la reconstruction Finance Corpo-Tamon, en relacion con la cuestion de concertar un nuevo contrato de compra de estano. "Habiamos dei asunto en terminos en general", agrego, Fue una reunion premimar. No nubo mertas, pro-Duestas; acuerdos o desacuerdos. concertado una segunda reumon para mediados de esta semana.

### PALABRAS DE TRUMAN

'Iruman dijo ai aceptar las cartas creuenciaies del Embajador que "me complace saber que Bolivia continuara supilendo libremente sus vanosos minerales y deseo asegurar a usted que nosotros continuaremos pasando nuestra pontica de compra de esos mine-Tales por razones de justicia y equidad". Andrage habia dicho ai Presidente que "la nacion poliviaha no oponura oostaculos a la adquisicion de esos materiales -solo peuira que se otorgue el precio justo- que permita a los boil-Vianos nevar a capo sus planes para progresar y lograr un mejor nivel de vida". "Los que nos sentimos ponvianos estamos compromediaos a aorir nuevos norizontes para el pueglo boliviano".

Al aludir a esos ultimos comentarios del Embajador, Truman dijo: "Nosotros nemos tomado, por más de una decada, interes activo y cordial en la aspiracion del pueblo boliviano a crear una economia mas robusta y meesperanza de poder seguir ayugrandemente dar nuevamente nado, bienvenida a Andrade y que confia en que en su misión de Emba-Jacor en Washington, culmine en el mayor triunfo".

# Pablo Neruda Viaja a Chile

Baires, 11 (UP) .- Nuevamente quedó postergada la llegada del político comunista Pablo Neruda, que llegó a Montevideo ransatlántico italiano "Guillo César", desde Europa. Viajó al Uruguay, para darle la bienvenida, el Presidente de la Cámara de Diputados de Chile y el dirigente socialista Astolfo Tapia Empero, el avión chileno de la Linea Aéreo Nacional, debia postergar su salida de hoy por trabajos de revisión y man- batir enérgicamente actividades tención; por lo tanto Neruda recién mañana entre las nueve o diez horas, partirá de Buenos Aires para Santiago de Chile, donde debe llegar alrededor del mediodía.

# LLORA LA MUERTE DE EVA PERON



Una anciana que visita la capilla ardiente erigida en memoria de la señora Eva Duarte de Perón. La asisten enfermeras de la "Fundación de Ayuda Social EVA PERON".

tor peruano Alejandro Barrene-

chea Avilés, con los auspicios del

Embajador José Jacinto Rada y

la comisión Argentino-Peruana

de acercamiento cultural, inaugu-

ró hoy una exposición de 25 cua-

dros basados en motivos perua-

en el Salón Peusser.

nos: dicha exposición se realizó

POR HARRY W. FRANTZ

Corresponsal de United Press

paña presidencial para los comi-

gigantes, por perfiles de dos prin-

cipales candidatos, el gobernador

Adlai Stevenson y el general D.

Eisenhower, dejan entrever gran-

des esfuerzos en los comandos de

campaña. Ambos se aseguran.

cuanto antes, en favor de la opi-

nión pública y los demócratas es-

peran que la visita de Stevenson a

Washington, el martes, constitui-

trar la armonia entre el Presiden-

te Truman y el candidato de su

Fuentes republicanas señalan

que la campaña de Eisenhower to-

davia no ha comenzado y recha-

zan las versiones de que la opi-

nión pública favorece a Steven-

son. La campaña del general Ei-

nos que la campaña de Eisenno-

wer será una obra maestra de es-

rán un electorado a su favor

tan la campaña de Africa del Nor-

cios en las líneas de batalla entre político nacional.

### MUESTRA PICTORICA JORDANIA DESTRONO PRESENTADA POR UN ARTISTA PERUANO AL REY TALAL

Beirut, Libano, 11 (UP) .- El Parlamento de Jordania destronó al Rey Talal que sufre de des-Tambien dije al Presidente, equilibrio mental y en su reemplazo sentó en el trono a su hijo Talal Ausseim II. Despachos de Ammaan, capital de Jordania, dicen que el Parlamento tomó la maustria y civilización de los acuerdo en sesión secreta esta tarde y después creó un Consejo Angrage muicó a Truman que de Regencia para gobernar nasta que el nuevo joven Monarca entre en mayoría de edad, en mayo próximo.

> El destronamiento del Rey Tatrágico año para Jordania y su dinastía, que empezó con el asesinato del Rey Abdullah, padre de Talal, el 20 de junio del año 1951, en circunstancias de entrar él a la Mezquita de Jerusalem. A la sazón acabó el regio escándalo causado por correrías del Monarca de 41 años, recorriendo Suiza en persecusión de su esposa, la Reina Zenine, que huyó aterrorizada por sus arrebatos. El nuevo Rey Husseim estaba hoy con su madre en Suiza, cuando llegó la noticia de la abdicación de su padre. Esta abdicación forzosa sigue en menos de un mes, a la de uno de sus rá el factor benéfico para demosmás poderosos colaboradores en intrigas del Mediano Oriente, el ex-Rey Farouk de Egipto y tho- partido. ra sólo quedan allí siete Reyes, tres de ellos menores de edad. Estos tres son, además de Husseim, su primo Feisal de Irak y Ahmed Fuad de Egipto, hijo de

> El asesinato de Abdullah que senhower será la mejor organizafundó el año 20 el país llama- da y la mejor cientificamente dido ahora Jordania, puso térmi- rigida en la historia de su parno a la estabilidad del reino que tido. Han insinuado los republicadisfrutaba a la sombra de la Legión Arabe, con oficiales británicos. Cuando murió Abdullah, trategia y anticipan que ha !lehallabase en Suiza Talal, some- gado el momento crucial de una tido a tratamiento médico por disputa electoral; Eisenhower estrastorno mental y su hermano tará listo para realizar maniobras más joven Emir Naif, fué re- específicas y decisivas que volca-

Farouk que tiene seis meses.

Se dice que los trastornos mentales del Rey se produjeron a principios de este año, el primer Ministro rajá Tefik Abdouhoda, le recomendó marchar al extranjero para someterse a-nuevo tratamiento. Finalmente, en abril Talal marchó a Paris con su esposa de 40 años de edad y unióseles alli el nuevo Rey que estudiaba en el Colegio Harrow. jor equilibrada, y alentamos la El monarca regresó nuevamente a principios del mes pasado dando para lograr esa finalidad'. y la decisión parlamentaria de Truman le dijo que le complacia hoy puso fin a su aciago rei-

> Esferas oficiales dijeron que el destronamiento de Farouk aceleró el de Talal.

# Reunión de Cancilleres de C. América

San Salvador, 11 (U.P) .- El canciller Canesa, declaró al diario "La Nación" que presentara en la próxima reunión de cancilleres de los países centroamericanos una ponencia encaminada a comde infiltración comunista en Centro América, conforme a lo acordado en Washington, La Habana, y Bogotá: lo mismo que prescriben las constituciones políticas de Guatemala y El Salvador.

# Nuevo Rey

Lausana, 11 (U.P.). — El nuevo Rey Hussein de Jordania, de 17 años, que sucedió a su padre Talal, destronado hoy, saidra mañana para Ammaan, acompañado de la Reina Zein.

El joven monarca recibio la noticia de su ascensión al trono por cabie de Ammaan que le envio el primer ministro Tewfik Aboul Houda, informándole la decisión del Parlamento de destronar a su padre, victima de enfermedad mental. Hussein abrió el cable en el elegante Hotel Beau Rivege, donde ocupa con su madre un espacioso departamento y despues de leer, tras un momento de siiencio, pusose su chaqueta, salió precipitadamente y tomó un taxi marchándose en busca de su madre que estaba de compras.

HUSSEIN ESTARA EN JORDANIA

EL SABADO El Cairo, 11 (U.P) .- Fuentes fidedignas informaron esta noche que se cerraron las fronteras de Jordania y Libano. Se espera que el sábado 16 del presente llegue a Jordania, el nuevo Rey Hussein, en compañía de su madre que en la actualidad se halla en Lausana, Suiza.

### MARINOS INGLESES LIBERTADOS CONDICIONALMENTE

británicos, cuya detención y condena causó un incidente internabertad condicional.

impuso por golpear y robar a un balsamarla. taxista japonés.

Okasaki expresó su opinión que como mejor respuesta a la protes- tran colocados en el mismo salón ta diplomática británica, por el en el cual élla pronunciara vaincidente, serán puestos en liber- rios discursos sobre sindicalismo. tad condicional.

APRECIACIONES SOBRE LA CAMPAÑA

ELECTORAL EN LOS EE. UU. DE N. A.

res. Citan, además, su situación

plo de lo que puede en el campo

creen que la nabilidad de Steven-

su campana politica.

Por otra parte, los observadores

En las esteras internacionales

se cree que Moscu puede tener in-

finencia y decision en el resulta-

do de la campana politica. Los

ataques de los republicanos a la

pontica del Gobierno de Truman,

en el Lejano Oriente, como im-

passe en la Guerra de Corea, lla-

mada a veces "Guerra de Tru-

man" por los enemigos del gobier-

no, pueden añadirse las listas de

bajas en la lucha de aquella leja-

na peninsula, como mayores des-

ventajas para el éxito de Steven-

tregua en Corea, antes del 4 de

noviembre, puede que sea grande

y sorpresiva, como factor en fa-

de los Estados Unidos, no será

probablemente un factor impor-

tante para la campaña de no-

La situación en general se con-

La situación economica dentro

vor del Partido Democrata.

viembre.

Los amigos de Eisenhower ci- sidera satisfactoria y se espera

te en 1942, como un ejemplo no- actividades comerciales e indus-

table de la sagacidad política del triales. En su campaña los demo

Por otra parte, créese que la

Washington, 11 (U.P.). La cam- | posterior en Europa como ejem-

el éxito de las operaciones milita- lesa situación.

mentos completos para asegurar ira su partido todo el crédito por

son como escritor y orador sera los EE. UU., general Dwight Ei-

uno de sus principales valores en senhower, deciaró en rueda pe-

que antes de ese mes aumenten las cambio en la administración y

# Andrade al Presentar sus Credenciales "Ascensión al "Fuerzas Occidentales Estarán Equipadas de Armas Atómicas y Nuevas Superarmas

Irán y Egipto Por Flax Esta posibilidad será sometida a contínuo estudio, dijo el gene-



MOHAMED me pone la proa MAHOMED me manda un sarao: el pi mero me incoMOHA y el segundo me ha embroMAHO.

# Traslado de los Restos

Buenos Aires, 11 (U.P.) .- Los restos mortales de Eva Perón quedaron depositados desde ayer en el centro del salón de techo, liuminado tenuemente y en el primer piso del local de la Confederación Tokio, 11 (U.P.). — El Ministro de General del Trabajo, situado Relaciones Exteriores, Katsuo frente al monumental edificio en Okasaki, indicó que dos marinos construcción que ileva su nombre y que élla no pudo ver terni!nado. El féretro estuvo destapacional, quizás sean puestos en li- do para que el pueblo pudiera ver el rostro de Evita furante su ve-Dicha revelación en una inter- lurio en los locales de Vi disterio Buenos Aires, 11 (U.P.). - El pin- viú colectiva hizo el Ministro, des- del Trabajo y el Congreso Naciopués del anuncio de los abogados nal. Según se informa, el público de ambos reos de que apelaran de no podrá volverla a ver entretanla condena de 30 meses que se les to sea necesario para poder em-

Los restos de Evita se encuen-

DECLARACIONES DEL GRAL.

Dover, 11 (U.P.) .- El candidato

republicano a la presidencia de

riodistica, que la paz mundial es

ei punto principai en su campaña

para ios comicios presidenciales

de noviembre y que espera refe-

rirse al tema repetidamente an-

Eisennower also a los periodis-

cas que no es un Mesias, pero esta

convencido que los republicanos

pueuen realizar tareas mejor que

los democratas en cuanto a lo que

Se le pregunto si compartia la

opinion del asesor republicano de

la politica exterior, John Foster

se encontraria en "grave peligro"

ruera moaiticaga. Eisenhower

traoajar unido porque "necesita

una iapor mancomunada de to-

gos, con voluntad unificada y

comprension basada en los hechos

ae que este pobre m tudo va ha

pasario muy mai, si las perspec-

tivas no son brillantes. Agrego

luego, que para encarar el pro

plema con éxito deberia naper un

añadió que esperaba contar con

amigos en los partidos políticos y

se relaciona con la paz mundial.

es de las elecciones.

DWIGHT EISENHOWER

# Presidentes de De la Señora de Perón Nicaragua y

Ciudad de Trujillo, 11 (UP) .--Hoy, a horas 17 y 30, arribó a ciendo que lleva en el cargo esta ciudad, el Presidente de Nicaragua, general Anastasio Somoza, en compañía de su esposa y una nutrida comitiva.

Asistirá al acto de juramentación del nuevo Presidente de la República Dominicana, general Héctor 'rujillo Molina.

En el aeropuerto fué recibido por el Presidente generalisimo Trujillo, su esposa, miembros del gabinete, cuerpo diplomático personas invadían las avenidas va. cercanas del campo de aviación, vitoreando al Presidente nicaraguense : al Presidente Trujillo.

Estando ambos en el aeropuerto diéronse un estrecho abrazo como señal de amistad y fraternidad que unen a ambos pueblos Inmediatamente pasaron revista a la guardia presidencial y luego dirigiéronse al Palacio Eiecutivo, donde Somoza y 3u señora se alojan.

Hoy continúan llegando comitivas de distintos países, espe- Alemania-, la encontraron inrandose que llequen representantes de cerca de cuarenta naciones de América y Europa.

# En Costa Rica Reconstruirán

Washington, 11 (U.P., - El Embajador de Costa Rica, señor Rafael Oreamuno, discutió el pian para reconstruír Puerto Limón, con Edward G. Miller (Jr.), actual Secretario de Estado Adjunto de Estados Unidos, a cargo de asuntos interamericanos.

Oreamuno, dijo a los per.odistas al terminar la visita con Miller que el pian que se ha concevido con motivo de celebrarse el 18 Dunes, en el sentido de que el pais | de septiembre, el aniversario de la visita que en 1494 hizo Cristósi la politica exterior actual no bal Colon a Puerto Limon, que es anora el principal puerto de Costa respondio que todo el pais debe Rica: "Nosotros contamos con nuestros propios planes para un estudio tecnico con miras a mejorar y reconstruir Puerto Limón".

informó el Embajador: "Todavia no hemos llegado al punto de precisar la ayuda que deberiamos recibir". Agregó, "esta obra es de interés histórico primordialmente porque Colón tocó el Puerto Limón durante su cuarto y último viaje al Nuevo Mundo y llevó consigo algunos indios".

Oreamuno dijo que no hay nada nuevo que informar sobre la solicitud de Costa Rica de que se liberalicen las regulaciones sobre cuentas que en dólares tienen depositadas en Nueva York, su Banco Central. Este asunto ha sido planteado a la Tesoreria de Estados Unidos y espérase la decisión de un momento a otro, dijo el Embajador. La Secretaria de Hacienda de los Estados Unidos, prohibe a los extranjeros que utilicen fondos depositados en la Unión para hacer inversiones a menos que dicho dinero, del cual se trata, sea todo propiedad de gobierno extranjero, Costa Rica sostiene que los fondos del Banco Central son del gobierno por lo tanto deben estar exentos de esas restricciones.

### P. NERUDA PUEDE INGRESAR A CHILE

Santiago de Chile, 11 (U.P.). - El gobierno ha declarado que no tiene cargo alguno que formular contra el poeta Pablo Neruda que se halla en viaje de regreso, y dilo que podria entrar al país cuantas veces quiera, Manifestó igualmente que ha dado instrucciones policiacas para que no lo molesen, a menos que los tribunates de

iusticia dispongan lo contrario El Presidente de la República. Gabriel Gonzáles Videla, ha de clarado no haberse querellado ante los tribunales contra Neruda 1948, cuando Neruda huyó al excomo Presidente de la República tranjero.

ral Ridgway, airededor del asunto.

Paris, 11 (UP).- El comandante de las fuerzas aliadas de las potencias occidentales en Europa, general Mattew Ridgway, expresó que a las fuerzas a sus órdenes está ensayando dotar de armas atómicas y otras nuevas "superarmas. dejó traslucir así en la primera rueda de periodistas, celebrada desde que le traspasó el mando el general Eissenhower, a fines de mayo, contestando a las preguntas de los periodistas si las "Superar-mas" afectará su misión, dijo "creo ofrecen posibil dades, pero sería difícil calcular hasta qué punto y en qué sentido. La situación será sometida a continuo estudio no solo de nuestras posibilldades sino de las que pudieran disponerse para usarlas contra nosotros".

Hizo también observar que Gran Bretaña y Francia, pueden cumplir sus promesas a la NATO para 1952 y espera alguna transacción entre Francia y Estados Unidos en su actual divergencia, sobre compras por parte de Estados Unidos de armas de construcción francesa.

Agregó que no le gustan las huelgas en Bélgica contra el Servicio Militar de dos años que cree que es fundamental.

Ridgway inició la entrevista con observaciones generales, diunos dos meses y que visitó la mitad de los países miembros y que visitará las restantes, Canadá, Holanda, Portugal, Bélgica, Luxemburgo y Turquía. Dijo que su próximo viaje será a esta última. Declaró que en sus viajes halló una fuerte determinación en las autoridades civiles para cumplir sus obligaciones y la confianza en los militares, así como la firme creencia en los altas personalidades. Miles de principios de seguridad colecti-

Después de subrayar que su comandancia es únicamente una organización militar, dijo que se divide en tres partes principales: Armamentos y pertrechos, instrucción y dirección; y nuestra dificultad hasta ahora reside en la logística, pero en los tres campos sigue lográndose gran progreso. Algunos de nuestros aliados empezaron tácticamente sta ninguna instrucción. Otros de tradición militar —se refirió a terrumpida por la segunda guerra mundial. Hizo hincapié en que la instrucción de jefes, oficiales y clases, es sumamente importante y que actua'mente está en un proceso lánguido.

Refiriéndose a los compromisos adquiridos por Gran Bretana y Francia, en la conferencia de febrero en Lisboa, declaró que pueden cumplir todo lo estipulado, pero "si lo cumplirán o no" es aventurado predecirlo.

Anunció también que Grecia elevó su protesta al Consejo de la NATO para que se alivie la carga del sostenimiento de sus fuerzas armadas, pero respondiendo a otras preguntas dijo que no puede dar detalles de las gestiones de Grecia.

Dijo también que las tropas norteamericanas no han fijado el número exacto de sus divisiones en Europa. Por otra parte, se nego dar detalles sobre cuanto habrá en tropas aliadas para la defensa alegando que eso depende de las decis ones políticas que todavía no se han adoptado.

Ridgway manifestó que todavia no se ha fijado la fecha para iniciar una nueva comandancia en el Sudeste de Europa para Grecia y Turquía, ni se ha designado la sede del Cuartel Ge neral.

Preguntado si la neutralidad de Suiza estorba sus planes de defensa y si Suiza tendrá algún lugar, contestó que no le estorba esa neutralidad y sobre la segunda parte aseguró "rotundamente si".

Y a continuación comentó que cualquier nación que decida defender su libertad con la determinación mostrada por el pueblo suizo será una tremenda ayu da. Agregó que como Yugoeslavia no es miembro de la NA-TO, su Estado Mayor no ha tenido relación alguna con el del Mariscal Tito para estudiar la defensa de los Balcanes.

### NOTAS SOBRE EL CASO DE AUSTRIA

MOSCU 11 (UP).- Los embajado res de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia, entregaron esta noche sendas notas al Ministerio de Relaciones Exteriores sobre la situación de Austria. Aunque no se dió la nformación oficial, se sabe que estas notas contienen la petición reiterada de que el Kremlin de respuesta al memorandum occidental de tiempo atras sobre el caso de Austria.

En estas notas, los occidentales nedian a Rusia que se apresure en las negociaciones para llegar a la solución del problema austriaco. Rusia hasta ahora se ha manifestado reacia a tomar medida alguna a pesar de las innumerables sesiones que han habido entre delegados v cancilleres de las cuatro potencias.

sino como ciudadano particular. Los tribunales de justicia declararon que Neruda ha incursado en el delito de desafuero como Senador republicano por injurias proferidas contra Gonzáles Videla y luego ordenaron la detención del poeta los primeros meses del año

# Truman Felicitando a Stevenson

general. En esa ocasión tuvo que cratas destacaron la prosperidad que en las elecciones "recibirá

reconciliar gran variedad de ele- general del pais y reclamaron pa- complacido votos democratas".



El presidente Truman felicita al nuevo candidato presidencial del Partido Demócrata, gobernador Adlai Stavenson, después de que este fué postulado en la convención de Chicago.

de pedal. Ref : Isaac Tamayo

OCASION

ping pong y sillas, de 2 a 6 p.

PROFESOR

grama argentino, necesitase

ro a dos pasos Av. Arce, tres

dormitorios, living, comedor, es-

critorio, jardines, teléfono, ga-

rage dependencias muy solea-

das. Oficina Alvarez Herrera.

Potosi No. 341. Teléfono 2855

**EN CALACOTO** 

O La Florida, compramos in-

mediatamente chalet residencial

con amplio departamento. Ofer-

tas: Alvarez Herrera, Potosi No

dad, superficie 360 metros cua-

drados. Oficina Alvarez Herrera

Potosí No. 341. Teléfono 2855

Vendo Confitería

Bar-restaurant, lujosamente

amueblado, con clientela conoci-

da, situada en pleno centro, lo-

negocio. Ref.: Tel. 5318. Comer-

cial Hinojosa. Mercado No. 315.

ferencia local vacio. Ref.: Ofi-

cina Hinojosa, Tel. 5318. Mer-

ALQUILO

Habitación amueblada con de-

165, a cuadra y media de la Pla-

za San Pedro, datos Sra Aran-

LOCAL AMPLIO

Transfiero en pleno centro,

apto para bar-restaurant, nego-

GARAGE

Necesito para automóvil par-

SOPOCACHI

Sonniges leeres Zimmer in

ruhigen hause von dame gesu

MECANICO

herrero, se precisa. Maestranza

Kalifra Calle Tte. Oquendo 235

COCINERA

Ref.: Mayor Carrasco 139, plan-

FRIGIDAIRE

En venta completamente nue

Philco. Ref.: Calle Campero

Máquina de escribir portátil

Underwood, nueva, Sagrados

Corazones, segundo piso, oficina

Arboles Frutales

BULBOS

de ocasión. Calle Potosi 120,

Imprenta en Venta

Ref.: calle Laja No. 262.

SE DA PENSION

GASTÉ AQUÍ

Y ALLA,

De gladiolos y dalias a precios

señorita Terrazas.

EN VENTA

Se necesita, pago buen sueldo

Mecánico de banco y mecánico

ticular, pago alquileres adelanta

dos Ofertas al tel. 5318. Merca-

cado 315.

cial Hinojosa.

12. Tel. 4885.

cht. Casilla 1730.

ta baja.

No. 303.

LOTE

341. Tel. 2855.

HERMOSO

Victor Sanjinés 222.

Primer año, secundaria pro-

m. América 395, tercer piso.

No. 945

### MAX SCHNEEMANN Sucesor

PRADO Nº 123, FRENTE HOTEL SUCRE

OFRECE:

Lindos Juegos de living

desde Bs. 16.500. -

Juego de Comelor

**ESCRITORIOS** MESAS DE BRIDGE

MESAS DE TE

# Vendo Buick

Modelo 1940, en buenas condiciones Ref.: EL DIARIO.

### Consignaciones

Compra - venta de articulos eléctricos, plomería; material de construcciones, casas, terrenos, etc comisión infima Calle Yanacocha No. 425. Oficina No. 32. 20. plso.

### Construcciones

Retacciones, peritajes, mensuras Potosi 365, altos.

# PROFESOR

Academias, Institutos, Escuelas y Lecciones particulares. Informes: A. L. casilla 972.

### DOY PENSION De familia a personas honora

bles Av. Villazón 451.

### CASINOS Bs. 75 En venta en la joyeria al fren

te del correo, por mayor precio especial, casilla No. 256. La Paz.

### SENSACIONAL

Reparación de adios a la vista. Radio-Técnica, Jimdoc, técnicos titulados en EE. UU. English Spoken Bueno 260.

### CITRICULTOR

Especializado en plantaciones de paltos, café y citricos. Ofrece sus servicios, prefiero para finca de Sorata e el Oriente Por carta a EL DIARIO "A" CIPAL.

### Terreno Calacoto

Sobre Av hermoso lote 1.000 metros cuadrados, esquina red alcantarillado, vendo integro o dividido lotes 500 metros cuadrados Facilidades pago. Ref. Teléfono 6229

# DOS CASAS

Y un lote con dos habitaciones, por viaje vendo, recientemente terminadas, cuenta con todo servicio y garage Reconoce deuda hipotecaria Ref.: en la misma casa General Zapata (final, No 503, a una cuadra de la Universidad.

### En venta Camión

Fargo 1944, Bs. 95.000, planta eléctrica a gasolina, Bs. 48.000. de kkw. Av. Arce esquina Isabel la Católica. Garage Julio Enci-

### MAMPARAS

En venta dos mamparas en esta mprenta, sección caja, todos os días de 9 a 12 y de 14 a 18 Aoras.

### SE ALQUILA

Casa en la calle Heriberto Gutiérrez No. 2, casa amueblada con garage, teléfono, frigidaire, calentador de agua. Ref teléfonos 2374, 4648 y 4964, de horas 12 a 14.

### SE VENDE

Teléfono particular, por motivo de viaje, llamar al Tel.: No

6144.

### **OPORTUNIDAD**

Para socio, necesito socio industrial o capitalista para explotación leña, carbón y madera en bosques propios y próximos a ciudad Ref.: teléfonos 4648, y 4964 de horas 12 a 14 p. m.

# SE NECESITA

Un tocal amplio para industria pequeña, lugar céntrico, llamar teléfonos 5634 o 6283 y Av. Montes 690.

### VENDO

Raquetas tennis, alemanas, libros ingleses y castellano. Pedro

Balazar 88.

VENDO Lote pintura caseina inglesa en pasta. Ref.: Socabaya No. 107.

### Vendo Camión

Camión 80 qq. con motor y lantas nuevas, sin recorrido. Ref.: Teléfono 5119. Evaristo Valle 223 altos.

### URGENTE

Necesito socio con Bs. 650.000 para la explotación inmediata de una mina riquisima de oro, en la región de Tipuani, con títulos consolidados y amplias garantías como minero chico. Tratar: Av. Pando No. 910.

Por motivo de viaje vendo camioneta Chevrolet, modelo 1951, flamante, Ref.: Mercado 52 V

# AVISOSESPECIALES



El mejor calentador de baño larga duración, de fácit manejo y muy económico. J. C. BURGOS

CALLE JUNIN 725 Teléfono 3310 De venta en su Bazar ALSACIANO DE WEIL BLOCK CALLE LOAYZA 33

### **INDUSTRIAS**



Ofrece tubos, tajas de cemento y fibra cemento. Entrega inmediata cualquier cantidad Av. Montes 738. FADEC.

### Latorre. Alta costura, ofrece

nuevamente sus servicios en costura, en su nuevo taller. Lito-De francés, da lecciones en ral No. 9, Miraflores.

En primera hipoteca y tambien con garantía prendaria, de inmediato, desde 5.000.- hasta 100.000 Potosi 419, oficina 3.

### CAMIONES

Se necesitan para el transporte de madera de Yungas, viaje en el día. Av. Montes 677.

### ROLLEIFLEX Vendo Tessar 1:3.5. Ref .: Ju-

nin 594, horas 13 a 15. COCINERO

Ayudante cocina, necesito.

### Héroes del Acre 50. STATION WAGON

Modelo 42, en perfecto estade, se vende de ocasión por mo-

### tivo de viaje. Ref.: en Santa Cruz 279

GRATIFICACION De Bs. 2.500, a la persona que devuelva documentos personales de los esposos George Waren To wer, extraviados en el Estrecho de Tiquina el día martes 5 en una lancha y con dos carnets d identidad, un brevet de chofer otros documentos personales Buscar al Sr. Angulo en la casa Hochschild o depositar en la casilla 279, La Paz.

### PRESTO DINERO

Sobre joyas y maquina. Manzaneda 110, altos en las maña-

### NECESITO

Remalladora de medias a mano. Calle Colon 482

Un calefón eléctrico de 52 galones y un autógeno. Av. Saavedra o. 427. N

### MAQUINAS

# DE COSER

Técnico extranjero, las repa-

ra a domicilio. Pedro Salazar 85 Tels 2069 y 2042.

### OCASION

Se vende torno eléctrico Rither para dentista. Ref.: Linares 445.

### VENDE

Un living de 9 piezas. Ref calle Figueroa 435, Juana Cas-

# tellón.

PERRITOS

### Raza fina, perdigueros. Lopera 563, final. CHALET

Con teléfono, cocina eléctrica frigidaire, garage y jardin en la mejor zona de Sopocachi, en al quiler, con preferencia a diplomático, a partir del 25 de agosto Informes al teléfono 2437 señora Littmann de horas 12 a 14 y de 19 a 21. Ver la casa a cualquier hora en Hermanos

**AMUEBLADO** 

Manchego 935. Algullar un chalet en Obrajes, con comodidades, dirigirse al in-

TRUCUTU

TIENE DINE

80,00C.

EXACTAMENTE I UN

LABORATORIO COMO

MUCHO DINERO,

EL MIO, REQUIERE

TRUCUTÚ...

Ayacucho.

### **OFICINAS** DOS

Y almacen, alquilo, edificio Laguna, Murillo 331.

### INGLES

Traducciones técnicas, comerciales y en general, clases a domicilio, precios convenientes, oficina técnica, Socabaya 240 interior segundo piso, teléfono No.

Lote de terreno de 234 metros cuadrados, entre Av. Ecuador y Belisario Salinas. Ref.: calle Santa Cruz No. 255.

### SE ALQUILAN

Dos piezas amuebladas a per sonas solas. Ref.: Claudio Saninés 121

### FINCA DE VALLE YUNGAS

En la Provincia Inquisivi, Cantón Cajuata, Hermosa finca ganadera y de agricultura, llana con 22.000 hectáreas, abundante agua, produce 400 tambores de coca anuales, cafetales, grandes plantaciones de cítricos, tabaco, cereales, ganado de calidad cien cabezas. Acepto permuta con casa en esta ciudad. valor 7.000.000 Bs., más informes en Hnos. Ballivián 149. (San Pedro). Tel. 4139.

### CASA

Moderna casa de cuatro departamentos amplios, se vende con facilidades de pago, sobre 600 metros, con garage, verla en Jorge Saenz No 83 al 87 o al teléfono 4139.

### Por Bs. 900.000.-Vendo casa, zona fabril, Cha-

caltaya 365, 15 habitaciones, 20 metros frente. Murillo No. 331

### Terreno 200 metros cuadra-

dos y cigüeñal para International. K. 6 Av. Frias No. 186.

### CAMION Chevrolet, nuevo, vendo, Rosendo Gutiérrez 459. Teléfono

No. 6621. SE ALQUILA A matrimonio solo, chalet cio de billares o similar. Ref. moderno, recién terminado de Tel. 5318 Mercado 315. Comer-

construir, completamente amueblado, en la mejor región de Sopocachi, a dos cuadras del Parque Infantil. Consta de dos dormitorios, cuarto de baño, living, comedor, cocina, garage, patio con lavandería y jardín. Ref.: en la misma casa. Calle Benedicto Vincenti No. 200 de 10 a m. a 12.

Residencial, moderna, recién construida, amplia, todo confort con teléfono, garage, etc., se ven de en La Florida dirigirse Tel La Florida No. 02-29. Casilla 211

# Familia Extranjera

Necesita sirvienta, cama adentro, con buenas recomendaciones, sueldo Bs. 1.500. Rosendo

# Villalobos. COMPRAMOS

CALAMINA Fábrica tejidos. Sagárnaga

### Murillo. TERRENO

Vendo Av. Saavedra, 300 m2. con frente de 17 m2. a Bs. 3.800 m2 con facilidades de pago Comercial Machicao. Yanacocha 368. Tel. 3243.

### DINERO

Necesitamos en primera hipoteca, cualquier cantidad pagamos buen interés adelantado Comercial Machicao. Yanacocha 368. Tel. 3243.

DINERO Ofrecemos en primera hipoteca cualquier cantidad tramite en el día. Comercial Machicao. Ya-

nacocha 368. Teléfono No. 3243.

**MATRIMONIO** Extranjero sin niños, busca pieza amueblada. Casilla 455.

OFREZCO AMPLIA Habitación amueblada en Miraflores, para caballero solo, con teresado, calle Ayacucho, Hotel baño, hall e independiente, calle 2810 No 610. 5810 Infantil.

CY QUÉ SE HICIE-

NES QUE OBTUVO

RON LOS MILLO-

DE LAS PERLAS

DEL REVOU-

Una casa pequeña en la call Estados Unidos, con amplio terreno para jardín o nueva construcción. Ref.: Oficina de Cooperación Industrial. Calle Colón Una máquina de coser nueva No. 116.

### Motor Eléctrico

Asea, 2 H.P. para corriente de 220, se vende. Loayza 53, altos. Vendo pick-up, radio, mesa de

### SEÑORITA

Culta, buena presencia y tra-

### VENDO TERRENO

Amplia casa en la calle Corde-

# Máquina Eléctrica

precio de ocasión. Belisario Salinas 331.

### cio módico. Ref.: Av. Armentia No. 744.

Sobre la misma Av. Busch pavimentada, vendemos el más lindo lote de terreno plano, bien orientado, precio de oportuni-

Ref.: Vicente Ochoa No. 530. **ENFERMERA** cal apropiado también para otro

### servicios en clínica u hospital. Dirigirse a la Av. Sánchez Lima

VENDO NEGOCIO 843, Sopocachi. Céntrico, instalado en actual Vendo Terreno funcionamiento, con utilidades seguras, lujoso salón, buena clien 280 metros cuadrados sobre 1 tela También se aceptaría trans-

### COMPRO JEEP

Tel 6155.

recho a baño. Héroes del Acre COCINA

# Necesito

VAGONETA Isternational, especial para reparto, perfecto estado, una to-

Dormitorio, estilo provenzal francés, compuesto de 9 piezas ción inmediata, Bs. 120.000 vendo. Ref.: Pasaje Iturrade No. 3812 gundo piso. Yanacocha 475. Te-Ref.: Tel. 6123. 453. Av. Villazón, de horas 10 a

Tel. 6123.

USADOS En venta, calamina, plancha de fierro de 3 mm., tela de acero de 1 2", un portón grande para garage, una bomba elééc les, precio módico. Ref.: Comer-

# Pensión Familiar

Se venden Lotes

## No. 4803.

ADMINISTRADOR Y plantas eucaliptos, vendo. Tel. 2668. Rosendo Gutlérrez

> **SE ALQUILA** Pieza amueblada con baño independiente. Ref: TA. 5837 Sr.

Modelo 1949, particular, seis En casa de familia, muy pro Austria, telélono 5131 a cual- Natalia Palacios 22, frente fron- xima a estación central, se des- cilindros, ocasión vendo, recibo quier hora o agencia Manaco en tón pelota vasca, sobre Parque pachan viandas. Ref.: Illampu cualquier vehículo. Yanacoha 2810 711 bajos.

to social necesitase para importante revista internacional, trabajo interesante y de gran porvenir. Dirigirse Av. Ecuador 580 Tel. 5224.

340 metros y una casita con dos habitaciones, región Tembla derani. Datos Plaza M. Sucre

# De coser, flamante, se vende

De coser, en venta flamante máquina de pedal alemana, pre-

Máquina de escribir, marca ponsal del Servicio de Prensa detalles en este artículo. Sin Royal. Referencias: Libreria NEA. Voluntad. Comercio 362.

### VENDO MAQUINA De escribir, marca Underwood modelo 5 en perfecto estado.

1812

los Estados Unidos.

Esta invención hace que las

costas y principales puertos de

cada país comunista del mun-

do sea un blanco más fácil para

las bombas atómicas norteame-

ricanos en el caso de una gue-

bala sobre la bomba atómica de-

jada caer desde un avión es la

misma que el de la nueva arti-

llería atómica del Ejército nor-

teamericano. Puede ser dispa-

rada con mayor exactitud y en

La importancia de este último

adelanto en armas nucleares es

que le dará a los Estados Uni-

dos una fuerza potencial de un

100 por 100 en los ataques que

realice tanto por aire como por

tierra y mar en cualquiera clase

Debido a que se guarda la más

absoluta reserva acerca de esta

**ENFAROLADOS** 

CRUCETA

Compro para camión Fargo de

dos y media toneladas, modelo

Desde Bs. 50.000,-

Trámite inmediato. Ref.: Balles-

teros & Cia. Edificio Iglesias, se-

OCASION

móvil Studebaker poco uso, mo-

delo 1950 y camioneta Interna-

tional 1951. Tratar: Pedro Sa-

lazar 96, horas 9 a 10 y 12 a

De residencia se vende una

casa céntrica. Casimiro Corra-

AUTOMOVIL

jo último modelo, precio Bs

CAMIONES

nuevos, precios de ocasión. Pla-

**EN ALQUILER** 

Chalet No. 13. Av. Libertador

(camino a Obrajes), 3 dormito-

rios, living, comedor, solarium

garage, sótano, dos cuartas y ser

vicio para sirvienta, calefón, re-

frigerador, cocina, teléfono etc.

más hermoso jardín. Verlo úni-

SALON DE

**PEINADOS** 

Mariscal Santa Cruz No. 95.

CARRETILLAS

do barato. Calle Oruro No. 44

tamentos amplios y completa-

mente independiente, tiene alta

deuda bancaria. Ref.: 20 de Oc-

Y picotas de agricultura, ven-

Adriana. Necesita aprendiz

camente entre dos y tres p. m.

Vendo dos camiones G. M C.

Vendo automóvil Buick de lu

cio 386, cuarto piso.

Se vende urgentemente auto-

Ofrezco dinero en hipoteca.

Vendo teléfono 2668. Rosendo

de tiempo.

Gutlérrez 303.

léfono 3352.

2.30.

cualquiera clase de tiempo.

La gran ventaja que tiene la

TITULADA En el extranjero, ofrece sus

### calle Catavi. Miraflores. Ref. Oficina Técnica, Socabaya 313

Perfecto estado Illampu 526 Tel. 3757.

### A gasolina con tres hornillas un horno, vendo, primera oferta razonable. Calle Tumusla 398.

Oficina Céntrica de preferencia, edificio moderno. Ref.: Colón 295.

# nelada, se vende urgentemente 1946. Ref.: EL DIARIO.

VEN Teléfono comercial, instala-

por viaje. Calle Ingavi No. 628.

### OCASION

Casa en venta o permuta con terreno o automóvil, un departamento desocupado. Alvarez Herrera, Tel. 2855.

# MATERIALES

trica Sulzer, otra de mano y varias cosas más. Calle Ricardo Mujia 76.

### Para personas honorables, se 890.000 .- 2.000 kms. recorriatiende viandas. Ref.: Almiran- do. Plaza Abaroa 112, horas 12 1812 a 14. te Grau 375. vo. capacidad 7.1 2 pies, marca

Bien ubicados a una cuadra de la calle Yungas. Ref.: Tejada Sorzano No. 61. Teléfono za Abaroa, 112, horas 12 a 14.

Para finca, preciso, con experiencia de Altiplano, próxima a la cludad, presentarse con certificados, a Oficina Cusicanqui Calle Junin 512.

### VENDO LIVING De cuatro piezas, flamante.

Corolco 235.

6810

INVERTÍ EN LA

QUE VIAJASTE

CON OSCAR

791/2

BUMA

NAVE COHETE EN

Andrade, en horas de oficina.

### **AUTOMOVIL**

### Se vende regia casa recién construida, consta de dos depar--CASI TODO LO , Y QUE CASI

, EL VIAJE

IBAA HACER

RICOS

QUE NOS

TE LLEVO AL

CEMENTE-

Chevrolet, modelo 1951 con radio. Embajada Americana. Tele-

tubre 657.

va abrigo gabardina, olvidado día 10 a horas 11, en recorrido

Plaza Chaco a Fernando Gua-

brica focos o teléfono 6518. 2712

fono 6371. **SE GRATIFICA** Al chofer de taxi que devuel-

### neutralizaria. Hay muchos otros planes para el uso de una bala atómica por un acorazado sobre los cuales se guarda la más absoluta reserva,

### vrolet 1950, Dodge 1951. Austin 1950 y dos camiones 1951. Mer-

OCASION Se vende un comedor pequeño, blen conservado. Ref: Busch 162,

Se alquila casa residencial, amueblada, en Sopocachi, con amplio jardín, garage y demás comodidades. Ref.: Armando Chirveches 325, frente a la fá-

Se vende sin intermediarios un hermoso lote de terreno en la

### folklore español completo, lote de libros técnico de automóviles

# lla 905.

Quintanilla De carpintero. Zuazo 208.

# tex. Potosí 458

Casa moderna por estrenar, de un departamento en Miraflores. Ref.: Comercio 552. Teléfonos 5628 - 6815.

# cachi.

fort, en la mejor zona Sopocachi. Ref.: Tel. 4831.

# CAMIONETA

léfono 3080.

brica Anatesa. Teléfono 3726.

# FLORIDA

Ref.: Illampu No. 291. 4812

y maquinaria, Libreria Copacabana, 20 de Octubre 439. 2812

NECESITO

# EN VENTA

**Necesito Sirvienta** Inutil presentarse sin certifi-

# Casa amueblada con todo con-

norable. Ecuador 958, Sopoca-

Habitación, en la Av. Tilma-

# CAÑONES DE LOS ACORAZADOS

SFABRICACION DE BALAS ATOMICAS PARA LOS

He aquí al acorazado "Missou- I zá estos cañones normales de 16 ri" de la flota norteamericana pugadas sean usados para dispahaciendo fuego contra las posirar la bomba atómica. ciones comunistas en Corea. Qui-

Por Douglas Larsen, Corres-, bala atómica no se podrán dar

Washington (NEA) - Un fectamente evidente que ya en nuevo tipo de bomba atómica el Ejército ha anunciado la faha sido agregado al creciente bricación de una bala atómica arsenal de armas nucleares de para sus piezas de artillería, que la Marina se esforzaría por ha-Es una bala atómica que puecer algo parecido para sus grande ser disparada desde los grandes canones. des de los acorazados.

> vando balas atómicas podrían convertirse en un constante peligro para los puertos de mar en el caso de que llegara a estallar la guerra. El mal tiempo jamás podría perjudicar tanto a los barcos de guerra como a los aviones. Y el

> cañoneo desde un barco de gue-

rra es mucho más exacto que el

Los barcos de guerra norte-

americanos que estuvieran lie-

embargo, un vocero de la Mari-

na confiesa que debería ser per-

bombardeo desde un avión. Unas cuantas balas atómicas podrían conseguir tanto como muchas horas de cañoneo con balas de polvora ordinaria. Una bala atómica disparada desde un submrino podría eliminar a toda una flota o cuando menos

**AUTOMOVILES** Vendo: Chevrolet 1951, Che-

### cado 42, segundo piso.

CASA

mejor región de La Florida, de mil metros cuadrados completamente plano, con agua y luz.

### VENDO OBRAS Historia de España completa,

VENDEMOS Por mayor y menor, Alcohol blanco, latas 20 litros, 2050. Av.

Pando 808, tel.fono 5433. Casi-

### NECESITO AYUDANTE

BOBINADORES Planchadoras zurcidoras. Men

cados, Méndez Arcos 63, Sopo-

# Pieza amueblada, persona ho-

Vendo Chevrolet modelo 1950, perfectas condiciones. Ref.: Te-

challa, farmacia Urday. Ref.: Fá ni. Ref.: Calle Yungas No. 348.

LAVE...

# MUEBLES

De comedor, dormitorio, piezas sueltas, etc., precios de ocasión. 20 de Octubre No. 765. 5812

International, vendo T-6 32 H P., tipo oruga con implementos. Rof.: Av. Villazón, pasaje Iturralde 427. Tel. 2127. Casilla 1.000.

Chalet residencial amueblado, tres dormitorios y dependencias, garage, amplio jardín, telésfono ca.elón, cocina eléctrica y demás comodidades, en la calle Rosendo Villalobos, (Miraflores) Ref.: en los teléfonos 4818 y 3851 de horas 12.30 a 13.30 y de 13 adelante.

### MATRIMONIO

Extranjero, sin hijos, busca departamento, compuesto de dos piezas, baño y pequeña cocina en zona céntrica. Ofertas a casilla No. 359.

### Una balanza nueva, Fairbanks

y doy en anticresis una tienda. Ref. Calle Laja No. 189.

### VENDO LOTES Sopocachi, Miraflores, buena

situación, 2.700 y 2.600 metros cuadrados. Tel. 6072.

### STUDEBAKER

Champion 1951, poquisimo recorrido, vendo, verlo: Sánchez SOLIDARIDAD AMERICANA Lima 854, horas 12.30 a 13.30.

# ACORDEON

Cempro al contado. Sánchez Lima 854. casi plaza Abarca horas 12.30 a 13.30.

### **AUTOMOVIL**

Ref.: 16 de Julio, esquina 10. Tel. 3894.

### Vendo o Alquilo

Por motivo de viaje, casa nueva en Calacoto, en 1.000 metros de terreno un departamento con tres dormitorios y dependencias Ref.: 16 de Julio, esquina 10 Obrajes. Tel. 3894.

### VENDO

Automóvil Ford, 4 cilindros Tumusla 451

## DISCOS A Bs. 120.

Se realizan en Díaz Romero. esquina Av. Saavedra, Miraflo-

Vendo Automóvil

Chrysler perfecto estado. Ref

## Tel. 5318.

ALQUILO Espléndido negocio en pleno funcionamiento, grandes utilida-

### des. Ref.: Oficina Hinojosa, Mer cado 315.

SECRETARIO Serio, competente, larga experiencia, ofrécese por horas o todo el día, sin pretensión sueldo. para comenzar. Hermanos Balli-

### vián 185, altos, Ríos. NECESITAMOS EMPLEADA

Para trabajos de dactilografía y telefonista. Enviar referencias de trabajo y pretensiones de suel do a Corporación Finenciera. Casilia 2025.

### Vendo o Alquilo

Negocio de confitería y barrestaurant, debidamente instalado, amplio, en pleno centro, tam bién aceptaría transferencia de local vacío, apto para billares o similar Ref.: Oficina Hinojosa. Mercado 3155.

### Vendo Negocio

Instalado, de confitería, bar. restaurant, en lugar céntrico. lujosamente amueblado con todas sus instalaciones. Ref.: Ofieina Hinojosa. Teléfono 5318.

### Vendo Automóvil

Dodge, precio Bs. 390.000.-Ref.: San Salvador 10. Tel. 6509

### RAMONA



# **Noticias Sur** Centro Americanas

LOS RESTOS DE EVA PERON Buenos Aires, 11 (AL) .- El Presidente de la Nación, general Juan Domingo Perón, reanudó esta mañana, a la hora habitual, 6 hs. 25', la actividad oficial que había interrumpido a raíz del sensible deceso de su esposa, señora Eva Duarte, cuyas exequias se cumplieron en forma por demás so-3812 lemne, en la tarde de ayer.

Ahora, en agelante, el Presidente Perón, además de sus propias tareas como Primer Magistrado, se hara cargo de todas las atenciones gremiales y particularmente de asistencia social que en vida desarrollara la señora de Pe-

Buenos Aires, 11 (AL). La prensa en general comenta las expresiones de franca solidaridad de los diversos paises americanos durante las exequias de la señora Peron. Señala especialmente a la delegación representativa de Brasil integrada por el Agregado aeronautico, coronel Antonio Alvez amoas Camaras Legislativas. El Cabral, Victor Fescher y Pedro Senado funciona bajo la presi-Por motivo de viaje, vendo Ginetti, de la empresa "Aerovias dencia del Vicepresidente de la automóvil De Soto, modelo 42. de Brasil", que, juntamente con República; este cuerpo nombró la totalidad de los funcionarios, vicepresidente a Enrique Arizaga, 3812 diplomáticos acreditados en esta conservador velasquista, mientras capital, encabezados por el Emba- Carlos Arosemena es presidente jador Bautista Luzardo, concu- de Diputados y Julio Plaza ejerrrieron primero a la sede de la cc la vicepresidencia; ambos son Confederación General del Tra- liberales. Se espera la lectura del bajo y después entregaron sendas mensaje del Presidente Galo Plaofrendas florales como expresión za que según se sabe, durará cuadel profundo pesar que causó en tro horas. 3812 su país, el lamentable deceso de la primera dama argentina.

> REPRESENTANTES OBREROS CHILENOS

> > COMERCIAL - CONTABLE

ticia.

SECCION TECNICA

profesionales.

Dirección de la Renta y Municipalidad.

TRAMITES JURIDICO - ADMINISTRATIVOS

tos y de asuntos administrativos en general.

jes y todo lo conserniente al ramo.

núcleo de dirigentes obreros de Chile visito el diario "La Prensa" presidido por el presidente de un sindicato fabril y a la vez secretario de actas del comité de unidad sindical latinoamericano, Rubén

Hurtado, que ratifico el dolor

causado en Chile, entre los obre-

ros, por la muerte de la señora de Peron, diciendo: "Su apostolado

en pro de la justicia social, la ha

colocado entre las figuras más

grances del Continente y ante su

recuerdo se inclinar hoy todos los

### desheredados del mundo". TRAFICO FERROVIARIO

Saita, Argentina, 11 (AL).-Quedo restablecido el tráfico ferroviario hasta el limite con Chile, por Socompa. A consecuencia de recientes y torrentosas nevadas, las vias estapan obstruidas en las proximidades de la frontera entre ambos países.

MINISTRO ARGENTINO

Buenos Aires, 11 (AL). Los medicos que asisten al ministro de Trabajo y Previsión, doctor José Maria Freyre, anunciaron que se ha acentuado la mejoria observada en el curso de los últimos dias y que dentro de una semana, a lo sumo, podrá trasladarse a su residencia.

### CONGRESO ECUATORIANO

Quito, 11 (AL).— Se instalaron

HUELGA EN IMPORTANTE DIARIO VESPERTINO

Ciudad de Guatemala, 11 (AL) El diario "El Imparcial", el más Buenos Aires, 11 (AL).— Un importante de los vespertinos de

La Oficina que Ud. Necesita

"PRENSBOL"

Agencia Noticiosa Nacional

Autorizada por R. S. de 13 de noviembre de 1944

Agencias y corresponsales en todo el país

CON SUS SECCIONES

misiones y consignaciones. Contabilidades comerciales e

industriales, balances peritajes, organización de negocios

pago de impuestos y todos los trámites relacionados con la

cia - Asuntos sociales ante la Corte Nacional del Tra-

bajo y Caja Nacional de Seguro — Toda clase de gestiones

ante los Ministerios. - Redacción de contratos. - Trá-

mites de pasaportes, salvoconductos, radicatorias, nacio-

nalizaciones. - Recursos ante la Corte Suprema de Jus-

SECCION ESPECIAL PARA ASUNTOS DEL INTERIOR

docentes en el Escalafón del Magisterio y de Contadores

en el Registro Naciona, de Contadores - Gestiones de Ti-

tulos en Provisión Nacional de jubilaciones, de presupues-

Compra-venta de propiedades — Cobranzas — Co-

Causas de toda indole ante los Tribunales de Justi-

Calificación de años de servicio - Inscripciones de

Poderes, a nombre de Guillermo Tórrez Vidaurre.

Levantamiento de planos copias, mensuras, perita-

Cada una de las secciones a cargo de prestigiosos

OFICINA PRINCIPAL: LA PAZ, CALLE LOAYZA Nº 53

TELEGRAMAS: "PRENSBOL"

SE VENDE MENAJE COMPLETO

Diplomático que viaja vende mueblaje completo de casa

y utensillos en general.

REFERENCIAS:

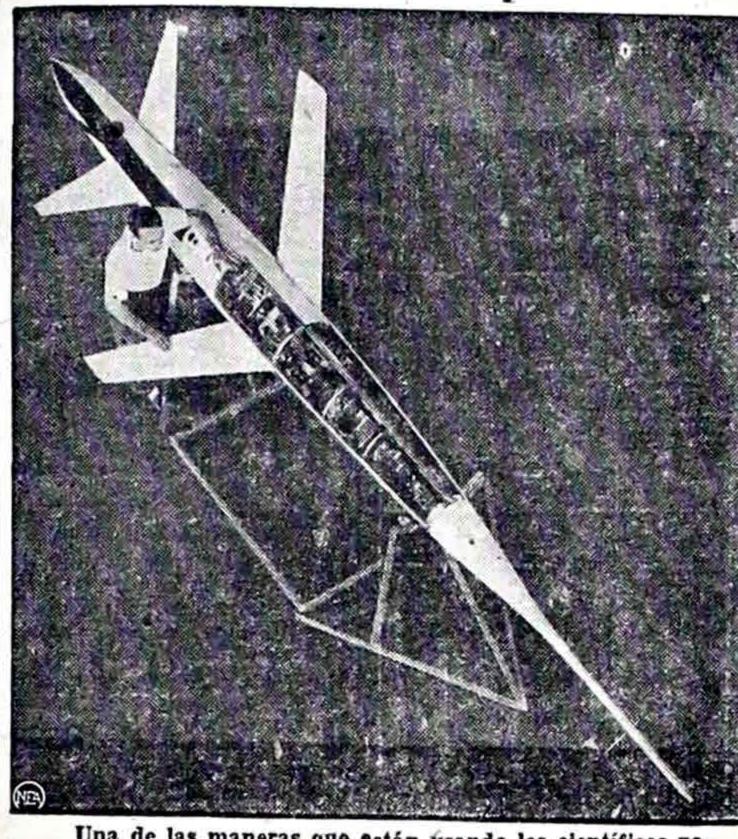
TELEFONO Nº 6371

# Los Científicos Tratan de Solucionar el 'Obstáculo Calor' en los Vuelos Supersónicos

...Y USTED SE LAS

TAPA CON

PINTURA



Una de las maneras que están usando los científicos para observar los vuelos supersónicos del futuro es por medio de "cuerpos" recuperables como éste .-

Por SHERMAN MONTROSE Corresponsal del Servicio NEA 3,000 o 4.000 asientos.

Moffett Field, California (NEA). temperatura de 60º bajo cero en las cuales vuelan los aviones más rápidos de hoy en día, no es el frío lo que preocupa a los nomtratando de los problemas del avión del futuro, sino el calor. Los hombres de ciencia del

Laboratorio Aeronáutico Ames que se encuentra aquí consideran que la alta temperatura y no la baja es el principal obstáculo que hay en los esfuerzos del hombre para viajar cada vez más rápido que el sonido.

A niveles de vuelo supersónicos, la corriente de aire que pasa junto a las alas, cola y fuselaie del avión ocasiona una fricción fuertísima. La fricción causa calor. No hace mucho un avión Skyrocket Douglas voló a 2.000 kilómetros por hora sobre el Desierto Moiave de California. hora, se han dado a conocer alen la cabina reducida, el piloto tuvo que refrescarse con un refrigerador con suficiente capaci-

América Central, termina hoy su segunda semana con sus obreros graficos en huelga. El citado órgano anti-comunista se ha viso obligado a reducir sus ejemplares de 10 páginas a 4, fruto del trabajo de un solo linotipista, en lugar de los 12 que estan en huelga, a raiz de la publicación de una entrevista al director del partido comunista guatemalteco. El director del periódico, Ramón Blanco, califica de "violación de nuestro contrato de trabajo con el sindicato", al paro de referencia, que tuera declarado por la confederación general del trabajo de Guatemala. El diario habia publicado esa entrevista en la cual el máximo dirigente comunista, Victor Manuel Gutiérrez dijo que "Guatemala se halla ahora firmemente bajo nuestro control".

PAQUEBOTE EN REPARACION Newport, EE. UU. 11 (AL) . -

El paquebote norteamericano 'Uruguay" entró en dique seco anoche para reparaciones de emer gencia y proseguirá viaje hoy hacia Sud América. El "Uruguay" chocó contra un objeto extraño y sufrió averías en una de sus héli-

### COMERCIO ARGENTINO - CHILENO

Buenos Aires, 11 (AL) .- El matutino "Clarin" anuncia que en el curso de la presente semana proseguiran las conversaciones entre el Embajador chileno en Argentina, doctor German Vergara Donoso y funcionarios técnicos del ministerio de Comercio Exterior argentino. Continuara, especialmente, la consideración de precios de los productos que habrán de intercambiarse entre ambos países y también otros aspectos del respectivo convenio. El diario dice que ha transcendido al respecto que el nuevo instrumento comercial comprenderia la adquisición por parte de Chile, de 45 mil cabezas de ganado, suministrando a la Argentina, en cambio, aproximadamente 7 mil toneladas de cobre.

LEGACION URUGUAYA EN ECUADOR

Montevideo, 11 (AL). - La junta nacional de gobierno envió un mensaje al Parlamento proponiendo que la actual legación en el Ecuador sea elevada a la categoría de Embajada. El mensaje obedece a que se había recibido comunicación en el mismo sentido enviada desde Quito con respecto a la Legación ecuatoriana que existe en esta capital.

dad para refrescar un teatro de

Pero no es solamente mante-Parecerá extraño, pero en las ner refrescado al piloto o conservar una cabina con acondicionamiento de aire lo que preocupa a los científicos de Ames. Las altas temperaturas debilitan bres de ciencia quienes están las partes de aluminio de la estructura del avión y con este motivo los aviones se tienen que construir más pesados. Y mientras más pesados sean menor es su alcance.

> La fricción del aire por donde pasa el avión bien podría ser causa de que el avión se derritiera- esto es si el avión viaja demasiado rápido, según afirman ahora los ingenieros aeronáuticos.

> Aun cuando no se pueden divulgar las temperaturas que encontró el Skyrocket Douglas en su viaje de 2.000 kilómetros la gunas cifras. Por ejemplo a tres mil doscientos kilómetros por hora, la fricción del aire causa un calor de 300 grados que es suficiente para debilitar el aluminio; y a 5,280 kilómetros por hora el calor podría subir hasta 1,600 grados que sería un calor que debilitaria la fuerza de cualquiera clase de acero que se estuviera usando ahora en la contrucción de un avión.

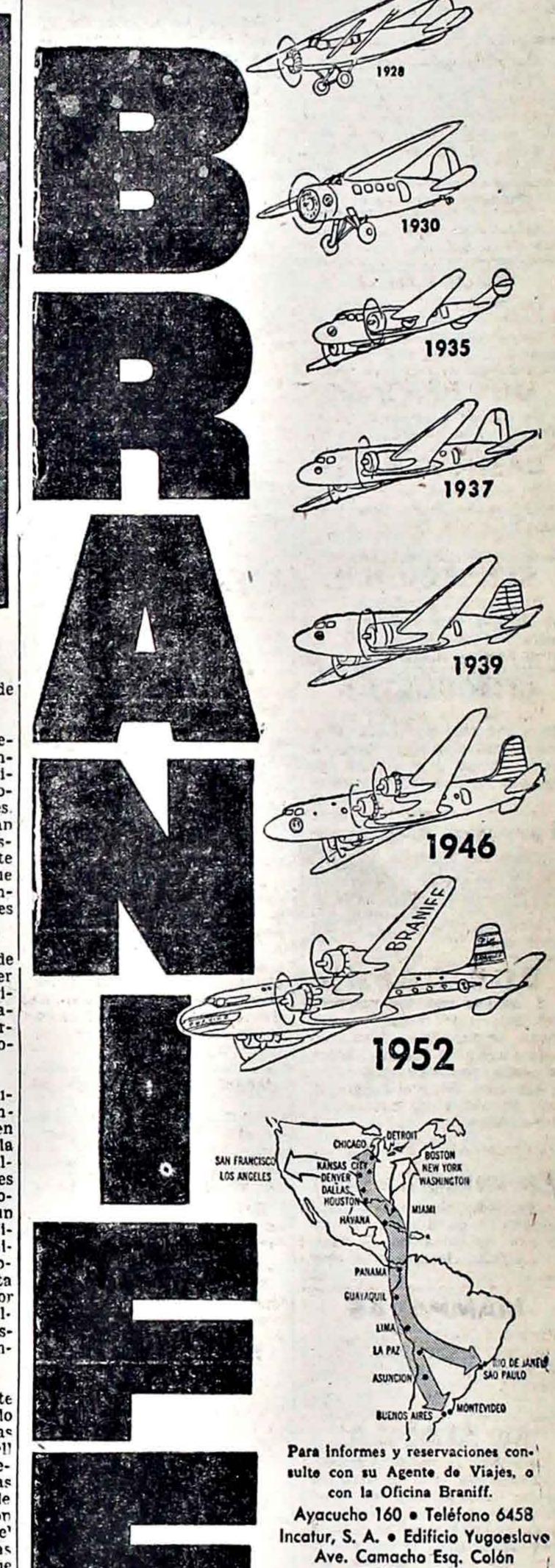
Para tacar y resolver este problema del nuevo "obstáculo del calor", se esperan muchas contribuciones del avión Bell X3 de acero que ha sido disenado para investigar las altas velocida es supersónicas donde se experimentará la calefacción aerodinámica. El problema de' calor es solamente una de tantas fases del vuelo supersónico que se está tratando de resolver en estos extensos laboratorios.

### REVISTA "RESURGIMIENTO"

Comunica al comercio y público en general que el señor Oscar Fleita ya no pertenece a esta organización, no pudiendo por lo tanto efectuar cobranzas ni suscribir contratos en tal carácter.

# 24 Años De Experiencia

¿Cómo escoge usted una línea aérea? ¿Por sus modernos y veloces aviones? ¿Por la conveniencia de sus itinerarios? ¿Por su lujo? ¿Por sus tarifas reducidas o sus excelentes comidas? Branifi le ofrece a usted todo esto - más la inapreciable ventaja de 23 años de experiencia de vuelo. Ahora, al entrar en nuestro vigésimo cuarto año, contamos con más de dos billones de millas cubiertas en completa seguridad... y con el voto de confianza de los viajeros de dos continentes. La próxima vez, vuele vía Braniff y disfrute del mejor y más cómodo viaje.



No. 448-N-10 Por-5---

### **NECESITO EN ALQUILER**

Teléfono 3235

Exprinter Ltda. • Edificio Yugoeslava

Teléfono 2560

Tur-Bol . Sucre Potace Hotel Teléfono 6191 - 6183

Casa independiente o chalet con tres domitorios, dependencias y garage. - informes:

TELEFONO 6339.

# Matrimonio Extranjero

Con experiencia de 20 años con muy buenas recomendaiones, buscan Administración

### HOTEL CLUB

Para 1o. Septiembre o 1o. Octubre.

OFERTAS A S. S. — CASILLA Nº. 636 — LA PAZ.

### ACADEMIA **BOLIVIANO - ARGENTINA** VOCACIONAL

(Suc. del WASHINGTON CULTURAL INSTITUTE)

FEDERICO ZUAZO esquina REYES ORTIZ edificio Basilio 1er. piso

SEA PREVISOR ASEGURE SU PORVENIR ESTUDIANDO

SISTEMAS PSIQUICO-PEDAGOGICOS

INGLES CASTELLANO LITERATURA, LATIN FISICA QUIMICA, MATEMATICAS, RADIO ELECTRICIDAD. SECRETARIADOS. TAQUIGRAFIA. DACTILOGRAFIA. INGRESOS: UNI-VERSIDAD, COLEGIO MILITAR. ESCUELAS: POLICIA Y AVIACION.

INGLES cursos del Profesorado

SEGURO ESTUDIANTIL: Cursos de Habilitación para alumnos aplazados: consiste en abonar una cuota mensual con derecho a consulas semanales asegurándose una preparación gratuita durante las vacaciones. -

HORARIOS ESPECIALES CLASES COLECTIVAS . INDIVIDUALES

Su Patria lo necesita Como ciudadano capacitado CONQUISTE SU DIPLOMA

# EDICTO

El doctor Enrique Loza V. juez Tercero de Partido en lo Civil de la Capital y provincias anexas, etc.

Hace saber por el presente edicto al ejecutado Raúl López Banz, que dentro del juicio ejecutivo que le sigue Carmela Erquicia sobre cobro de pesos, en ol Juzgado de mi cargo, se ha provisto lo siguiente:- "Memo-Hal de Fojas Diez .- Señor iuez de Partido. - Acompaña impresos y pide se cite de remate.-Otrosi. - Notificación. - Carmela Erquicia, en el ejecutivo seguido contra Raúl López Sanz, por cobro de pesos, a usted con respeto digo:- De acuerdo al proveido que antecede, se han verificado las publicaciones por edictos, como se prueba de los impresos que acompaño, con lo que se ha dado cumplimiento al solvendo. - En consecuencia, solicito de su autoridad, se sirva usted citar de remate al ejecutado López con los diez días del encargado, y sea también por edictos .- Otrosi- Solicito de su autoridad se sirva usted ordenar la notificación expresa al señor Carlos Barrientos, para que éste señor, entregue al depositario dos llantas correspondiente a uno de los camiones que se encuentra embargado, y sea bajo conminatoria de apremio. - Será justicia, etc.- La Paz, 17 de Julio de 1952. — Carlos Meave. - Abogado. - (Fdo.) E. Erquicia. - Decreto que le si gue .- Sello del Juzgado Terceremate al ejecutado con los diez días del encargado; debiendo notificarse mediante edictos. - Al ró el acceso del público a la ca- contención y caminó en orden otrosi. - Como se pide. - Loza Ante mi. — Silvio Aliaga Burgoa. Secretario del Juzgado.—" Es librado en la ciudad de La Paz, a los treinta días del mes

de Julio de mil novecientos cincuenta y dos años. Por O. del Sr. J. 3o. de P. en lo C.

Victor Cordero Rubin de Celis, Secretario de los Juzgados de Partido. - La Paz-Bolivia.

## EDICTO

El doctor Natalio Aranda, Juez 89 de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Por el presente edicto, cita, llama y emplaza al demandado Angeles Giner Cereto, para que mediante apoderado o por si se apersone al Juzgado a responder la demanda seguida por Elías Menbiela Otero, sobre divorcio absoluto, a cuyo fin se transcribe lo que sigue. — Escrito de demanda de fojas Primera. Beñor Juez de Partido. — Divorclo. - Otrosi. - Elias Menbiela Otero, ante su autoridad, con respeto, digo: - Contraje matrimonio con Angeles Giner Cereto en 15 de marzo de 1941 ante el Registro Civil de Tabernes de Valldigna (Venecia) no hablendo tenido hijos. Hace más de slete años que estamos separados y no sé donde se encuentra actualmente mi esposa. Por lo que, amparado en la causal h) tículo 2º de dicha ley. - Otro- gentinos. Seguidamente, termi- que a pocos minutos cubrió tosi. - Solicito se cite a la demandada por edictos porque no se sabe el paradero actual de ella. - Más otrosí. - Domicilio Comercio Nº 420, Oficina 35.-La Paz, 28 de mayo de 1952.-Firmado. - Héctor G. Prado. -Abogado. - Firmado. - Elías Menbiela. - Decreto de Admisión que sigue. — Sello del Juzgado. - a 26 de Julio de 1952 - Admitida la anterior demanda en cuanto haya lugar en derecho traslado al demandado Angeles Giner Cereto, previa su notificación personal o legal. -Con lo verbalmente dictaminado por el señor Fiscal se autoriza la separación provisional de los conyuges. - Al otrosi: previamente informe el señor Jefe de la Policía Judicial y escribano del Juzgado .- Al más otrosí:por señalado el domicilio. Firmado. - Natalio Aranda. Juez. Ante mi .-- Fdo .- Sixto C. Meia. — Secretario. — Auto que le sigue a fojas dos .- Sello .a 22 de julio de 1952. — Vistos: los informes que preceden, notifiquese al demandado, con la acción de fojas primera, mediante edictos publicados en la prensa de conformidad con el artículo 141 del Procedimiento Civil, reintégrese con el sellado de ley. - I'do.- Natalio Aranda. Juez .- Ante mi .- Fdo .- Sixto C. Me'la. - Secretario. - Es librado en la ciudad de La Paz a los veintisels días del mes de Julio de mil novecientos cincuenta y dos años. -

Sixto C. Mejía O., secretario P. O. del Sr. J. 89 de P. en lo Civil

### Dr. Adolfo Peredo Saavedra

Cirugia General Obstetricia y Ginecología Atención Pre-natal - Consultorio: Loayza No 19. Of. No 6 Horas 10 a 12 Telf 4733

MEDICO · CIRUJANO

### CRISTOBAL





# NOTICIAS ARGENTINAS

marcha hacia la sede de la Con-

federación General del Trabajo,

la multitud se estremeció de do-

lor, envuelta en los pliegues im-

perecederos de la gloria, la lleva-

ban al compás de la banda del

Colegio Militar de la Nación, Al

paso lento de la cureña, arras-

trada por obreros vestidos con

mas. Los aviones de la patria

Buenos Aires.— Ceremonia de nadas las oraciones funebres, el impresionante solemnidad fué la ataúd fué colocado en la cureque tuvo lugar ayer, al ser tras- fia. Al lado de la misma se ubiladados con los honores de las caron los edecanes del Presidenmor angustiado del pueblo, los General Perón y sus acompañandespojos venerados de Eva Pe- tes tomaron posición para interón, del Congreso Nacional a la grar el cortejo. Al romperse la sede de la Confederación General del Trabajo. En la jornada final del velatorio, el palacio de las leyes se convirtió en un santuario. La capilla ardiente instalóse en su recinto más significativo, el de la Constitución Justicialista, donde se guarda la car ta magna que ha incorporado a su texto los derechos del trabajador, de la ancianidad y de la familia. En el transcurso de la madrugada anterior, durante la cortejo y la muchedumbre no mañana y hasta alrededor de las | quiso quedar en su puesto. Romtrece y treinta, en que se clausu- pió el pueblo los cordones de pilla ardiente, no tuvo solución lento y acongojado, trás la relide continuidad la aflencia po- quia de amor y de fé que es Eva pular. Las inmensas columnas se Perón inerte. Desde los balcones renovaron constantemente para caía una lluvia de flores y destributarle por vez postrera su ad- de las pupilas un mar de lágrihesión y sincero cariño. El Presidente de la Nación recibió las pasaban en raudo vuelo, surcanexpresiones de condolencia del do el cielo con crespones agitapueblo, durante su desfile ante dos al viento. El ejército, la malos restos de la Jefa Espiritual rina y la aeronaútica, en comude la Nación. Eran las catorce nión espiritual con el pueblo le y cinquenta y cinco cuando fué rindieron honores, sellando defisacada la caja mortuoria y colo- nitivamente la unidad en la doc cada en el túmulo ubicado en un trina nacional de Perón, para

descanso de la escalinata de ac- la felicidad y grandeza de ceso al Congreso. En torno al fé- patria. Minutos antes de las diez retro se instaló el General Pe- y ocho, llegó el cortejo a la serón, los familiares de la ilustre de de la central obrera, el ediextinta y las altas autoridades. ficio estaba totalmente cubier-Desde la terraza ubicada a la de- | to de ofrendas florales, lo misrecha del acceso al Con , mo que muchos otros edificios embajadores y ministros extran- vecinos, entre ellos, el que se jeros siguieron la alternativa de está construyendo para Sede la ceremonia. A las quince ocu- Central de la Fundación que llepó la tribuna el Embajador de va el nombre ilustre. Las en-Italia, Dr. Arpesani, quién en señas nacionales a menombre del cuerpo diplomático dia asta, indicando el duelo extranjero acreditado ante el go- nacional y los efectivos bierno argentino y como decano regimiento motorizado Buenos del mismo, despidió los restos de Aires, formados a ambos lados la señora Eva Perón. Le siguie- de la calle Azopardo, rendían los ron en el uso de la palabra el honores militares dispuestos pa-Ministro del Interior, en repre- ra despedir a la Abanderada de presentación del Poder Ejecuti- del Gran Collar de la Orden del vo Nacional, el Presidente del Libertador, En cuadro, forma-Senado, en nombre del Poder ba un batallón de Legislativo, el Presidente de la Regimiento de San Martin 3 Corte Suprema de Justicia, en parte de sus soldados alineados nombre del Poder Judicial, la en doble fila, indicaban en el Senadora Nacional Juana La- interior del edificio el trayecto rrauri, por el Partido Peronista que conducía hacia el mauso-Femenino, el Presidente de la leo en que descansarán los res-Cámara de Diputados, en nom- tos queridos de Eva Perón, hasdel Art. 29 de la ley de 15 de bre del Consejo Peronista Feme- ta el momento en que deban ser Abril de 1932, demando divorcio nino, el Presidente de la Camara trasladados al monumento que absoluto y pido que, previos los de Diputados, en nombre del Con se erigirá en su memoria. Ante trámites de ley, se sirva declarar sejo Superior del Partido Pero- la angustia indefinible de la mul probado y disuelto el vínculo nista y por último el Secretario titud, el ataúd fué bajado de la matrimonial, mandando la nota de la Confederación General del cureña e introducido en el maumarginal a que se refiere el ar- Trabajo, por los trabajadores ar soleo bajo una lluvia de flores

marcas

hiculos.

Líquido para Frenos

Hidráulicos

Se mezcla libre-

mente con todos

los líquidos de

marcas conocidas.

quier temperatura

corrosiva a las

partes metálicas

ni a las de goma.

No tiene acción

amor ofrendó su vida. Su lumi- dad. noso e imperedero ejemplo, senalará eternamente desde la inmortalidad, la ruta gloriosa de fuerzas armadas y entre el cla- te de la República, mientras el los grandes destinos nacionales.

### FABRICA ARGENTINA DE TRACTORES

nuevo paso hacia la consolida- cuatroclentos ochenta y dos mil ción de la industria pesada en el cuatrocientos diez y seis pesos y país. Con la mirada puesta en el presupuesto de la segunda aspantalones azules y camisas blan altos objetivos sociales se viene ciende a la suma de diez millocas, acompañó un silencio abru- transformando a la industria ar- nes, ochocientos cuarenta y tres mador e impresionante, pasó el rigen ahora por un sentido va- pesos. lorativo de la producción en relación con las necesidades del bienestar del pueblo. La Nación ARGENTINOS tiene ya numerosisimas indusprimera etapa de su revolución quipos, dió comienzo ayer en espesadas: automotores, locomo- ciones", en el que está en toras, tractores. El país se con- disputa el trofeo "Hamilton de industria pesada, tendiendo nes de Rusia, Argentina, Estalos grandes y tradicionales ceny del hierro. En cuanto respecta cas de tractores, la nueva realidad del campo exige su progresiva mecanización con el fin de amás rápidas y económicas. La fabricación de tractores en país requiere la adquisición de material en el extranjero, Para | ña. ello es indispensable la abundancia de producción agrícola de modo que las cosechas dejen gran des saldos exportables, después de haber satisfecho las demandas del mercado interno. Todo hace pensar que la próxima cosecha será excepcional en la his toria del agro argentino, Mientras tanto, el estado prepara las condiciones más favorables para importaciones de nuevos equipos y de materia prima destinados a producirlos en distintos puntos del territorio, especialmente en zonas agricolas por ex-

celencia. En ese caso está el ele-

ctalmente de pétalos la acera, gido para la gran fábrica de Eva Perón descansa ahora, en tractores de Córdoba, Ferreira, medio del pueblo, al que por región cerealista de gran activi-

NAVE.

### IMPORTANTES CAMINOS QUE SE CONSTRUIRAN

Buenos Aires. La Dirección General de Vialidad de esta pro vincia ha llamado a licitación para la construcción de los tramos que unen las importantes Buenos Aires.— El Gobierno de localidades de Junín, General la Nación, al proyectar la insta- Viamonte, sección baigorria y Za lación de una gran fábrica de valía del tramo de Atucha a tractores en la localidad Cordo- San Pedro. La primera obra ha besa de Ferreira, ha dado un sido calculada en cinco millones, gentina. Las fabricaciones se mil ochocientos noventa, quince

### AJEDRECISTAS

Helsinki (Finlandia). Con la trias nuevas como fruto de la participación de veinticinco etécnica y económica. A ella es- ta ciudad el torneo de ajetán siguiendo las construcciones drez por la "Copa de Las Navierte paulatinamente en un país Russell". - Las representacioasí a disminuir hasta hacerlas dos Unidos y Yugoeslavia, están desaparecer las adquisiciones en consideradas como favoritas del certamen. En la rueda disputatros de la producción del acero da ayer los maestros argentinos actuaron de acuerdo con sus ana la multiplicación de las fábri- tecedentes, en modo especial Najdorf y Eliskases que con sus triunfos afirmaron las pretensiones de su equipo. Los resultados gilizar las tareas, haciéndolas de las partidas jugadas por el equipo argentino arrojan dos puntos y medio contra medio punto logrado por Gran Breta-

### Pensión de Familia

En Miraflores, se ofrece pensión de almuerzo y comida, higiene y nutrición garantizada.- Para tratar todos los días de 12 a 14 y de 18 adelante. Rosendo Villalobos No 330.

# Dr. CESAR ARELLANO ROMANO

CIRUJANO - PROCTOLOGO

Diplomado en la Universidad de Chile. Especializado en Proctologia (ENFERMEDADES ANO-RECTALES) Hemorroldes, fisuras, fistulas, prolapsos, mal-conformaciones ano-rectales, cancer del recto. - Consultorio:

LOAYZA Nº 126 ESQUINA AVENIDA CAMACHO De 4 a 7 p.m.

### Dr. JULIO H. TORRES NAVARRO

CIRUJANO DENTISTA

De regreso de Europa con estudios de especialización y practicas en el Eastman Hospital Dental de Londres Liverpool Dental Hospital de Liverpool, Ecoile Dentaire de Paris. Escuela de Estomatologia de Madrid y en el Serviciode Profilaxis Dental y Ortodoncia de la Beneficencia Provincial de Madrid.

Cirugia Clinica, Protesis, Ortodoncia a Placas. Rayos X. Consultas edificio Osorio 3er. piso. Of. 14. De 2 a 7 p.m.

# Club de Tennis La Paz

Se recuerda a los señores socios que tienen obligaciones pendientes de pago con el Club, por cualquier concepto, regularicen su situación hasta el día 31 del presente mes. Pasada esa fecha, se procederá a la aplicación del artículo 23 del Estatuto y la anulación de las respectivas acciones.

EL DIRECTORIO.

La Paz, 11 de agosto de 1952.

LLEGARON TELAS DE LANA **ULTIMA MODA** 

en varios colores y calidades especiales para trajes sastres, vestidos, sacones y abrigos.

LA FRANCESA

dependencias.

COMERCIO Nº 315

### DEPARTAMENTO AMUEBLADO

Se alquila en el barrio residencial de la Avenida Arce, consta de hall, living, comedor, dos dormitorios, teléfono y

Referencias:

TELEFONO 4230 de 10 a 12 y 14 a 16 horas.

# Defendiendo su Título



Bob Mathias campeon mundial de salto a lo ancho rompe su propio record en los Juegos Olímpicos de Helsinki, Finlandia,

MEDICO - CIRUJANO. Calle Muri-1lo 38 (Olínica Central) Teléfono 5056 Hs. 3 a 7 p.m Inclusive los sábados. Transtornos de la menstruación; enfermedades de ovario, trompas y útero; prolapso genital (descenso). Tratamiento pre - natal; partos y sus complicaciones; operación cesárea. Cirugia general: Apéndice, hernias, vias biliares, tumores, várices, etc. Contusiones, fracturas y luxaciones. Termo-cauterio: úlceras del cuello uterino, verrugas, erc.



### **VENDO CASA**

En la Calle Sucre, entre las calles Yanacocha y Junin. Amplias dependencias. Ref. Mario Bedoya. S.A.C.I.

### VENDO

Auto particular Chrysler modelo 1.47 vendo en perfecto estado de funciona-

miento. - Informes: Oficina Ayacucho 257 10.

de horas 14 a 17.

### Dr. RHEA

Médico Internista

Por inaugurar su estudio el día Lunes 11, invita al público a una consulta gratuita por ese día, de 10-12 14.30-17.30 horas. Consultorio: Plaza San Pedro 66 Estudios y larga práctica en Chile Diagnósticos únicamente y diagnósticos con tratamientos, en Corazón. Reumatismo, etc. Orienta la alimentación de futuras madres, escolares y pre-es colares. Ofrece interconsultas a los señores ciruja-

# URGENTEMENTE

Se necesita para fuera de la ciudad:



SERVICIO

### UN COCINERO

Los interesados deben presentarse, munidos de sus

certificados, en la Superintendencia de Challapampa, Av. Montes esquina Uruguay.

La Paz, 12 de agosto, 1952.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

# Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor José Taboada Moscoso, Prefecto del Departamento de Chuquisaca y Presidente del Comité Pro Estadio Patria.

Se convoca a propuestas para la construcción de la obra gruesa del Stadium "PATRIA" en la ciudad de Sucre conforme a los planos proyectados para el efecto, incluidos además los planos sobre cálculo de estabilidad.

Las personas u organismos interesados, deberán ser constructores de PRIMERA CATEGORIA, inscritos en el respectivo registro de la Dirección General de Obras Públicas de la República, conforme a Decreto de 8 de Abril de 1948, debiendo presentar sus propuestas en papel sellado 3 timbre de ley correspondiente, acompañando el certificado de depósito a orden de la Presidencia del Comité, hecho en el Banco Central que corresponda al 5 por ciento del primer millón del monto de la propuesta más el 5/1000 sobre el mento excedente, como garantía de erledad.

Los planos, pliego de especificaciones y demás detalles serán facilitados al proponente en la Dirección General de Arquitectura de la ciudad de La Paz, y en la Secretaría de la Prefectura del Departamento de Chuquisaca, previo el pago de Bs. 2.000. - por ejemplar de copias de los planos propocionados, debiendo los interesados presentar propuestas en la Secretaria de la Prefectura de Chuquisaca hasta el martes 28 de Octubre a horas 16, del presente año.

Sucre 28 de Julio de 1952.

Terresident de la comparación de la comparación

JUAN JOSE VILLAFAN Secretario de la Prefectura

# Sindicato de Comerciantes Minoristas en Abarrotes

ES MEJOR PORQUE ES

LINALE & WEISS S. A -

**AVENIDA URUGUAY 30-44** 

CASILLA 216

Distribuidores en Bolivia:

Compañero Comerciante:

Coopera al Sindicato de Comeciantes Minoristas en Abarrotes, combatiendo a cuantos te ofrezcan mercaderías de cupo sin ser comerciantes legales y procura la captura de éstos, para descubrir grandes negociados que se hacen con los artículos de primera necesidad y no se nos siga inculpando injustamente de la carestía de subsistencias.

# NOTICIAS DEL INTERIOR

# El Presidente Visitará Machacamarca a fin de Mes

ORURO

Machacamarca, 11 (PRENS-FOL). - Se ha confirmado la visi'a del Presidente de la República. Dr. Victor Paz Estenssoro, para el 30 del presente mes, cual acredita el oficio siguiente: "La Paz, 2 de agosto de 1952. Al Secretario General del Sindicato Mixw de Trabajadores Mineros Machacamarca. Señor: En respuesta a su atento oficio de fecha 30 del mes pasado, por instrucciones del Excelentisimo Senor Presidente Constitucional de

CHAMARRAS TIPO

AVIADOR

en corto y largo listo y a

medida.- Sombreros "tipo

Casco" para chicos y gran-

des. Chamarras de Nylon

Chamarras y pantalones

Pasamontañas. Sombre-

ros. Gorras de kaky. Ca-

misas de kaky para militar

y de sport. Overalls tipo

de kaky para grandes y

chicos, colanes, bombachas

overalls, capas, vaqueros

El especialista para pan-

talones de damas listo y a

FRANKENSTEIN M. R.

Calle Yungas Nº 276 en el

Almacén. - Fijese 276.

Trabajo también a medida

MODAS "LOLA"

Bordados a máquina, es-

pecialidad en trajes de no-

via, baile, vestidos de calle.

blusas y confecciones para

Precios módicos - Puntua-

lidad y Esmero.

CALLE LITORAL Nº 11

(Miraflores) entrada a ma-

no derecha.

Preciso departamento con-

fortable mismo barrio.

SE VENDE

Por motivo de viaje, se

vende casa de un departa-

mento con o sin muebles

de construcción de primera

clase, todo confort, con te-

rreno en esquina para otra

construcción. Ref.: en la 📆

del Sucre Tennis, la calle

casa blanca con techo

siguiente de la Costa Rica.

verde. Colectivo Nº 4.

misma casa, a dos cuadras 2 | %

Chamarras.— Pantalones

Aviador con 9 cierres.

para chicos y grandes.

para grandes y chicos.

de gabardina.

medida.

niñas.

a sus múltiples ocupaciones. Con este motivo, tengo el agrado de saludar a Ud. muy atentamente. (Fdo.) Mayor Israel Téllez R., Jefe de la Casa Militar de S. E. Desde ya, se advierten prepara-

tivos para brindar al Primer Mandatario, una magnifica recepción.

la República, me cabe comunicar-

le que tendrá la satisfacción de

lasistir a su gentil invitación para

el 30 del mes en curso, no siéndo

le posible hacerlo antes ,motivo

**EXITOSA VELADA** 

Machacamarca, 11 (PRENS-'BOL) .- Como un número del programa de festejos patrios, la Escuela Fiscal "Pedro Domingo Murillo" a cuya Dirección se encuentra la señora Cristina P. de Rocha y la señorita Hortensia Guzmán, ha ofrecido una Velada Literario — Musical, habiendo merecido el aplauso de la concurrencia por su variado y selecto programa.

CENTRO ARTISTICO "COCHABAMBA"

Oruro, 11 (PRENSBOL).- Desde hacen varios días se encuentra en esta ciudad, el Centro Artístico "Cochabamba", de la ciudad del Tunari.

Esta embajada de arte boliviano, presenta como obra principal la del autor nacional José Unzueta, intitulada: "Cuando vuelvas a la tierra". Es una comedia netamente vernacular y la dirige el señor Fernando Travesi.

### LA PAZ

que las autoridades del Ministe-Los días de festejos patrios, han sido ensombrecidos en esta localidad por la trágica muerte de una joven muy estimada en el pueblo. Se trata de la señorita Abigaíl Monasterios Maldonado, de 20 años de edad, perteneciente a una familia local muy conocida que, por desaveniencias domésticas que había tenido con su familia, resolvió quitarse la vida lanzándose al lago Titicaca, desde la altura del muelle, habiendo fallecido instantáneamente. Su cadáver fué trabajosamente recuperado de dentro el lago.

A la inhumación de sus restos, concurrió toda la población.

CONCENTRACION DE ESCUELAS

Puerto Carabuco, 11 (PRENS-BOL).— Como una de las muchas

Casinos Americanos

MUY FINOS cada juego Bs. 65: — en

"LA FAVORITA"

POTOSI 337 CASILLA 1132



IHOLA I & ESTA

S OTAVIVA

memorado la Independencia Patria, se llevó a cabo una concentración de todas las escuelas de la jurisdicción, en el Nucieo de "Cojata Pampa". A dicha actuación concurrieron las autoridades administrativas y judic.ales. En el desarrollo de la mencionada concentración, se ha podido apreciar que la niñez de la jurisdicción se encuentra muy adelantaia, gracias al tesón puesto en su labor por los docentes; pues, el alumnado tuvo a su cargo actos literarios y de declamación, habiendo cumplido sus papeles eficientemente. Hicieron uso de la tribuna, pronunciando discursos alusivos a la fecha, el Director del Núcleo, señor Imaña, el preceptor señor Galvarro y, finalmente el señor Tomás Sarandilla, todos ellos merecieron ovaciones.

### CAMBIOS A BOLSA NEGRA

Charaña, 11 (PRENSBOL).- EN TIQUINA NO HUBIERON Los comerciantes de esta frontera, sin saberse la razón, han optado por realizar cambios de moneda a bolsa negra, pagando por el peso chileno a razón de Bs. -1.40 y 1.50; siendo así que dicho cambio debe realizarse a la par; teniendo en cuenta además, que el cambio oficial para las transacciones aduaneras en ésta es a Bs. 0,65, por peso chileno.

### BARCAZAS QUE TRABAJAN INTENSAMENTE

Tiquina, 11 (PRENSBOL) .-Los romeros y otros visitantes que aprovechando los feriados se trasladaron al Santuario de Copacabana a partir del sábado 3 han comenzado a retornar a ciudad de La Paz.

La afluencia de carros en ésta, ha sido enorme; las barcazas, tanto el sábado, como ayer, han tenido un trabajo intenso y, sin embargo, no han logrado hacer pasar todos los carros; algo más de treinta vehículos, pernoctaron en el frente de San Pedro, por haber sido cortado el tráfico, anoche a las 19 y 30, por orden de las autoridades aduaneras. Se tiene la certeza de que hoy, quedará descongestionado el tránsito y consecuentemente volverá la normalidad.

### actuaciones con que se ha con- MAESTROS IMPAGOS

Tiquina, 11 (PRENSBOL) .-El personal docente de este can- ni. tón, se ha apersonado a esta Corresponsalia, para manifestar que se hallan impagos desde nacen cuatro meses lo que les significa toda clase de privaciones. Esperan que la sautoridades del Ministerio de Educación, regularicen los pagos reclamados.

### COTIZACION DE PRODUCTOS AGRICOLAS

Ayata, 11 (PRENSBOL).- En esta localidad que se distingue como centro agrícola, se ha registrado la siguiente cotización de productos: Maiz, Bs. 800.- ia carga, con peso de 5 arrobas y 5 libras (que es el que rige en todas las transacciones); Caya, Bs. 900.— la carga: Papas, Bs. 600. y Trigo, Bs. 1.200.-

### **FESTEJOS**

Tiquina, 11 (PRENSBOL) .-Ha resentido la sensibilidad cívica de los ciudadanos patriotas de la localidad el que las autoridades no se hayan preocupado de preparar actos de recordación de la Fecha Nacional.

### BENI

RECLAMAN CONTRA UNA MEDIDA INJUSTA

Santa Ana del Yacuma, 11 (PRENSBOL) .- Se siente malestar entre los agricultores y ganaderos, con motivo de la orden del Inspector del Trabajo de parte del Ministerio para hacer subir el sueldo de los trabajadores de 1.500.— a 2.000.— por mes, más la alimentación y medicamentos para ellos y sus familias.

Si se considera que la agricultura atravieza por un período de dificultades, aumentar el sueldo a los trabajadores, es como decretar su abandono y hacer que se suspendan los pequeños trabajos agrícolas.

Lo que más se critica, es la curiosa forma de imponer se paguen sueldos elevados a los trabajadores sólo en la Provincia del Yacuma, ouesto que la disposición ministerial, no rige en el resto del

()

Pongo en conocimiento del Comercio, Industria, Banca y

público en general que al haber adquirido de su anterior

dueño la casa comercial 'Francia" cita en la Calle Ya-

nacocha Nº 390 de esta ciudad, me hice cargo solamente

de su Activo. Por consiguiente todos los acreedores que exis-

tieren a la fecha, deberán hacer sus cobranzas directamen-

te en la persona del dueño anterior.

FISZEL SZWAEDSZARF.

La Paz, 26 de julio de 1952.

departamento, lo que demuestra cinstitución recientemente fundesarrollo de la vida rural del Be-

ASEGURADME QUE

ESTABAS EN TO

CA64

ORGANIZAN COOPERATIVAS GANADERAS

Santa Ana del Yacuma, 11 (PRENSBOL).— En estos últimos dias se viene observando actividad de parte de los principales ganaderos de la provincia, para asociarse y organizar cooperativas de fomento, que sirvan para proteger el desarrollo de la industria pecuaria, controlar el funcionamiento de los frigorificos. normalizar el abastecimiento de carne a las principales ciudades del interior y fijar precios racionales para el producto del pais en relación con el costo de la carne importada de la Argentina.

Los hacendados de la provincia del Yacuma, con especial entusiasmo, tratan de organizar esta cooperativa, que servirá para atender en forma cientificamente la industria ganadera del Be-

DIRECTIVA DE LA CAMARA DE COMERCIO

Trinidad, 11 (PRENSBOL) .-Fué posesionada la directiva de la Camara de Comercio en casa del socio Sr. José Natusch, con asistencia de autoridades, instituciones, prensa, etc., especialmente invitadas. Fué constituída en la siguiente forma: Presidente, Sr. Juan Ml. Hurtado (reelecto); Primer Vice, Sr. Manuel S. Dorado; Segundo Vice, Sr. Hellmuth Abel; Secretario, Sr. Dario Parada Suárez; Tesorero, Sr. Miguel Camargo y las correspondientes voca-

El Presidente cesante, leyó una importante Memoria, que fué aprobada por la sala y muy aplaudida por la concurrencia.

NUEVOS FRIGORIFICOS

Trinidad, 11 (PRENSBOL) .-Fomentando la industria ganadera del Beni, se han levantado dos nuevos frigorificos: uno en esta ciudad, como amplición al Matadero de propiedad del señor Juan Fernández, cuya construcción importa aproximadamente un millón de bolivianos. El otro, se halla en plena labor en la localidad de "Colomi", propiedad de la Empresa Suárez Hermanos.

### TARIJA

ACTUACIONES DE LA SOCIEDAD FALKLORICA

Sociedad Folklórica de Tarija,

una completa incomprensión del dada bajo los auspicios de Prefecto, don Jorge Paz Rojas y que tiene como dirigentes a los conocidos investigadores folklóricos

senores Victor varas Rayes y Al-

perto Rodo Pantoja, se nalla pre-

parando diversas actuaciones pa-

ra celebrar el Dia del Folklorista

... PARA SALIR A

DAR UNA VUELTA

GIN TEMOD A PE-

**COZAHS** 

se anuncia que presentara números corales de música autóctona, concursos chapacos y otras actuaciones culturales.

### ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Mundial.

Tarija, 11 (PRENSBOL) .-Desde hace mucho tiempo la población tarijeña, se halla confrontando la penosa falta de azúcar, esencial artículo de primera necesidad. Se forman interminaoles "colas" en torno a una y dos tiendas que obtienen pingües ganancias, especulando en forma alarmante con el precio del citado articulo.

La población espera que el Ministerio de Economía, disponga la venta libre del azucar, lo cual, beneficiarà positivamente al pueblo de Tarija.

### CLAUSURA DE UNA EXPOSICION

Tarija, 11 (PRENSBOL).- E día de ayer a horas 18 y 30, se ha clausurado la exposición de acuarelas sobre motivos tarijeños del artista Guillermo Moscoso Padilla. En los varios dias en que se na exhibido la muestra mencionada ha sido muy visitada y ha merecido los aplausos de la crítica.

### COCHABAMBA

LABOR DE UN ALCALDE

Tarata, 11 (PRENSBOL). — El señor Alfredo Camacho, fué nombrado Alcalde Municipal después de la revolución del 9 de abril, en reemplazo de Juan Iriarte V., fecha desde la que no se ha notado ninguna labor comunal, pro- | POBLACION BICENTENARIA duciéndose el descontento inclusive dentro del Comando del M. N. R., quienes habrian solicitado explicación por esa dejadez, habiendo manifestado el señor Alcalde que se debe a la fa!ta de fondos.

AUTO INICIAL CONTRA UN ALCAIDE

Arque, 11 (PRENSBOL) .- Con en la actualidad es la torre de la motivo de haber fugado el pre- drillos de su templo, para cuy Tarija, 11 (PRENSBOL). La sunto autor del crimen de Colcha, conclusión se requieren mayore del que resultó víctima Antonia fondos.

Arque, 11 (PRENSBOL).- De

PIDEN INVENTARIACION DE UN TEMPLO

Guzman v. de Garibay, que ap

reció muerto en una habitació

el señor Juez Instructor ha dict

do auto inicial y cabeza de proc

so contra el Alcaide de la carc

por excarcelación de Sabino Pot

de hace muchisimo tiempo, Parroquia de Arque, ha sido pri vista de párrocos en forma irri gular, motivo por el cual el li ventario de las pertenencias d templo no ha sido revisado.

El vecindario cree que puede taitar muchas obras de arte a igiesia, poi lo que han resuel elevar ante el Obispado de Coca! pampa una solicitud para la re pectiva inventariación, y la cons guiente responsabilización de diferentes curas que administr ron la Parroquia.

### SANTA CRUZ

REFINERIA DE SUB-PRODUCTOS DEL PETROLEO

Roboré, 11 (PRENSBOL).- 1 senor Victoriano Tabóas Herrer arrigente del Movimiento Nach nansta Revolucionario en esta i calidad, ha viajado a la sede d Gobierno con objeto de entrevitarse con los Ministros de mini y Petróleos y de Economia, par exponer ante ellos, la propuest hecha algún tiempo atrás por ur firma uruguaya, para implanta en los yacimientos petrolitero bolivianos una refinería de subproductos del petróleo.

El senor Taboas Herrera, L manifestado que tratará por tode los medios de interesar a las auto ridades gubernativas sobre la in plantación de la refineria ind

### SIN SERVICIO DE CORREOS

Santiago de Chiquitos.

(PRENSBOL).— Esta localida se ha visto sin el urgente servici de correos. La población pide creación de una sub-administis ción en lugar de la actual Re en toria que, además, se halla ve cante por el abandono que ha hé cho de su cargo la señorita Div Calbes. Se sugiere la conveniencia d

que la Dirección General de Co rreos, provea el mencionado cal go a la brevedad posible, por se de impostergable urgencia.

Santiago de Chiquitos, 1 (PRENSBOL).— Esta población en el año 1954, ha de celebrar s segundo centenario; con dich motivo, está empeñada en la rea lización de varias obras pública para lo que ha solicitado a las au toridades del Estado, los fondo necesarios. La obra principal, cu ya construcción se lleva a cab

# Nuevo horario de cortes de corriente

dado el resultado que se esperaba, habiendo continuado a bajar el nivel del lago de Zongo de modo alarmante tanto por el frío intenso que reina en la Cordillera como porque muchos de nuestros abonados no sólo no han hecho economías de corriente sino han consumido más que de ordinario, nos vemos obligados, muy a pesar nuestro, a establecer un nuevo programa que estará en vigencia desde el día de mañana. 13 de agosto, hasta fin del mes. Tal programa, aprobado por la autoridad re spectiva, es el siguiente:

Como el horario de cortes de corriente por barrios implantado a mediados de julio no ha

1) - Las vitrinas y escaparates deberán continuar no haciendo uso de corriente. 2) - El alumbrado público de las calles deberá lucir media hora menos por noche que de or-

dinario.

3) - Todos los abonados que cuenten con instalaciones propias de emergencia deberán ponerlas en marcha al máximo de su capa cidad.

4)- Todos los abonados con tarifas domicilia rias y generales 'B" y "C" deberán efectuar una economía mínima del 30 por ciento sobre sus consumos normales; y los abonados con tarifas industriales "D" y "E" una del 20 por ciento. En el entendido que a los abonados que no cumplan con estos requisitos, se les cortará el servicio por el tiempo necesario para compensar esa economía no efectuada y, en caso de reincidencia, hasta el término de estas restricciones.

5) - El nuevo horario será el que sigue:

### BARRIOS

TEATRO MUNICIPAL Y SAN FRANCISCO: (Comercio, J. Sanjinés, Plaza Murillo, Ingavi, Indaburu, Illimani, Bueno, de la Riva, Obispo Cárdenas, San Pedro, Mariscal Santa Cruz hasta SS CC., Murillo, Yacuma, Amazonas, Puente Negro, Tembladerani, Bue-

CATEDRAL Y RIOSINHO: (Socabaya, Potosi, Mercado, Plaza Venezuela, Armentia, Catacora, Uruguay, Yanacocha final y adya-

RESIDENCIALES: (Sopocachi, San Jorge, Obrajes, Miraflores ba-

ESTACION CENTRAL: (Manco Kapac, Chuquisaca, Pando, Tu-

MIRAFLORES ALTO: (Villa Pabón, Sucre final, Colón final, Yungas, corral, Pinilla, Catavi, Chile, EE. Unidos, Iturralde, parte 

LINEA INDUSTRIAL 3 (en lunes, miércoles y viernes) .. ..

LINEAS INDUSTRIALES 1 - 3 (en lunes, miércoles y viernes) ...

LINEAS INDUSTRIALES 2 - 4 (en martes, jueves y viernes) ...

Horas de Corte

8.— a 11.30

13.— a 18.—

15.30 a 20.—

14.— a 19.—

18. - a 21. -

La Paz, 12 de agosto de 1952.

POWER

BOLIVIAN

LIZARA EL SERVICIO.-

COMPANY

# CUANTO MAS ECONOMIAS HAGAMOS TODOS TANTO MAS PRONTO SE NORMA-LIMITED

ARTE, LUJO Y ALEGRIA.

LOCALIDADES EN VENTA.

acontecimientos del ramo.

BUFFET GRILL, BANQUETES AL ESTILO EUROPEO Suministramos vajilla para fiestas, acondicio nada para cada caso. Direcciones y órdenes

Av. 16 DE JULIO Nº 135. - Tel. 4959. - Pri mer patio, mano derecha antes de puerta Savarín o Administración del Club de La Paz - Teli 3415 Consulte sin compromiso alguno.



LUIS NAVA SOLIS, Maitre D'Hotel prestigiosa organización hotelera con 25 años al servicio de la distinguida socieda d paceña. Nuevamente se complace en anunciar a su se lecta clientela que ofrecerá sus servicios ya

reconocidos en fus diferentes secciones: para residencias particulares. Embajadas y demás



# Teatro Municipal

SABADO 16 de Agosto 1952. TANDA Hs. 18.30 GRAN RECITAL DE DANZAS Y CANCIONES DE ESPAÑA POR LA MAS JOVEN ESTRELLA

# MARQUESITA RADELL

VOZ Y SEÑORIO DE ESPAÑA

Colaboran la notable pareja de rango españo?

CARMEN y ANTONIO

PEPE TORRES

FINO HUMORISTA ESPAÑOL

TRIO AMERICA

**VEA PROGRAMAS** 

Director: JOSE CARRASCO HMENEZ

### Concepto ético del Arbitraje

El Arbitraje, como medio de resolver conflictos, se lo ha empieado desde épocas remotas en asuntos internacionales. Desde luego, no todo puede someterse a arbitraje y en este todo se incluyen cuestiones de honor; pero, la lacuitad de someter un asunto al arbitraje tiene que estar previamente establecida por ley. El arbitraje en la legislación poliviana es de origen antiguo. El Código de Procedimiento Civil contiene un capitulo dedicado al Juicio ue Abitros y establece las regias a las que debe sujetarse el conocimiento y fallo de una causa. El Código Mercantil contempla el Arbitraje; y le reconoce singular importancia la Ley General del Trabajo.

En varias naciones el Arbitraje es el medio preferido para resolver asuntos en tiempo más breve que con el procedimiento ordinario de acudir a los tribunales de justicia. Cuando se trata de asuntos de indole internacional privada y cuya sustanciación es difícil o imposible ante los tribunales de grado, se conviene llevar la solución de conflictos, generalmente comerciales o industriales, ante un tribunal arbitral. El tratadista Flore creia que si se adoptase el Arbitraje como recurso internacional para resolver cuestiones de derecho público o privado, se evitarian serios conflictos y quizá guerras. El notable Profesor empero, tenia mucho optimismo en lo que se refiere a conflictos de derecho internacional público. Bolivia, es uno de los países que nunca ha salido bien, ésto es, que la justicia de sus reclamaciones no fué exaltada por el Arbitraje.

El Código General del Trabajo le asigna al Arbitraje una elevada función y lo hace compulsivo para resolver conflictos entre obreros y patronos cuando fracasan las gestiones de la Junta de Conciliación. Las decisiones del Tribunal Arbitral son terminantes y deben acatarlas ambas partes. Hasta aquí la historia y la teoría del Arbitraje; empero, en la práctica no todos los arbitrajes resulta tan sencillos ni los juicios se llevan a cabo con sujeción

al espíritu de la ley.

Un juicio de arbitraje se convierte, más bien, en una lucha entre partes interesadas; función que asumen los mismos árbitros sin que tal sea su obligación. Los jueces deben estudiar las pruebas y todos los elementos de juicio que se les presente y los que deseen obtener para orientarse mejor; pueden, asimismo, pedir el consejo de técnicos en puntos en que juzguen que ello ha de ilustrar mejor su criterio; pero de ningún modo están autorizados a convertirse de jueces en abogados o parte interesada. Las raices de este defecto se las halla en el prejuicio o en la coacción moral de las ideas políticas del momento. En conflictos obreros, por ejemplo se tiene casi siempre por norma que el derecho está de su parte, y para el árbitro que contradiga tal prejuicio en vista de las pruebas producidas, la situación no suele ser halagadora. En otras épocas se afirmaba que los patronos tenían toda la razón.

El arbitraje, extraña, pués un hondo sentido ético por su propia naturaleza y espíritu. No es un juicio ordinario como el que se tramita ante un juez de partido por ejemplo; los árbitros muchas veces no son abogados pero deben ser personas versadas en la materia que se somete a su arbitraje. En asuntos del trabajo, la función coordinadora y reguladora está encargada al presidente del tribunal arbitral que es el inspector general del trabajo, quien por la naturaleza que inviste se despoja de todo prejuicio porque no siempre toda la razón está de parte de los demandantes, ni tampoco les asiste a los demandados toda la justicia, ya que en cualquier pleito hay dos puntos opuestos desde los cuales se considera el problema.

Estas consideraciones, por otra parte, reconocen la equidad de la ley cuando manda que toda sentencia arbitral debe acatarse por ambas partes, especialmente, si el juicio se ha ceñido a normas de derecho y no se pueden señalar defectos que sean motivo de nulidad. He aqui por qué, la misión de un árbitro es augusta y las condiciones del ciudadano a quien se le encomienda función tan dificil, tienen que ser de entereza moral a toda prueba...

# Periodista Chileno Rectifica Informaciones de un Matutino

Borcelli S., se ha dirigido al Director transcribimos:

Señor Director de "En Marcha". Presente. Senor Director:

las normas que rigen los abusos de

de publicidad a la siguiente.

edición del día domingo 10 del pre- juicio y los hechos probaron esa sente, bajo el titulo de "Más datos afirmación como lo hizo con la antesobre el famoso Congreso Comunista rior, tai política impuesta por el XIII formulando cargos que afectan mi nes del PC, que como traductor de dignicad como periodista extranjero los llamados Procesos de Moscu, que y como revolucionario que jamas a mi juicio no existian tales relaciosupo de dobleces ni traiciones, ni nes entre fascistas y trotskistas cofender a las clases trabajadores.

los pueblos libres y herolcos.

Como periodista ya avezado en las lides de esta dura e ingrata tarea de informar y orientar a la opinión pu-

maciones. el deber de todo periodista honesto, hermosa tierra del Altiplano, gabria que no ha llegado a Bolivia aprendi a apreciarla cuando no

dirante su destierro en Chile. Segundo, cacribe que está en condiciones de afirmar que yo he finan- de marfil de la indiferencia. ctado secretamente el Congrso Comunista celebrado en La Paz. Al ha- mo es posible que en un diario de go cer tal affrmación en la que cuen- bierno se escriban informaciones cota más lo imaginativo que el conoci- co esa, que hecha sombra sobre permiento, olvida el "reporter" que mi sonas que jugaron y juegan un rol dos los Continentes; y que como estadia en Bolivia es producto de una de primer orden en la actualidad po- hombre mi hogar siempre estuvo invitación y que jamas he contedo lítica de Bolivia? ¿Quién y con que abierto para todos los perseguidos y con bienes propios, o sjenos, presen- fines le informó ten erróneamente extlados sin considerar su ideología tes c futuros, capaces de hacer tales al reportero y por qué este se apregastos. Además debo lamentar que mi suró a publicar lo que no le consta-"inocente" colega haya sido victima ba, danando con ello a un periodis- bolivianos que fueron desterrados por de alucinaciones o de informaciones ta extranjero y echando sospachas dadas por fuentes interesades en ha- sobre lideres políticos de su pais?. or in incurrir en tan garrafales errore pues vo no pertenezco al Parti- ajena a toda truco de publicidad y de Comunista desde el año 1937, fe- propaganda haya despertado los ceca en que fui expulsado de él en los profesionales de mi "colega"; lo tanto estimo que su caballerosi-Chile por motivos, que aunque des- tampoco creo que personas mal in- dad y su deber para con un colega provin habler de mi persona, debo tencionadas lo hayan informado tan estime necesaria insertar en las pascherarie. Las razones de mi expui- erradamente solo con el objeto de ginas de su diario esta aclamción. sion publicades en Boletines del PC perjudicarme a mi, que poco o nada chileno fusion 1: Haber denunciado, valgo. Ello obedece a fines ocuitos e dor y colega. publicamente la trainion del PC con- inconfesables que sería interesante tra of puento español al masscrar aclarar. vo" haber liquidado a los lideres bre y de revolucionario honrado, que los de Chile.

A consecuencia de algunas afirmo- anarco — sindicalistas y trotskistas ciones aparecidas en un matutino mediante sus Brigadas del Amanecer local, el periodista chileno Agustín y haber liquidado fisicamente las Alianzas de Obreros y Campesinos, del mismo, con el memorial que que operaban la revolución rgiaria de España; todo ello mientras defendian a los fascistas presos en Málaga, Barcelona, etc. 2. Haber protestado, también publicamente, con-Ruego a Ud. que de acuerdo con tra la traición que significaba a los intereses del proletariado y de la publicidad y la corcesia debide a un Revolución la creación de los Frencolega extranjero injustamente ofen- tes Populares, que sólo podian servir diao en una información publicada de trampolín a la burguesia y pequeen ei diaria de su digna dirección, ha burguesia para afirmar su poder político y asegurar la preparación de en la informacion publicaua en la la segunda masacre mundial. A mi reunido en esta ciudad" se hacen re- Pienum de la IC se hallaba condenaferencia a mi persona en términos y da al fracaso; 3. Afirmar en reuniomucho menos de ser pagado para de- mo se afirmaba en dichos documentos, pues la trayectoria de todos los Siempre he despreciado las ofenses procesados entre los que figuraban y las amenazas cuando ellas sólo nombres como los de Zinoviev, Kaafectan a mi persona, pero me creo menev, madek, Piatakov, etc. los ciales tanto del país como del exen la obligación da olvidar ese des- mostraba como auténticos ejemplos precio, cuando con ello se pretende de revolucionarios. Concluyendo que ecnar sombras sobre personas que, eso era una masacre más burda impulsadas por el aprecio y la esti- más cruel que el Proceso por el Inmacion gestadas durante sus duros cendio del Reichstag seguido contra dias de exilio, tuvieron la gentileza Dimitrov. Esas fueron las causas que de invitarme a conocer este pais, aho- determinaron mi expulsión, pues se ra que se aureola con el nimbo de estimó que era un peligroso trotskia-

"jactarme de mi habilidad para intervenir en la política boliviana". Nablica, no pretendo hacer recaer so- da esta más lejos de mi natural mobre el "reporter" autor de dicha in- do de ser y de la realidad de los heformación "la furia de los dioses"; chos. Como viejo militante de las sólo quiero recordarle que un prin- filas revolucionarias, a las cuales percipio elemental de ética periodista, tenezco desde 1930, siempre estimé que jamas debemos olvidar en nues- | indigno de tai exponerme como pertra labor es el de que "informar pri- sonaje digno de ser admirado por mero, pero primero informarse bien" "señoritos" como el indicado "repor-El olvidar este elemental principio ter", ni mucho menos creo que hago periodistico ha conducido el "repor- una "gracia" al acercarme a la claper" a injuriar gratuita e injusta- se trabajadora y luchar codo a codo mente a un colega y huésped, ha- con ella, por la liberación del homciendo las siguientes absurdas afir- bre de su actual esclavitud, y por ducción de azufre en escalas aprela construcción de un mundo mejor. ciables. Primero, afirma que se trate de un En cuanto a mi "intervencion en la "exilado" peruano. Si el se hubiera política boliviana". lamento tener tomado el trabajo de estar bien in- que desenganarlo también en este Petróleos no ha dado respuestas formado antes de escribir, como es punto. Mi papel en esta acogedora y como "extlado", sino como periodis- conocía y que ahora que quiero de sidera, de acuerdo a la política del ta que ha residido 20 años en Chi- veras al conocerla, se ha limitado a gobierno actual de estimular las le accediendo a una invitación per- prestar mis pocas luces a los compasonal del actual Ministro de Minas neros que me lo han solicitado, pory Petróleo y del Secretario General que es un deber de todo revolucio- pais. de la FSTMB, c. Mario Torres, a nario ayudar con sus conocimientos quienes ture oportunidad de cono- y con su actividad a todos aquelios cer apreciar en su calidad de au- que se lo piden, porque la cultura rias contra el Partido que yo habia tenticos y honrados revolucionarios revolucionaria, señor "reporter", no ayudado a formar y a crecer, como uno o para encerrarla en la torre

Tercero, el "reporter" me culpa de

Ahora solo me cabe preguntar co-

No creo que mi humilde persona,

Loyas de Propiedad del Presidente Villagroel Fueron entregadas a su Esposa el día de a ver

Ayer on la Gerencia del Banco Central de Bolivia, per oneros de dicha Institución entregaron a la señora Elena Lonez viuda de Villarroel, una maleta conteniendo joyas y otros objetos que pertenecieron al ex -Presitende Teni. Gualberto Villarroel. Dicha maleta fué depositada en custodia en el indicado banco por el ex-notario de Hacienda, señor Justo Diez de Medina a los 3 días de la revolución del 21 de julio de 1946. hablendo sido entregada sellada y lacrada y con dos papeletes que de-cian; "En la cludad de La Paz, a horas 9 y 30 del día 24 de fullo de 1946, vo el infrascrito noterio de Hacienda, procedi a sellar las maietas que contenian joyas y otros obpetos ue pertenecian al ex-presidente Toni. Gualberto Villarroel". Firmen el No-tario de Hacienda Gobierno, Guerra y Colonización, señor Justo Diez de Medina v la señorita Mería Teresa Solari Ormachea, representente de Union Civica Femenina.

ACTA DE ENTREGA .-

El acta que se labro ayer en ocasión de la entrega de la maieta dice: En la cluded de La Paz, a hs. 16 del día 11 de agosto de 1952, en presencia de los señores Gerente General del Banco Central de Bolivia don Augusto Cuadros Sanchez, Superintendente de Bancos don Guillermo Alcázar Jiménez; Fiscal de Goblerno Dr. Angel Murillo C.; Sr. Notario de Hacienda don Alberto Lanza Sanchez; Abogado del Banco Central Er. Armando Torrico; Ex-Notario de Hacienda Sr. Justo Diez de Medina; Representantes de la prensa nacional señores Miguel Gisbert de EL DIARIO y José Eduardo Loza de 'En Marcha" y Jefe de la Sec. Títulos y Valoello, y una vez que el Sr. Justo Diez de Medina, ex-Notario de Hacienda dió fe de que los sellos, lacres y su firma y rubrica -que reconoció por autentica- permanecian intactas, en el estado en que la maleta fué reclbida por el Banco, se procedió a efectuar la entrega de dicha maleta al Sr. Notario de Hacienda Sr. Alberto Lanza Sanchez, con intervención de la Sra. Elena L. v. de Villarroel, dejándose constancia que dicha maieta, debidamente cerrada, sellada y lacrada y que dice contener Joyas es la misma que fué depositada en custodia por el ex-Notario de Hacienda Sr Justo Diez de Medina, en el Banco Central de Bolivia, en fecha 24 de jullo de 1946, bajo el Nº 203, con el valor de Bs. 1.- (un boliviano); y contra devolución por parte del Sr. Notario en ejercicio del Resguardo Nº 203 otorgado por el Banco, cancelado por él, y sin ninguna responsabilidad para la Institu-

En fe de lo cual firman. Augusto Cuadros Sanchez Gerente General del Bco. Central. Guillermo Alcazar Jimenez, Superintendente de Bancos. Señora Elena López v. de Villa-Alberto D. Lanza Sanchez, Notario de Hacienda, Gobierno, Guerra y Co-

Dr. Angel Murillo C. Fiscal de Goblerno. Dr. Armando Torrico Abogado del Miguel Guisbert Redactor de EL DIARIO. Justo Diez de Medina.

José Eduardo Loza, Redactor de "En Marcha". Jorge Gallardo C. Jefe de la Sec. Titulos y Valores.

### CONCURSO DE OFRENDAS FLORALES

se espera el retorno del Inspector General de Instrucción Secundaria, Dr. Federico Joffre Salinas, miembro integrante del Jury Calificador, para que en solemne acto se verifique dicha entrega.

### Fomento a la Explotación de Yacimientos Azutreros

En la Dirección de Minas y Petróleos, dependiente del Ministerio del ramo, se estudia un interesante proyecto sobre la intensificación de la explotación del azufre en Nor y Sud Lipez del departamento de Potosi.

### CAPITALES EXTRANJEROS

Nuestros informantes expresaron que existen empresas comerterior interesadas en llegar a acuerdos con el Ministerio de Minas a fin de obtener concesiones para la producción y explotación de azufre en el país. Estas firmas tienen proyectos de consideración para elevar la producción de azufre de 10 a 40 mil toneladas dentro de un término de 18 meses; asimismo proyectan producir 100 mil toneladas anualmente.

INDUSTRIAS QUIMICAS

Se informó además que en el Ministerio de Minas y Petróleos se considera proyectos para el establecimiento de industrias quimicas relacionadas con la pro-

Aun el Ministerio de Minas y oficiales sobre los proyectos presentados, empero, estudia y conactividades mineralógicas en el

jamas lance a las fuerzas reaccionase adquiere para el uso exclusivo de es el caso de otras personas; que jamás doblé lo columna vertebral ante los verdugos del proletariado, cualquiera que fuera su nacionalidad; que como periodista mi pluma siempre estuvo lista para defender a los "exilados" de las dictaduras de too sus posibilidades de poder.De ello son las cangrientas dictaduras de la Ros-

> Creo, senor Director que su "reporter" ha sufrido una grave y para mi perjudicial equivocación; y, por Soy de Ud. su atto y seguro servi-

AGUSTIN BARCFILL S. Periodista chilene Registro No 433, Place 282, anarquistas en las "Jornadas de Ma- Yo le puedo afirmar, a fe de hom- | del Circulo de Periodistes de Sau la-



En el presente gráfico se ve a la señora de Villarroel, al Gerente General del Banco Central y al Notario de Hacienda que lee un acta, con motivo de la entrega de una maleta conteniendo joyas a la esposa del Presidente desaparecido -

APERTURA DE LA MALETA.-

res del Banco Central Sr. Jorge Gallar do C. a solicitud de la señora Elena López v de Villarroel invocando su derecho de legítima propietaria y por orden del Sr. Gerente General del Banco Central y en vista de no existir oposición ni impedimento para la conteniendo diversas joyas de poco la Notaria de Hacienda, de todo lo plata grabada, un cuadro representando la cena de N. S. Jesucristo, una bandeja de la Notaria de Hacienda, de todo lo plata grabada, un cuadro representando la cena de N. S. Jesucristo, una dicados v el ex-Notario de Hacienda. L. de V.; una bandeja grabada de plata con una plata; dos bandejas de plata con una misma dimensión, un cofre de plata con una ta conteniendo diversas joyas de poco valios de la Notaria de Hacienda, de todo lo plata grabada, un cuadro representante de la Notaria de Hacienda, de todo lo plata grabada, un cuadro representante de la Notaria de Hacienda, de todo lo plata grabada, un cuadro representante de la Notaria de Hacienda, de todo lo plata grabada, un cuadro representante de la Notaria de Hacienda, de todo lo plata grabada, un cuadro representante de la Notaria de Hacienda, de todo lo plata grabada, un cuadro representante de la Notaria de Hacienda, de todo lo plata grabada, un cuadro representante de la Notaria de Hacienda, de todo lo plata grabada, un cuadro representante de la Notaria de Hacienda, de todo lo plata grabada, un cuadro representante de la Notaria valor; juego de té de aluminio; un juego de té completo con las luiclata; cinco cucharillas espamaleras ce plata y otros objetos.

> OTRA ACTA .dos estos objetos son pertenecientes especies. al Ex - Presidente Tcni. Gualberto | Entre los valores, que faitan figu-Villarroel, los mismos que fueron enpresencia del Reverendo Padre José obsequiado por el gobierno de Mexi-Carranza. En la fecha estos objetos otros enseres.

son inventariados en presencia del R P. José Maria Parroco de la Capi-Una vez entregada la maieta a la lla del Carmen y señor Rafael Echazu señora Elena Lopez viuda de Villa- la señorita Maria Teresa Solari Ormarroel, se procedió a la apertura de chea y los señores Isaac Foronda Vila misma que contenia, entre ottas llanueva Victor Pérez y Guillermo cosas obsequiadas al Coronel Villa- Foronda, con intervención de la rerroel, lo que sigue: Un marco de fo- fiorita Laura Gamarra, dactitógrafa tografía de plata, una bandeja de de la Notaria de Hacienda, de todo lo

El representante de la señora del les E. L. de V.; dos pulseras de pla- ex-presidente Tonl. Villarroel, sefior Jorge M. Dulon, manifesto a un redactor de EL DIARIO que faltan vallosos objetos que fueron obsequ'ados al ex-presidente muerto tragica-También se dió a conocer el acta mente el 21 de julio de 1946, debiende entrega de las maletas del ex- do iniciar un fuicio criminal contra presidente Villarroel, que dicen: To- varias personas por hurto de dichas

ran dos talonarios de US\$. 100 y un tregados a la señorita María Ceresa talonario de US\$ 50, que hacen un Solari Ormachea, Presidenta de Unión total de 2.000 .- dolares; Bs. 10.000 .-Civica Femenina, el 20 de julio de en billetes de 5.000.- Bs.; un broche 1946 en la Clinica Santa Maria, en de oro, una condecoración con collar Maria, Párroco de la Capilla del Car- co; una condecoración del gobierno men, señora Maria Virginia Esten- del Paraguay, una condecoración del ssoro, señor N. Farian. Estos obletos Ecuador y tres condecoraciones de la fueron encontrados en el sótano de Guerra del Chaco. También faltan la Casa del señor Daniel Bedreral 10 cortes de seda y lana; 18 clatos por los señores Isaac, Foronda Villa- de porcelona inglesa; una caja connueva, Victor Pérez F. y Guillermo teniendo 12 pares de medias nylon y

# El Voto Político y la Mujer

El Gobierno de la Revolución la Patria y conocer las necesi-Nacional, por Decreto Supremo dades de su pueblo. del 21 de Julio pmo, pdo, ha también la mujer sin restricciones de orden alguno. Desde muchos años atrás luchó la mujer boliviana por la obtención de sus derechos civiles y políticos, y es en el Ateneo Femenino, donde las abanderadas de esta causa justa, trabajaron infatigablemente, chocando con la incomprensión y la injusticia.

Es injusta una sociedad en que se mantiene marginada de El Director del Departamento | la intervención política a la mu-Sr. Luis Felipe Arce, nos informó | cvilos por considerársela inepta | dar el momento electoral. que la entrega de premios del para elegir y de escasos méritos Concurso de Ofrendas Florales y para ser elegida, en comparasonetos convocados por el Minis- ción a los méritos del hombre; terio del ramo, con motivo de la del que es compañera, por ser efemérides del 16 de Julio, se rea- columna básica del hogar, perlor y corage arrastró el peligro Municipalidades. luchando al lado de los varones, de la vida nacional.

rra que es Bolivia.

supone un momento histórico de cen 16 años que la mujer ejerla vida nacional. Este Derecho ce sus derechos ciudadanos. debe ser ejercido con eficacia.

¿Seria posible mujeres de Boconcedido el voto político uni- livia, mujeres de mi patria, serversal en el que intervendrá vir de un instrumento más de explotación a los picaros politicos, que lograron sus triunfos electorales con la domesticidad votante?. Nó mil veces no. La condición ciudadana, ha creado en nosotras responsabilidades para las que tenemos que capacitarnos. O trazaremos de camino de la recuperación de la grandeza de Bolivia; o, ir emediablemente la precipitaremos a

su total derrumbe. Debemos pues capacitarnos desde ahora, para el deber que de Educación Musical y Artistica, jera; rezagada en sus deberes tenemos que cumplir; sin aguar-

Y ahora para una comparación, haremos un somero análisis de los países sudamericanos, en los que la mujer vota. Son estos: la Argentina, Bra-

lizará en breves días más; sólo petuadora de la especie huma- sil, Chile, Uruguay, Venezuela, a na, y cuando la ocasión lo exige, los que se agrega ahora Bolivia: abanderada de las libertades. faltando solamente Colombia, Innúmeros son los ejemplos en Paraguay, Perú y el Ecuador que la mujer boliviana con va- donde sólo interviene en las

La república del Brasil, el año

en toda la trayectoria azaro a 1936, bajo la presidencia de Getulio Vargas, durante su primer Nada es pues más justo que gobierno que duró 15 años, otorel reconocimiento que hace el gó el derecho político a la mu-Gobierno del Dr. Victor Paz Es- jer, pudiendo desde entonces tenssoro a la mujer, que es ab- elegir y ser elegidas, como que negación, que es amor, que es han sido numerosas las mujeres sacrificio; que sabe de las fati- | diputados y senadores. Actualgas por ganarse el sustento dia-, mente la Srta. Ivette Vargas, de rio; que sabe amar a sus hijos 25 años de edad, ocupa una de como sólo ella es capaz de ha- las bancas parlamentarias como cerlo, llevando a la vez la res- diputado. Es sobrina del actual ponsabilidad de formar los hom- presidente Getulio Vargas, que bres del mañana, los ciudada- se halla por segunda vez en la nos de bien, los gobernantes y presidencia. La Srta. Ivette gobernados de esta amada tie- Vargas pertenece al Partido Trabalista-Brasileiro. El voto político de la mujer pues decir que en el Brasil ha-

El Uruguay, que desde Nopero para cumplirlo, la mujer viembre de 1942 o sea exactatiene necesariamente que com- mente que hacen diez años conprender los problemas naciona- cedió a las mujeres poder votar. les inspirarse en los Derechos de cuando el ciudadano Amézaga

# CUADROS DE UNA EXPOSICION

### Traducciones

Jamás me he sentido tan alejado de Panait Istrati, amigo lector, que al leer la traducción de su "Tsatsa Minka" realizada por un señor desconocido para una editorial argentina. Presenta un Panait Istrati extraño a su propio espiritu y tanto se aleja de la fuerza creadora del ilustre escritor que se cree estar leyendo una obra mediocre y aburrida. Ni un sólo momento se aproxima al autor y es tal su infidelidad que obliga a dejar la obra apenas ojeadas unas cuantas páginas. Realmente los italianos tienen azón al afirmar que traducir es traicionar.

Sin ambargo, las traducciones son imprescindibles para la continuidad histórica de la cultura. Y sin pecar de exagerado puedo afirmar que se conocen casi tan buenas traducciones como el original Es por lo menos lo que se puede decir, según autorizados crititicos, de las traducciones de les españoles Fray Luis de León, Blasco Ibañez, Casinos de Assens, Sainz de Robles, Ruiz Contreras... Reflejan el valor real de la obra, cuidan de su pureza y se esfuerzan por interpretar sus más escondidas e intimas bellezas. De

ellos podían decir los autores lo que dijo Goethe al leer la traducción al francés hecha de su "Fausto" por Gerardo de Nerval: "Nunca me he entendido mejor que en vuestra prosa"

En la traducción se depen vencer muchas dificultades que comprenden desde el profundo conocimiento del dioma traducido hasta la familiarización con el autor. Por utra parte, ina prosa fina y alada, destilada como fino licor en el alambique de las puras esencias clásicas no puede ser traducida con el mismo criterio que una prosa desalinada y robusta. El porblema se agrava, por supuesto, cuando ingresa al campo de la poesía. Hace algún tiempo un vuen amigo mio en tranquila conversación me afirmaba que no había centido emoción alguna al leer a Baudelaire en su traducción castellana lo mismo que a García Lorca vertido al

francés. Y hablando, amigo lector, de traducciones no quiero terminar sin advertirte que incurres en grave error al comprat un libro sin antes averiguar la calidad literaria del traductor.

REA.

### T) I 1 1 Kelaciones con las Repúblicas Checoeslovaca Yugoeslava y

Las informaciones que regis- ayer emitió la cancillería sobre tramos con carácter primicial el particular y que dice: relativas a las gestiones que se l'El Ministerio de Relaciones venían efectuando por parte de Exteriores y Culto informa que, los representantes diplomáticos accediendo a la solicitud formu-Yugoeslavia y Checceslovaquia lada por las Embajadas de Yucon nuestro gobierno, por intergoeslavia y Checoeslovaquia en medio de las misiones acredita- Santiago de Chile y Buenos Aidas en Santiago de Chile y Bueres, respectivamente, el Gobiernos Aires, para el establecimien- no Nacional, ha decidido estableto de relaciones diplomáticas, cer relaciones diplomáticas con económicas y culturales entre las los Gobiernos de los citados painombradas naciones y Bolivia ses para lo cual se han impartise han visto plenamente confir- do las instrucciones respectimadas con el comunicado que vas".

se presentaba como candidato o JEFE DE POLICIA la primera magistratura de la nación uruguaya. El voto politi- DE COCHABAMBA co lo otorgó entonces el Cnel Baldomir que era el presidente

de la república. La Argentina que el 11 de noviembre de 1951, con la admirable Eva Perón a la cabeza del movimiento femenino Peronista, obtenia para las mujeres de su tierra los derechos de votar y de ser elegidas para las funciones representativas.

"Extraordinaria mujer Eva Perón, que venciendo innumerables obstáculos, hizo efectiva la incorporación de la mujer a la vida cívica de su país, dando a la historia política argentina una de sus más hermosas pági-

Chile y Venezuela en que gozan también de estos Derechos las mujeres y Bolivia que en e presente momento trascenden tal, de grandes realizaciones quiere hacer de cada mujer una ciudadana de conciencia y res-

ponsabilldades.

nos ha otorgado no queremos ni pensamos equipararnos a los hombres en las ideas politicas: ni creo que se interprete esta concesión como un medio para disputar prebendas públicas a los hombres. Nó. A mi entender. este derecho, en el futuro, será un contrapeso para aquellos que financian la selecciones; significarà que en el futuro existe un factor que estará lejos de los recursos de la baja política que recurre al cohecho y al alcohol para su triunfo y es muy posible que ese factor -representado MISA EN HONOR por el mundo femenino- decida el triunfo en otra forma; doblegando el fiel de la balanza hacia los grandes intereses de la

'La feminidad bollviana, desde hoy tendrá su mirada puesta en los caros bienes de la patria, que representan su nificz y su juventud y velará porque las promesas de los conductores se cristalicen en realidades efectivas. Velarà también porque no sucedan las grandes injusticias sociales que actualmente vemos, poniendo como ejemplo que mientras la leche es cara y escasa, el alcohol potable y los licores abundan.

Hagamos un voto de fe porque la política nacional se enderece por caminos de veraz patriotismo. Demos prueba de que las mujeres, tenemos elevada comportándonos visión social, en el momento preciso con la mayor cordura, sin manchar nuestra femenidad con pasiones bastardas y que nuestro voto político, mañana, decida las lides electorales para Bien de nuestra amada Bolivia.

Blanca Monje Pacheco.

### Director del Depto. de Cooperación Intelectual Ha sido designado Director

del Departamento de Coorporación Intelectual y Unesco del dida por la bendición impartida Ministerio de Relaciones Exteriores, el señor Mario Guzmán. conocido dirigente del Movimiento Nacionalista Revolucio-

### El Cónsul Boliviano En Salta, Argentina

nario.

Se encuentra en esta capital el señor Antonio López Rios, actual Cónsul General de Bolivia en la cludad de Salta, República Argentina. Ha llegado a La Paz parelacionados con su cargo.

El Comandante de la Brigada de Policias de Cochabamba, capitán Ciro Montaño Caballero, ha dado cuenta al Ministerio de Gobierno haber ministrado posesión a su reemplazante, Mayor de Carabineros Emilio Arce Zapata.

### AGRADECEN AL MIN. DE HIGIENE

El Alcalde Municipal de Santa Cruz, señor Guillermo Menacho. dirigió un despacho radio-telegráfico al Ministro de Higiene y Salubridad, mediante el cual formula sus agradecimientos a esa Secretaria de Estado, por la deferente atención con que fueron atendidas las peticiones hechas por dicha autoridad comunal durante su estada en esta

### **DETENIDO POLITICO** Con la gracia del voto que se PUESTO EN LIBERTAD

De acuerdo a instrucciones impartidas por el Ministro de Gobierno, Cnl. César Aliaga Carrasco, en la mañana de ayer fué puesto en libertad el Cnl. Gabriel Arce Gallinate, ex-Director del Departamento Administrativo del Ministerio de Defensa Nacional, que guardaba detención preventiva en el Penal de San Pedro, como emergencia de los sucesos revolucionarios de abril último.

# DEL PRESIDENTE

El Comité Pro Construcción de la Capilla de la Virgen de Fátima, correspondiendo a la medida adoptada por el Supremo Go bierno, que meiante Resolución Supremo, otorgó la suma de Bs. 200,000 para esa obra, hará oficiar una misa en honor del Presidente de la República, Dr. Victor Paz Estenssoro, el día de mañana miércoles. Este oficio religioso estará a cargo del Sr. Arzobispo de La Paz, Mons, Abel Antezana, Se anuncia, también la asistencia del Vicepresidente de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo y el Gabinete en ple-

### ENTREGA DE LA ESC. DE PUCARANI

Prosiguiendo con el programa de festejos patrios, preparado por la Prefectura del Departamento, ayer a horas 11.30, se llevó a cabo la solemne entrega de la Escuela Fiscal Modelo de Pucarani con la asistencia del Ministro de Educación, Dr. Mario Diez de Medina; del Oficial Mayor, Sr. Humberto Bilbao La Vieja; del Director General de Educación, Señor Francisco Chávez; del Jefe del Distrito Escolar de La Paz, Señor José Carrillo; del Prefecto del Departamento, Dr. Froilan Calderón y del Secretario de esta repartición, Sr. Adán Jimenez.

Esta actuación estuvo precepor el párroco de esa localidad. Acto seguido, el Prefecto del Departamento, al hacer la entrega pronunció un discurso apropiado a las circunstancias.

### Asamblea Universitaria

El día de hoy martes 12, a horas 18 y 30, en el local del Instituto de Ciencias Biológicas, se realizará la Asamblea General de universitarios con objeto de tratar asuntos relacionados con la Universidad Boliviana y sus ra resolver importantes asuntos organismos representativos estudiantiles.

### ACTUALIDAD Sindicalismo

El Sindicalismo -dice la Enciclopedia de la Universidad de Columbia, (última edición), incluye un plan de reorganización económica y política de las instituciones. Como los anarquistas, los sindicalistas creen que cualquier forma de Estado constituye un medio de opresión. Da, empero, importancia fundamental al trabajo productivo y cree que los sindicatos deben realizar toda la obra gubernativa que sea necesaria. El sindicalismo es fundamentalmente socialista, porque busca el empleo del capital excluyendo el estímulo iel lucro".

El Profesor Iouis Wasserman da una trga explicación del sindicalismo cuya síntesis, sin embargo, podría expresarse en la misma definición de la que ofrece la Enciclopedia Columbia. La filosofía del sindicalismo descansa, principalmente, sobre la exaltación del trabajo productivo como acto eminentemente moral y la expresión mas noble del individuo; en consecuencia, la recompensa es simplemente la satisfacción de cumplir este deber y, en forma muy secundaria, la esperanza de la remuneración en dinero. El sindicalismo se caracteriza, además, por ser un movimiento netamente obrero y de grupo, en el cual el individuo queda relegado a un término insignificante. La fuerza reside en los sindicatos como cuerpo.

El ideal sindicalista es la exclusión de patronos y trabajadores o empleados: las funciones directivas de las empresas y de las industrias pasan a los consejos de breros. Dentro de la organización sindicalista, se da menor importancia a los gremios, porque éstos desperdigan las fuerzas y debilitan el movimiento obrero. Los sindicatos son, en cambio, organizaciones que comprenden varios gremios aunque sean diferentes, todos bajo la dirección única del Consejo.

Un libro mucho más antiguo de los citados dice: "El Colectivismo es un movimiento que tiende a socializar los útiles de trabajo para hacer común la producción; pero, dejando en libertad el consumo; o sea, a sustituir el capital privado por el colectivo con objeto de modificar y socializar tanto el capital como la producción y el trabajo". Este concepto parece mucho más próximo a los acontecimientos nacionales; tanto más, si acepta en su valor oficial las declaraciones de uno de los directores de la política que en su discurso dijo: "El Gobierno de la Revolución es en materia social fundamentalmente sindicalista".

Por A. Fernández.

# Fueron Entregados Proyectos La Dirección de Tránsi to Controlará desde hoy Financieros al Presidente el Mov. de Servicio de Colectivos a Miraflores

El señor Luis Adolfo Siles, a nombre de la Oficina de Coor- DISTINCION A UN dinación del Programa de Ayuda Técnica de las Naciones Unidas a las 18.15 horas de ayer, El Ministro de Educación, Dr. se entrevistó con el Presidente Mario Diez de Medina, ha ende la República, doctor Víctor viado al Sr. Víctor Santa Cruz, Paz Estenssoro con objeto de en- conocido hombre de letras y petregarle proyectos de carácter riodista la siguiente nota: ec nómico financieros faccionados por los técnicos de las Na- - Presente. - Señor: La Seccoines Unidas; entre estos los ción Boliviana del Instituto Pan el señor Arturo Karasz, que americano de Geografía e Histopresta sus servicios en el Minis- ria dependiente de la Organizaterio de Hacienda.

### NUEVO SECRETARIO

poleón F'orllo, ha sido designa- sentantes bolivianos y con cado Secretario de la Oficina de rácter ad honorem, en servicio Coordinación debiendo iniciar de la Nación. sus funciones el día de hoy. Filla capital invitado especialmen- tituto Geográfico Militar. te por la OIT.

### MINEROS OBSERVAN PROYECTOS DE LEY DE LOS FABRILES FABRILES DEL TUNARI

adores Mineros de Bolivia, dirigió un extenso memorial a la Confedera- DE ción General de Trabajadores Fabriles, en el cual se refleren a los proyectos de ley que ésta última, por conducto de su Comité Ejecutivo, hapresentado a consideración de Poder Ejecutivo, relacionados con creación de beneficios sociales para el elemento trabajador. En el indicado memorial, la Federación Sindicaj de Trabajadores Mineros de Bolivia, observa el proyecto que se refiare a vacaciones anuales, our considerarlo contrario al presentado soel mismo aspecto por el señor Melaulades Luna.

que se relaciona con el pago de siete dias de salarios por semane, por ser 'gualmente al que anteriormen te presentara el mismo señor Luna. En cuanto al de retiro voluntario sugieren que seria conveniente fusionario con el de la Federación, concluvendo por reconocer la importancia de los proyectos que tratan de tramites en materia social, fuero sindical y emisión de estambillas Pro -Campos Deportivos Fabriles, y pl diendo se retiren los proyectos obser-

"Al señor Víctor Santa Cruz. ción de los Estados Americanos. sa halla constituída por las comisiones de Cartografía, Geografía e Historia, cuyo personal Se informó que el señor Na- debe ser integrado por repre-

Con este motivo saludo a Ud., muy atentamente. - (Fdo.) Mario Diez de Medina, Ministro de Educación".

# TRABAJO

A las 17 horas de ayer se hizo presente en el Ministerio de Trabajo y Previsión Social una delegación compuesta por dirigentes de los trabajadores fabriles de la ciudad de Cochabamba. Los trabajadores del Tu nari fueron recibidos por el Ministro, señor Germán Butrón, departiendo por espacio de más mación oficial alguna sobre los asuntos chordados en esta entredicaron que los miembros de la delegación antes nombrada, han planteado algunos puntos de ura la brevedad posible.

# El Domingo se Inaugurará el Congreso Nacional de Gráficos

vocatoria lanzada oportunamente, el próximo domingo, a las 10 horas, será inaugurado el Congreso Nacional de Gráficos. Esta actuación se realizará en el local del Teatro Municipal.

### **FINIOUITOS** VOLUNTARIOS

del Trabajo y Previsión Social voluntarios:

Dia 8 de agosto, Bs. 91.803.80 .-Dia 9 de agosto, Bs. 14.197.56.

El Inspector Regional de Potosi mediante comunicación telegráfica, dió a conocer a las autoridades del Ministerio del Trabalo y Previsión Social, que durante la inspección realizada a la empresa minera "Andacaba" fueron comprobadas diversas infracciones a leyes sociales en vigencia, motivo por el cual fué sentada la respectiva denuncia ante el Juez del Trabajo de ese distrito, solicitando que, de conformidad a las disposiciones contenidas en la Ley General del Trabajo, se imponga a la empresa minera de referencia una sanción de quinientos míl

### AYER RETORNO EL PREFECTO

las poblaciones de Laja y Pucarani, retornó ayer el Prefecto del Departamento, Dr. Frollán Calderón, La primera autoridad del Departamento viajó a dichas localidades con objeto de inspeccionar las obras públicas que se realizan bajo el patrocinio de

En la próxima reunión de la Junta Departamental de Almonedas informará sobre el estado de estas obras, para luego solicitar la aplicación de medidas tendentes a conseguir su pronta conclusión.

### Oficiales de Reserva Del Chaco

Centro de Jefes y Oficiales de Reserva de la Guerra del Chaco procedió a la renovación de su Mesa Directiva, la misma que se ha-

Presidente, Capitán Pedro Cuenca Pionnier: Vice-Presidente, Sbtte. Max Murillo Bocangel; Secretario general, de historia y estadistica, Teniente Raul Bravo Portocarrero: Secretario de Haclenda, Teniente Rafael Salinas Nieto: Secretario de Propaganda y Prensa, Sbtte. Carlos Guzmán Pérez: Secretario de Asistencia Social, Sbtte. Angel Rossel Linares: Secretario de Cultura, Teniente Raul Molina Gutiérrez; Secretario de Justicia, Capitán José Lucio Quiroz; Secretario de Actas, Teniente, Alfredo Marañón: Adscrita a la Secretaria de Asistencia Social, Señorita Alicia Cossio Dávalos: Vocales: Señor Teniente José S. Garcia Gállego, Señor Capitán Luciano Fernández, Señor Capitán Ricardo Castanon

# La Federación Sindical de Traba- EN EL MINISTERIO

de media hora. Sin embargo de no haberse proporcionado inforvista, fuentes extraoficiales ingente solución al titular de la cartera del Trabajo, quién les habría prometido solucionarlos

Dando cumplimiento a la Con-9 LAS DELEGACIONES

Por intermedio de la Oficina de Reclamaciones del Ministerio fueron canceladas las siguientes sumas por concepto de finiquitos

### Multan con 500 mil a La Empresa "Andacaba"

bolivianos.

Luego de haber inspeccionado la Prefectura.

En fecha 25 del mes pasado, el lic constituida así:

# PERIODISTA

Sus elevadas condiciones pernalmente se informó que el se- sonales y sus vastos conocimienfior Angelo De Tuddo técnico de tos sobre la materia, me indulas Naciones Unidas, que des- cen a encarecerle su cooperaarrolla funcines de asesoramien ción al referido Instituto como to en la Caja Nacional de Segu- Representante Oficial. El prero Social, viajará en breve a Rlo sente oficio le servirá de sufide Janeiro para dictar conferen- ciente credencial para tomar cias sobre Seguro Social en aque- acuerdos con el Director del Ins-

Los siguientes países destacarán delegaciones de trabaja Jores gráficos, que asistirán a las deliberaciones del Congreso, con carácter de observadores: gentina, Uruguay, Chile y Paraguay. Además, el Comité de Trabajadores Latinoamericanos

enviará otra representación. Hasta el momento, según informan dirigentes gráficos de esta ciudad, oficializaron su concurrencia al Congreso antes mencionado los sindicatos de los siguientes departamentos: La Paz, Oruro, Sucre, Cochabamba, Potosi, Tarija y Santa Cruz.

### ASISTIRA EL PRESIDENTE

Se anuncia la presencia del Presidente de la República, Dr. Victor Paz Estenssoro: Ministro de Trabajo y Previsión Social señor Germán Butrón y ctras altas autoridades gubernamentales, en el acto de inauguración del Congreso.

### Administrador del F.C. Atocha Villazón

El Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, mediante su sección respectiva, designó últimamente al Ingeniero Pablo Wilde como Administrador interino del Ferrocarril de Atocha

a Villazón. Anteriormente ocupaba ese cargo el Capitán Gustavo Méndez.

### HARINA PARA **PANIFICACION**

La Dirección General de Industrias, dependiente del Ministerio de Economia Nacional, distribuyó ayer en la mañana los cupos de harina correspondientes, para la elaboración de pan durante la presente semana. Dicho reparto se hizo con absoluta estrictez a · fin de asegurar la provisión normal de este articulo indispensable. Agentes de la misma dirección y de la Policía Urbana se encargarán de vigilar el empleo integro de dicha harina por parte de los industriales panificadores.

### LIBRO IMAGINARIO "CANTOS NUEVOS"

Con este título, se presentará Puerta de América el día miercoles 13 del presente mes. El ac- liz, Oruro, y sacada con una cáto se realizará a horas 18 y 30 mara Tourist II. en el salón auditorium de la Bi- | Siguiendo con la categoría problioteca Municipal, con un in- fesionales, Sección Estudio, teneteresante programa literario — mos lo siguiente: musical, a cargo de los miembros de la institución,

La Dirección General de Tránsito miento de la autoridad". gido entre propietarios y conducto-res de colectivos de la linea a Mira-PIDEN INTERVENCION DEL TRANSITO. flores, tomar a su cargo desde nov el control del movimiento de ellos, teniendo en cuenta las frecuentes denuncias y que las que contra los mis-mos se han presentado y en benefi-cio de la colectividad que exige una regularización de los servicios deciaro ayer el Director General de Tránsito, penor Jesus Soliz.

### LA REUNION .-

El Director General de Transito senor Jesus Boliz, con el deseo de soluen su despacho a los representantes una larga sesión.

Los conductores manifestaron que no estaban en situación de "dobiecio de colectivos en las líneas a Miraflores, con sanciones para los que incurrieran en faltas, tales como suspensión de actividades por 5, 8 o 10 dispuesta dias. Expresaron también que respetan toda actitud eficaz de los agentes encargados del control que con dependientes de los propietarios. Esta asociación, por último, en dias pasados obtuvo de los propietarlos el retiro de varios agentes de control. Tal medida alegaron haber tomado en solo ejercitaban su acción sobre de-terminados conductores y no con

### DESACATO.

Los propietarios por su parte tambien expusieron sus razones explicando que en varias oportunidades comprobaron sabotaje con gran perjuicio para ellos. Entre estos casos citaron el desacato de hace pocos días en relación a las órdenes de la Dirección de Transito en sentido de romper les autorizaciones para el 'ngreso de nuevos carros a ese servi-

Manifestaron también que la asamblea general solicitada por los conductores para la organización de una sociedad mixta, no era conveniente para ellos, ya que existiendo 75 colectivos en las lineas a Miraflores, solo hay 52 propietarios lo que da completa mayoria a los choferes que siempre asisten con representantes de un Sindicato y otras personas desplazando a los propietarios.

### SOLUCION CORRECTA .-

Luego de escuchar las exposiciones de ambas partes, el Director General de Transito señor Jesús Soliz, dilo que para evitar entorpesimientos y con el deseo de una efectiva solución vela la conveniencia de intervenir mediante su personal de agentes. medida con la que quedarian desplazados los que se hallan pagados por el Sindicato de propietarios. Este personal de Agentes de Transito seria organizado con elemento responsable de la institución, y solo tendran atribuciones del control y salida de colectivos, sin inmiscuirce en los casos internos de propletarios y choferes tales como sanciones, castigos multas y otros que son impuestos por la Asociación de Conductores San Cristobal.

### AMENAZA .-

Por último aceptada que fué por unanimidad de parte de los propletarios la sugerencia del Director de Transito, el representante de los conductores señor Efrain Rojas apoyado por otros miembros del Sindicato di-Sindicato "19 de Mayo" el desconoci- Yanacocha a horas 21.

Por su parte la "Sociedad de Propletarios de Colectivos Miraflores", se dirigió al Director General de Transito senor Jesus Sollz., haciendole conocer una resolución cuya parte sallente dice:

"Pedir a la Dirección General de Transito que se encargue, a la brevedad posible, de atender, por medio de la Jefatura Departamental de Tránsito y de personal idóneo y da responsabilidad, el control del movimiento de colectivos de las lineas cionar el conflicto que se suscitó en- de Miraflores, corroborando el petre propietarios de colectivos y con- dido que hicieron al Director Depar-quetores reunió ayer en la mañana tamental los personeros del Directorio de la Ass. de Conductores San de ambas partes, quienes, plautearon | Cristobal en una reunión que se reasus respectivos puntos de vista en lizó a mediados del pasado mes de julio v a iniciativa del conductor Saturnino Baldivieso.

Prestar a la Dirección General de garse al capital", ya que ellos tenian bien constituida su asociación ia mis-ma que se denomina "San Cristobal" procurando el mejor entendimiento y que, entre otras obligaciones se ha y la coordinación de labores que se

> Declarar que, en cualquier momento, en el que las autoridades juz-guen conveniente, la Sociedad estará dispueste à encargarse nuevamente del citado control de servicios como lo ha venido haciendo desde su

### DECLARACION DE SOLIZ.-

El Director General de Transito, reflor Soliz, entrevistado por EL vista de que algunos controladores DIARIO, expretó que en este conflicto el despacho a su cargo tomaría las medidas necesarias en beneficio de la colectividad a la cual se debe No es posible dilo que se trate de perfudicar a guienes utilizan el servicio de las líneas a Miraflores, por razones baladies.

### CONTROL DE TRANSITO.

Se ha dispuesto como primera medida y a fin de asegurar la regulariración del servicio, el control de los agentes de transito en las salidas de tos co'ectivos que había pasado a pedido de los conductores, a poder de agentes contratados por los choferes y parados por los propietarios.

### ESPIRITU PATRIOTICO .-

Interrogado sobre la amenaza un pero de colectivos, el señor Soliz. indico que conflaba ante todo en el espíritu patriótico que debe animar a todos los conductores en esta etama de recuperación nacional v en reneatez de ellos, que deben reconogor que existe una autoridad que eler cita control sobr las actividades del transito No les pedimos sino que entaten a las disposiciones lemies one cumplan su deber como buenos alementos del gremio del que formo parte v como personas responsables.

### PLAUSIBLE ACTITUD .-

No podía ser más acertada la adopdon de la medida enunciada por el er Solfz, va que solucionó el problema, aunque es preciso repetirio consta a todos el servicio de colectivos en ceneral es a más de irregular

Por otra parte no hay que perder de vista que el Director de Transito es la maxima autoridad que no pueda demolare de sus prerrogativas y familtades en favor de terceros, por mucho que lo nidan o exitan los conductores Por todo ello la actitud de la Dirección de Transito es plausi-

### CITACIONES

Se cita con caracter urgente a los lo que si la Dirección toma medidas Artilleros de la Campaña del Chaco. drasticas contra los conductores, se a la reunión de esta noche que se veria en la obligación de pedir al efectuará en su local de la calle

# Conócense Resultados sobre el Ultimo Certámen Fotográfico

Ayer el Jury Calificador del úl- emada por el Sr. Antonio Mirantimo Concurso Fotográfico expi- da, La Paz, y sacada con una cadió su fallo mediante acta en que mara Goldmann. se anotan los siguientes resulta-

# CATEGORIA "A"

PROFESIONALES ler. Premio.- A la fotografía titulada "Oración a la Virgen", tomada por el Profesor Hans Ertl, La Paz, y tomada con una cámara

Rolleiflex. 2do. Premio.- A la fotografia titulada "Portada de la Basilica", tomada por el Sr. Julio Cordero y sacada con una camara

Busch 10 x 15. 3ern Premio. - A la fotografia titulada "Laberinto de Hielo" en el Huayna Potosi", tomada por el Sr. Hans Ertl y sacada con una

cámara Rolleiflex. Mencion Honrosa .- A la fotografía titulada "Puesta de Sol" tomada po rel Sr. Hans Ertl y sacada con una camara Rolleiflex.

Mención Honrosa.— A la fotografia titulada "Alrededores de Copacabana", tomada por los Senores Foto Jiménez y sacada con una cámara Rolleiflex.

Mención Honrosa.— A la fotografía titulada "Noche de Luna" tomada por el señor Hans Ertl sacada con una camara Rollei-

Mención Honrosa.- A la fotografia titulada "Huayna Potosi" tomada por el señor Alfredo Linares y sacada con una cámara Rolleiflex. Mención Honrosa. A la foto-

grafía titulada "Agotados", tomada por los Sres. Foto Iberia y sacada con una camara Rolleicord. Mención Honrosa.— A la foto-

grafía titulada "Salta Diablo", tomada por el Sr. Angel Cordero So-

ler. Premio.— A la fotografía titulada "Máscara Viviente", to-

· Bolivia

# TALLER DE PINTURA AL DUCO "ZEBAYNE"

Ofrece sus servicios para: Pintado de interiores. Desportilladuras de baños. Reparación de sanitarios y armaje en general, especialidad de Pintados al Duco. instalaciones de Afiches, Letras, Precios módicos. Entrega inmediata.

RODRIGUEZ 256.

Casilla 1902

La Paz.

2do Premio. - A la fotografía titulada "Invierno de la vida", tomada por los Sres. Estudio Fotográfico Aviles Hnos. y sacada con una cámara Profesional 10 x

3er. Premio.- A la fotografía titulada "Expectación", tomada por el Sr. Antonio Miranda, La Paz, y sacada con una camara Goldmann.

### CATEGORIA "B"

AFICIONADOS

1er. Premio. - A la fotografía titulada "Holocausto", tomada por el Sr. Gregorio Cordero Miranda, La Paz, y sacada con una camara Rolleicord.

2do. Premio. - A la fotografia titulada "Luz y Sombras", tomada por el Sr. Alberto Delgado Mendoza, La Paz, y sacada con una camara Retina II.

3er. Premio. - A la fotografia titulada "Lloverá?", tomada por el Sr. Juan Vargas Ramos, de Tarija y sacada con una camara Heydoscope.

3er. Premio.— A la fotografia titulada "Primeras Notas de la Quena", tomada por el Sr José Jiménez, La Paz, y sacada con una cámara Rolleiflex.

Mención Honrosa.— A la fotografia titulada "Cacto", tomada por el Sr. Raul Rodriguez, La Paz, y sacada con una cámara Rollei-

Mención Honrosa. - A la fotografia titulada "El Viejo" tomada por el Sr. Juan Bretisch, Oruro, y tomada con una camara Voigtlander. Mención Honrosa.-- A la fotografia titulada "Luvia Lenta", to-

mada por el Sr. Javier Arce y sacada con una camara Rolleiflex. grafía titulada "Tierra", tomada | Federación. por el Sr. Raul Rodriguez, La Paz, y sacada con una camara Rollei-

Mención Honrosa.— A la fotografia titulada "Atardecer en el Titicaca", tomada por el Sr. Mario Iturralde, Oruro, y sacada con una camara Leica III F. Mención Honrosa.— A la foto-

grafía titulada "El Cielo", tomada por el Sr. Raúl Rodríguez, La Paz, y sacada con una cámara Rallelflex. Mención Honrosa.— A la fotografia titulada "Illimani", toma-

da por el Sr. José Jiménez Cor-

dero, La Paz, y sacada con una

camara Rolleicord. Mención Honrosa.— A la fotografia titulada "Conos Blancos". tomada por el Sr. Luis G. Valle, La Paz, y sacada con una cámara Rolleicord.

# Hoy habrá una Reunión De Directores de

Hoy, a horas 16, en el salón del Ministerio de Educación, se reunirá un grupo de Directores de escuelas fiscales y particulares con el fin de estudiar varios problemas de educación primaria. Los directores de las siguientes escuelas deberán hacerse presentes en el local indicado: de la escuela Argentina, Modesta Sanjinés, Natalia Palacios, José Manuel Pando, Zalles, 16 de Julio, Panamá, Juana A. de Padilla, Ecuador, Guatemala Eloy Salmon, Sanchez Bustamante, Rafael Pabón, Perú, Chile, Abamero Reyes Ortiz, San Calixto, Hertzog, Instituto Americano, (Sec. Primaria), La Salle, (Sec. Primaria), Braun, (Sec. Primaria). Macario Pinilla, Simona Manzaneda, Kinder La Paz, Carlos Bravo, El Porvenir, Campero e Ismael Montes.

### Inauguróse el Camino Ayo Ayo - Caracato

Cumpliendo uno de los números del programa de festejos patrios, el sábado último se constituyó en las localidades de Ayo-Ayo y Caracato, la comitiva oficial presidida por el Prefecco del Departamento, Dr. Froilán Calderón e integrada por el Oficial Mayor del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones y otras autoridades, a objeto de asistir al acto de inauguración del camino carretero que une ambas

poblaciones. La ceremonia de referencia, fué iniciada con una solemne misa de campaña, que tuvo lugar en las alturas de Caracato, donde se concentraron las autoridades de la zona, delegaciones indígenas, personal docente, alumnos de los establecimientos educacionales y vecindario en general.

Concluído el acto de la misa, el Prefecto del Departamento, cortando la simbólica cinta, declaró oficialmente inaugurado el nuevo camino, que abre una positiva etapa de progreso para esa

# UNA COMISION

De la población de Catavi ha llegado a esta ciudad una comisión compuesta por el R. P. Julio Tumiri, Nemesio Zavala, Fabián Kaksis y Neptali Ayaviri, con el objeto de conseguir que los Poderes del Estado, intervengan para obtener el pago de impuestos que adeuda a la Municipalidad de Chayanta la Empresa Patiño o caso contrario retribuya con la dotación de alumbrado eléctrico

a la población. Esta comisión realizó en la mañana de ayer gestiones en el Ministerio de Gobierno, con el objeto

### de exigir dicha pago. CLUB FEMENINO DEL SERVICIO AGRICOLA

teramericano en esta clase da a-

Esta agrupación que está siendo formada con la colaboración de la Sra. Mia Huberty de Lindemann realizará trabajos sobre floricultura, horticultura y algunos aspectos referentes al hogar para lo cual la Sra. Machicao hace un llamado a todas las interesadas a la reunión que se situada en la Av. 16 de Julio No. países europeos sobre régimen de

# Escuelas Fiscales

roa Indaburo México, Diaz Ro-

importante zona.

# DE CATAVI

Hoy se llevará a cabo la primera reunión de club femenino que viene organizando la Sra Nelly Pizarro de Machicao especialista del Servicio Agricola In-

grupaciones. 16, en Obrajes.

# Para Cooperativas

De acuerdo a las facultades implicitas en sus Estatutos, el Instituto Cooperativo Boliviano ha presentado a consideración del gobierno un Proyecto de Ley elaborado por sus personeros Este documento contiene un extenso articulado y se basa en un efetuará hoy a horas 3 p. m. en estudio comparativo de la 'egisla casa de la Sra. Lindemann lación continental y de algunos

# Consulta a los Sectores que

Esta tarde después de las 186 En lo que toca a la Comisión y 30 horas, en la sede social de de Danza ella estará integrada tas, tendrá lugar una nueva reunión de los sectores de Letras, de Teatro y de Prensa, componentes de la Federación Boliviana de Artistas y Escritores que con tanto exito viene organizándose en La Paz.

El objetivo que motiva las sesiones separadas de los sectores antes citados es el de ampliar la consulta cumplida a principios del mes en curso para la constitución de la Junta Directi-Mención Honrosa.- A la foto- va que regirá los destinos de la

> La concurrencia ya constatada de los representantes de distintas inst'tuciones culturales al par que la entusiasta adhesión de numerosos intelectuales, hace preveer una realización satisfaclos productores en las letras na-

### LOS ARTISTAS

la semana también se convocará nuevamente a los artistas plás-Arcadio Ortiz.

independientes.

### Sobre una Donación Al Hospital de Enf. Broncopulmonares

Los enfermos del Hospital de

gun la cual el Director de ese nosocomio entrevistado por los re-Enfermos".

SANCIONES

ALCALDE .- Si no nos das luz como es debido Te acogoto con sanciones Y el cuerpo en dos te divido.

# El Ministro de A. Campesinos Inspecciona el Oriente

En anteriores ediciones informamos el viaje del Ministro de Asuntos Campesinos, señor Nuflo Chávez, a la ciudad de Cochabamba. Ayer la Secretaria de ese portafolio anunció que el Dr. Chávez se trasladó a la ciudad de Santa Cruz.

### EN COCHABAMBA

De acuerdo a las informaciones proporcionadas a nuestros redactores, el titular de Asuntos Indígenas acompañado del Oficial Mayor y algunos dirigentes Indígenas visitó varios cantones y comarcas, estudiando las posibilidades existentes para la formación de nuevos Núcleos Indígenas. Igualmente, escuchó las diversas reclamaciones que plantearon, en el curso de su recorrido, los jefes de las comu-

### nidades.

INSPECCION AL ORIENTE En horas de la mañana aver. el doctor Chávez se trasladó a la ciudad de Santa Cruz, acompañado de dirigentes del campesinado. Hasta el próximo jueves 14 inspeccionará varias regiones del Oriente, para percatarse de las necesidades más urgentes de

los trabajadores del agro de esas apartadas tierras. El Ministro retornará a esta

### ciudad el viernes 15 del presen-

EL OFICIAL MAYOR El Oficial Mayor de Asuntos Campesinos, señor Vicente Alvarez Plata, retornará a esta ciudad en horas de la tarde de hoy. Asuntos de urgencia, motivarian su regreso inmediato.

# Anteproyecto de Ley

# Componen una Federación Nl.

Cooperativas.

### CONSULTA IMPORTANTE

toria para los intereses de todos cionales.

## Por otra parte, en el curso de

ticos para la composición definitiva de su Comiisón Directiva. Se adelanta el apoyo que merecerán en este nombramiento la señora María Luisa de Pacheco ge Carrasco Núñez del Prado y

la Asociación Local de Periodis- por las delegaciones de la Escuela Nacional de Ballet, Academia de Danzas y Gimnasia, Academia de Danzas Españolas, sostenidas por las señoras Alcira Aparicio de Ricoy Soto, Graciela Urquidi de Ascarrunz y la sefiorita Teresa Linford, además del concurso de dos miembros

Broncopulmonares nos han dirigido una carta aclarando una presunta donación del Ministerio de Higiene y Salubridad a dicho nosocomio, en los siguientes térmi-"En EL DIARIO del 9 del ac-

tual aparece una publicación se-

dactores de ese órgano, informó que el Ministerio de Higiene y Salubridad entregó al servicio de los enfermos "una cocina eléctrica y un magnifico menaje", lo cual ignoramos, ya que la indicada cocina -según sabemos por referencias- fué entregada a las senoritas enfermeras tituladas y la señorita Rebeca de la Barra personal de empleados, sin que y los señores Hugo Aguirre, Jor- | ningún enfermo hubiese presenclado dicha entrega. (Fdo.) Los

### JUDICIALES

SUMARIO CRIMINAL CONTRA RAFAEL TABORGA

El agente fiscal de turno en materia penal, señor René C. Mi randa, requirió ayer ante el juez, señor Germán Vera Alarcón, la organización de la sumaria criminal rspectiva contra Rafael Taborga Dorado, por el delito de estafa a la casa J. Burnay de Lisboa, (Portugal) con la garantia de Mario Michel Agramont. El delito denunciado se encuentra incurso en la sanción prevista por el art. 637 del Código Penal, debiendo librarse las cédulas y mandamientos de

De otra parte, el anterior Piscal del Distrito en lo penal, señor Antonio Gonzáles Eguino ordenó ai representante del Ministerio Público, fuera del requerimiento de la instrucción sumarial, el correspondiente secuestro de los bienes que pudiera tener el sindicado, así como la recomendación a la Policia de Seguridad

Asimismo, se adjuntan a los obrados remitidos por el Ministerio de Relaciones Exteriores, dos fotocopias del choque estafado, que alcanza a la suma de 500 \$US, los mismos que constituyen el cuerpo del delito.

para su inmediata captura.

El cuerpo del delito.-

Se ignora el paradero.-

ignora hasta la fecha su paradero. Ultimamente se sabe que estuvo en Oruro.

Dirección General de Policias se

Por informes remitidos por la

ATENTADO CRIMINAL CON-TRA UN MENOR A denuncia de la Directora del Patronato Nacional de Meno res, Srta. Emiliana Cortes, el agente fiscal en lo penal, señor René C. Miranda, requirió, la organización de la respectiva sumaria criminal contra los esposos Julio Bilbao y Maria Serrano de Bilbao, sindicados por el delito de flagelación perpetrada en la persona del menor Enrique Apaza Alfaro, ante el juez 40, de instrucción senor German Vera Alarcón, por encontrarse previstos en las sanciones de los arts.

522 del Código Penal. ANTECEDENTES DE LA DE-

NUNCIA

Según el oficio remitido por el

Asesor Legal del Patronato Na-

cional de Menores, Sr. Humberto

479 con referencia al 37, 521 y

Arana R., en sus partes principales manifiesta: "que, los actuados que en fs. 13 acompaño acreditan: que el menor Enrique Apaza Alfaro, de 10 años de edad, a instancias de los esposos Julio Bilbao y Maria Serrano de Bilbao, fué entregado a éstos por sus padres Valentin Apaza y Modesta Alfaro de Apaza, con promesas de cuidario y subvenir\$ sus necesidades vitales. Durante el lapso que se encontraba en poder de los esposos Bilbao -Serrano, el raferido menor lejos de recibir un trato bueno en lo que respecta a su alimentación. vestuario y educación, ha sido objeto de criminales atentados de parte de sus patrones, quienes olvidando sus deberes primordia les de seres humanos, aprovechando de su prepotencia frente a un ser humilde como es el menor Apaza, le han propinado horrorosas palizas en diversas opor tunidades, con intención probablemente de hacerlo desaparecer de esta vida, y cometer de esta manra un asesinato. Debido a esmanera un asesinato. Debido a estas constantes palizas que ha recibido el referido menor de en cuentra gravemente delicado de salud con hemiplesia izquierda, impedido para el desempeño de cualquier actividad, acusando por consiguiente una incapacidad absoluta, conforme se desprende del certificado expedido por el Médico Forense".

### ACTO CULTURAL EN EL COLEGIO "HUGO DAVILA"

Dentro el programa literario musical preparado por el alumnago y cuerpo docente del Colegio Nacional "Hugo Davila" de esta ciudad, con motivo de las fiestas patrias, se incluyó la actuación de dos profesores extranjeros de prestigio. Se trata de los senores Rubens Lameira Carvalho y Rufino Suarez, adscritos al Ministerio de Educación del Brasil. El primero es catedrático de Economia Politica de la Universidad de Rio de Janeiro y profe- 26,sor de Secundaria en las asignaturas de Historia y Geografia. El último, catedrático de Latin y Francés de la misma universidad.

Durante su intervención en el Colegio "Hugo Dávila" el Profesor Lameira hizo un alegato histórico-juridico con referencia a la legitimidad de los derechos bolivianos en el Acre. Por haber sido pronunciada esta conferencia en portugués daremos en otra edición su versión en castellano.

Por su parte, el Profesor Suárez hizo un elogio de la geografia boliviana y una interesante descripción literaria de los contrastes que tipifican nuestro paisaje. También tuvo palabras de encomio por el espíritu rebelde de nuestro puebio.

# Cine Colón

Otro nuevo y gran atractivo programa doble a precios populares.

Platea baja Bs. 15. Platea alta

MATINEE, TANDA y NOCHE DOBLE con:

### BLANQUITA AMARO

en la divertida producción musical basada en la conocida canción del mismo nombre.

# BESAME MUCHO

doble con la comedia más original del sin par TIN-TAN en

LA MARCA DEL ZORRILLO

### JUEVES - Estreno

RAFAEL BALEDON CARMEN GONZALEZ DOMINGO SOLER

en el gran éxito de risa

QUE BUENA ESTA MI AHIJADA.

### **ESPECTACULOS PARA HOY**

PECADOR. Sesiones continuadas

desde las 14 horas. Plates general

CINE ROXY. - Hoy estreno Brian

Donlevy y Ann Richards en TIE-

RRA DE ESPERANZA. Precios en

matineé tanda y noche 20 .- y

CINE ABAROA .- George Withers en

ME AMABA EN SUEROS. Precios

matineé 23.- y 15.- tanda y no-che 35.- y 15.-

TEATRO PHINCESA - Telefono 2626 6 Maunee, tanga y noche J. Arthur hank presents Handas Anoni MOS un hecho nistórico guerrero dado al mundo. Luneta 26 --

INE EBRO - Telefono 5225, Tanda y noche la comedia musical mexicava LA FERIA DE JALISCO con Ramon Armengod y Ninon Sevilla, Lunein 24.-

CINE PARIS .- Telelono 2380. Matineé LOS AMORES DE LOLA MON-TES en tecn.color con Yvonne de Carlo. Luneta 10\_ Tanda y noone Zachary Scott y Betty Field en AMOR AL TERRUNO, Luneta

CINE TESLA .- Telefono 3803 Matinee, tanda y noche HAMLET con Laurence Olivier. Matineé 29.- | Tanda y noche 41 .- Jueves estreno EL ESPADACHIN en tec-

CINE MIRAFLORES.— Matineé, tan-da y noche Pedro López Lagar y Sabina Olmos en LA BARCA SIN PESCADOR. Matineé platea 23. alta 15.- Tanda y noche platea 26 .- alta 17 .-

CINE MURILLO.- Matinee, tanda y noche estreno de los primeros 3 eps. de la emocionante serial LA REINA DEL CONGO además la pelicula EL JARRON CHINO matineé plates 22 - alte 14 - Tanda y noche platea 24. -alta 16 -

MONJE CAMPERO - Spencer Tracy y James Stewart en MALAYA Precios matinee 29.- y 25.- tan-da y noche 41.- y 30.-

CINE LA PAZ\_ Hoy estreno dramatico (Solo mayores) Merle Oberon y George Sanders en ODIO tanda y noche 41.-

Peck y Ava Gardner en EL GRAN

El acto fué clausurado por el Director del establecimiento, sefior Juvenal Canedo Chávez.

CINE COLON. Hoy dos grandes pro- DECLAMADOR YOCUMEN ducc.ones a precios popularea. Matinee, tanda y noche doble Bianquita Amaro en BESAME MU CHO y Tin Tan en LA MARCA DEL ZORRILLO. Precios en las tres funciones dobles 15 .- y 10 .-

CINE BOLIVAR - Teléfono 5051. Matineé, tanda y noche estreno exclusivo con los reyes de la risa de la 20th Century Fox DOS LO-COS SUELTOS con Laurel y Hardy Precios matineé luneta 23.— alta 18.— Tenda y noche luneta 26.— alta 18.—

CINE SUCRE\_\_ (Villa Victoria). Hs. 21.30. Función de gancho (dos personas con un boleto), la su-perproducción EL LIBRO NEGRO. Precios 15 .- y 10 .-

# ALEGORISTA

El señor Mario Raul Bedre gal, conocido alegorista y declamador hispánico, viene preparando un recital en homenaje a CONCIERTO la efemérides de Santa Cruz, que DE VIOLIN lo ofrecerá el 24 de septiembre en el Auditorium de la Biblioteca Municipal. Es posible también que realice una serie de ac- horas 18.30, en el Teatro Muni-

tratar sus servicios. yectoria breve pero interesante breve a España para continuar en el arte, estuvo, hasta hace estudios de especialización.

e poco realizando una gira por ele Interior del país donde obtuvo. por las referencias periodisticas que exibió ante nuestros redactores, éxitos halagadores

Se anuncia para el jueves, a tuaciones por medo de la emi- cipal, el concierto de violin del sora del Estado, radio 'Illimani". artista nacional Humberto Cauque estaria interesada en con- ssin Céspedes, quien se presentará ante el público paceño por Bedregal, que tiene una tra- última ez, ya que viajará en

Talco Mennen AMERICANO PARA BEBES CADA UNO Bs. 49.-

"LA FAVORITA"

POTOSI 337

CASILLA 1132

# Jueves Noche MONJE CAMPERO Jueves Noche

EN COMBINACION

GRANDIOSA PRESENTACION DE LOS VALORES ARTISTICOS DE LA COMPAÑIA DE OPERETAS EN UN GRAN ACTO DE VARIEDADES

Mario Fontana - Celeste Marquez - Anita de Córdova Tenor Bailarina

Y el Famoso y Aplaudido Conjunto "Elvi Ballet" LUJO Y DISTINCION - ARTE Y ATRACCIOÑ - POCOS DIAS DE ACTUACION ANTES DE SU ALEJAMIENTO DEFINITIVO

No pierda esta última oportunidad de admirar a este gran conjunto en un corto número de actuaciones, ofreciendo lo mejor de su incomparable arte escénico. -

# HOY - CINE LA PAZ - HOY

LA OBRA DE UN EXTRAVIADO MENTAL QUE MATABA LO QUE SU ODIO LE EXIGIA...

MERLE OBERON - GEORGE SANDERS - LAIRD GREGAR

Sir CEDRIC HARDWICKE - SARA ALLGOOD



Del más apasionante caso policial que ha registrado la policía de Inglaterra ha surgido este trágico drama de amor, odio y locura que ha conmovido a los públicos de todas partes, en la misma forma que cuando el terrible criminal "Jack el Destripador" asolaba las calles de Londres con sus salvajes asesinatos de indefensas mujeres.

# OBERON OCIO que Mata

El trágico destino de un hombre que estaba dominado por un complejo de insana locura que lo obligaba a destruir todo lo que amaba.

UNA PRODUCCION SOLO PARA MAYORES UN TRIUNFO DE LA 20th. CENTURY FOX DISTRIBUIDO POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES.



# MURILLO HOY - ESTRENO - HOY

CONOZCA a CONGO BILL NUEVO HEROE DE LA SELVA FIERAS EN ASECHO MORTAL BLANCOS RENEGADOS .... Y LA DIOSA RUBIA

EN MEDIO DE LA JUNGLA AFRICANA



Grandioso estreno de los tres primeros y emocionantes episodios.

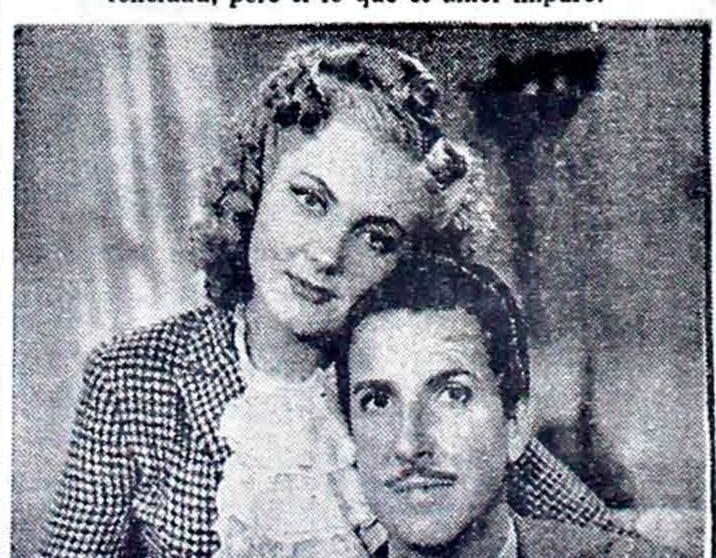
ADEMAS LA PELICULA

El Jarrón Chino

# CINE EBRO

Jueves - Estreno - Jueves INSPIRADA EN LA MEJOR CANCION DE AGUSTIN LARA NOS LLEGA El Gran Drama

Pobre y abandonada, con un padre loco que la llevaba a la desesperación, no supo jamás lo que es felicidad, pero sí lo que es amor impuro.



"COLUMBIA" presenta a:

# R. Armengod y E. Guiu PERVERTIDA

La llamaron por el duro camino que recorrió. sembrando entre los hombres, sin querer, el odio y la venganza.





SON CUATRO EXITOSAS PRODUCCIONES FILMICAS DISTRIBUIDAS Y PRESENTADAS EN BOLIVIA POR LA DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS. LIMITADA.

-Recibe atención en el Pen-

-A Buenos Aires el Sr. Fran-

-De Sucre el Ing. Hugo Gam-

-La Asociación de Mujeres

de Acción Católica Boliviana ha-

rá celebrar una misa en memo-

ria de la que fué señora Angéli-

CULTO CATOLICO

cisco Barrero Córdova.

**ENFERMOS** 

VIAJEROS

barte Pantoja.

MISAS

### SEPELIOS

PRIMO FELICIANO CORNEJO. Q E.P.D.) .- Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendicion Papal.- Lindaura G. de Cor- berto Armaza Lopera. nejo, esposa; Victoria C. de Salcedo Humberto, Elba C. de Bellota, Hernando, Roberto, Blanca y Hugo Cornejo hijos; Mario León, Eusebio Be-Walter Saloedo y Bethaba Ortiz de Cornejo, hijos políticos; los nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus relaciones y personas plachens, ne dignen concurrir a la trasiación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General el dia de hoy martes a horas 11 a. m. El cortejo funebre partira de la calla Panama sin. (Villa Rosa Miraflores) Atención que comprometera la grati- del Departamento Consular del tud de la familia dollente. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios Casa Guzmán tel. 4014.

Sr. JUAN PACHECO ORELLANA (Q.E(P.D.) - En la paz del Sefor, confortado con los auxilios de la Santa Religión, ha dejado de existir.- Silveria de Pacheco, esposa; Nemecio Pacheco, padre (ausente) Juan Carlos, y Adela Pacheco, hijos; Margarita y Adella, hermanas; Eulogia, Nicasio (ausente) Ana y Victo-(ausente); hermanos políticos; cóctel a sus amistades. los tios, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus relaciones y en forma especial a los empleados Ferroviarios, asistir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el dia de hoy martes 12, a horas 16 (4 p.m.) El cortejo funebre partira de la Av. República casa No 12 esq. Rojas (Villa Victoria). Atención que agradecerán los do-Hentes. El duelo se recibe por tar-Sepellos casa Santander Tels. 3683

### MISAS

Senor ALFREDO SARMIENTO ULLOA. (Q.E.P.D.) .- Alcira Ren-Jel de Sarmiento esposa; Nancy Sarmiento R. hija y demás familia ruegen a sus amigos, militantes del MNR. y personae piadosas se dignen concurrir a la misa de requiem que, en sufragio del alma del extinto y recordendo el segundo año de su sentido fallecimiento, se celebrará en el Templo de San Juan de Dios, el die de hoy 12 del presente a horas 10.30. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

MARIA TERESA ALEGRIA d SILES. (Q.E.P.D.) - El esposo, hijos, hermanos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas pladosas, se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alme de la extinta y recordando el cabo de año de su sensible fallecimiento, se celebrará el día de hoy 12 de agosto a hs. 10 y 45 en la Iglesia de San Agustin, Será favor que comprometera la gratitud de la familia dollente

SALUSTIANA VELASCO v. de CALLENIUS. (Q.E.P.D.) .- Néstor P. Velasco, hermano; Maria Medina de Velasco hermana política; los sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y persopiadosas, se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma de la extinta se mandará oficiar en la Cripta de Maria Auxiliadora, el dia martes 12 del presente a horas 10 a.m. recordando el cabo de mes, de su sensible fallecimiento. Favor que agradecerà la familia dollente.

SALUSTIANA VELASCO V. de CALLENIUS. (Q.E.P.D.)\_ Maruja C. de Arispe, hija y demás familiares ruegan a sus amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su censible fallecimiento se celebrara mañana martes 12 a las 10 a.m. en el Templo de Santo Domingo. Favor que comprometerá su gratitud. El duelo se despide en la puerta del

Cap. RAMON MANCHEGO FI-GUEROA. (Q.E.P.D.)- La esposa Rose v. de Manchego, los hijos A ca. Anita, Carmela y Fernando Manchego; los hermanos Lola, Félix Manchego y demás parientes ruegan a sus camaradas Jefes, Oficiales y cuerpo Civil de la Policia y a sus amistades se dignen concurrir a la misa que recordando el primer ani-versario de su fallecimiento se cele-brara el dia 12 a horas 10 en la Capilla de Nuestra Señora de Reme-dios en Miraflores. Favor que comprometerà la gratitud de la familia dollente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide en la puerta del Templo.

MARIA LUISA C. de SALAZAR. (Q.E.P.D.) .- Julio Salazar, esposo; Juan Carlos Salazar C. hijo, Ostavio Carpio padre; Enrique, Abe-lardo é Inés Carpio hermanos, los tios, hermanos políticos, primos, so-brinos, y demás familia ruegan a sus parientes y personas piadosas so dignen asitir a la misa de requiem, que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, mandarán ofi-ciar el dia 13 miércoles del presente a horas 11.15 en el Templo de Ban Francisco. Favor que comprometerá la gratitud de la familia dollente No c. ulan invitaciones especiales. El duelo se despide en la puerta del Templo.

Sr. don SERAFIN FERRUFINO. -as de la Acción Católica de Oprajes invitan a sus parientes, amigos y personas pladosas se dignen concurrir a la misa que se mandara oficiar en el Templo de Obrajes el dia de hoy martes 12 del presente a horas 10 a.m. en sufregio del extinto. recordando los ocho días de su sen-sible fallecimiento. Favor que com-prometerá su gratitud.

### PARTICIPACION

La familia de la que fué senora

Dona MARI VELARDE DE LA BARRA DE DIAMOND (q.e.p.d.) tiene el sentimiento de comunicar a sus parientes, amistades y demás personas, su fallecimiento ocurrido en la ciudad de Buenos Aires, República Argen tina, el día 8 del presente

La Paz, Agosto de 1952.

### CASA Y TERRENO

Vendo casa con garage y jardin en Miraflores. Diaz

Oficina Ayacucho 257 10.

de horas 14 a 17.

Romero. - Informes:

### EN LA LEGACION ECUATORIANA

-El Ministro del Ecuador don Hugo Moncayo ofrecerá un almuerzo en honor del Ministro de Bolivia en Quito doctor Rigo-

### REUNIONES

-El cuerpo consular extranjero residente en La Paz, tendrá acostumbrado almuerzo de camaradería, el día jueves 14 cr. a horas 12.30 en los comedores del Club de La Paz. A este almuerzo esta invitado especialmente el señor Scott, director Ministerio de RR. EE.

-La señora Alda Soliz de Peró ofrece esta tarde un te-bridge a sus relaciones con motivo de su cumpleaños. -La señora Ofelia R. de Qui-

roga, agasajó ayer a sus relaciones con un te-bridge. -En conmemoración del aniversario del Ecuador el señor Ignacio Calderón, ofreció un

### MATRIMONIOS

-Circula el siguiente parte matrimonial: Enrique Carvajal Ballivián y Mercedes O. de Carvajal, tiezen el agrado de participar el natrimonio de su hija Ruth con el señor Eduardo As- en el Teatro Municipal se llecarrunz Aguirre. - Carlos Ascarrunz Ballivián y Agar A. de As- ofrece la Sinfónica Nacional ba-

San Francisco.

participar el matrimonio de su eme Mendoza Nava, como homehijo Eduardo con la señorita naje a las Fiestas Patrias. Ruth Carvajal Oblitas .- Eduardo Ascarrunz Aguirre y Ruth Carvajal Oblitas, participan a Ud. su enlace matrimonial que se efectuará el día 15 del presen- sionado del Hospital, el señor te mes a horas 11 a.m. en el Luis Silvetti. templo de la Companía de Jesús. — La Paz, Agosto de 1952.

### BAUTIZOS

-En el templo de San Pedro de esta ciudad, el día de hoy será bautizado con el nombre de Reynaldo Augusto y luego confirmado por el Excmo. Monsenor Jorge Manrique H., Obispo de La Paz, el primogénito de los esposos Alberto Guzmán Rojas y Virginia C. de Guzmán.

### NACIMIENTO

-En el Sanatorio La Paz, ha nacido el primogénito de los esposos Juan Eduardo Quiroga Abasto y Fanny Linford de Qui-

### CONCIERTO

ELIODORO ANTEZANA SORIA

La hermana, sobrinos, hermanos políticos, sobrinos po-

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia

(Q. D. D. G.)

líticos, primos y demás familia, ruegan a sus relaciones y

personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recor-

dando el primer mes de su sensible fallecimiento, se oficia-

rá el día de hoy martes 12, a horas 11.30, en la Basílica de

Sra. Doña CAROLINA S. v. de DURAN

(Q. E. P. D.)

Fallecida el 13 de Agosto de 1951.

Durán y demás familia, ruegan a sus parientes y amigos se

dignen asistir a la Santa Misa que mandarán oficiar en

el templo de San Juan de Dios el día miércoles 13 del pre-

sente a horas 10 a m. recordando el primer aniversario

La Paz, Agosto 1952.

El día de hoy martes 12 del presente mes, se celebrará

una misa solemnisima de Requiem a horas 7.30 a.m. en la

Capilla del Seminario Conciliar de San Jerónimo, conme-

morando el sexto mes del sensible fallecimiento de la que

LOLA ALIAGA vda. DE REVUELTA

(Q. E. P. D.)

Fallecida en Cochabamba el 12 de febrero de 1952.

personas piadosas se dignen concurrir y acompañarlo en

esta ceremonia, solemnizada de un modo muy particular

por la presencia de la "Schola Cantorum" del Seminario

Conciliar Metropolitana de La Paz. El servicio del Altar

La Paz, 9 de agosto de 1952.

estará también a cargo de los Seminaristas.

NOTA: no circulan invitaciones especiales.

Hernán Revuelta y Aliaga, ruega a sus amistades y

Es favor que comprometerá la eterna gratitud del

Sus hijos: Dalinda, Carmen de Rivera, Ramón y Jorge

Agradecen profundamente su asistencia a este acto re-

dollente. El duelo se despide en la puerta del templo.

Rogad a Dios pr el alma de la que fué

de su sensible fallecimiento.

fué en vida, señora doña

ligioso.

deudo.

-El día de hoy a horas 18.30 vará a cabo el concierto que

DE LA VIRGEN DE FATIMA

carrunz, tienen el agrado de jo la dirección del maestro Jai-

En el templo de la Recoleta se desarrollarán hoy los siguientes actos religiosos: Hs. 7, 8 y 9, misas cantadas. Por la noche a las 20. rosario, en homenaje a la Virgen de Fátima con la concurrencia de las personas devotas. NOVENA DE LA VIRGEN

DE LA ASUNCION En la iglesia de San Sebastián se reza la novena de la Virgen de Directora del plantel, señorita Merla Asunción, conforme a la siguiente distribución religiosa: Hs. 9, misa y novena. A Hs. 20, rezo del rosario, sermón a cargo del R. P. Daniel Santivañez y nove-

DE SAN ANTONIO DE PADUA En el templo colonial de San Francisco, hoy a horas 9, se oficiará una misa cantada en el altar de San Antonio de Padua con la asistencia de los fieles creyen-

DE SAN GERARDO DE MAYELA En la iglesia de los RR. PP. de la Orden de los Juandedianos se realizará hoy una actuación religiosa en honor de San Gerardo de Mayela. A Hs. 8, misa y por la noche a las 20, bendición con su santa insignia.

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER

En el templo de la calle Max Paredes No. 443 se dirán las misas de hoy, de 7 a 9. TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS

En la iglesia de la Compañía de Jesús se celebrarán los oficios divinos de hoy, de 6.30 a 9. MISAS

Catedral de Nuestra Señora de La Paz. De 8.30 a 10.30. San Agustin .- 10 y 10.45. San Pedro .- Hs. 8.30. San Juan de Dios. — De 7 a 11.

En la Merced. De 9 a 11. San Francisco. — De 6.30 a 9. Parroquia de los Padres Carmelitas de Sopocachi.- Hs. 8. Parroquia del Señor del Espiri-

Capilla de las Siervas de Maria. - 6.45.

Capilla de María Auxiliadora.-

tu Santo. - 8.30.

Capilla de los Sagrados Corazo-Capilla del Hospicio de San Joé.- 6.30.

Capilla de las Concepcionistas.

Capilla del Asilo de San Ramón.- 7. Capilla de Villa Victoria.- 7.30

Cripta del Colegio Don Bosco.-

.30 у 8. Templo del Rosario. 8 y 9. Templo de la Virgen de Copacabana .- Hs. 9.

### ca Tejada de Méndez, el día jue-o ves 14 a horas 9 en la Parroquia de San Pedro.

-A las 7 horas de mañana, en la capilla de Las Concepcionistas, se oficiará una misa en memoria de la señora Marcelina de Galleguillos.

### ACTO CIVICO EN LA ESC. "R. PABON"

Ayer lunes a partir de las 11 a. m se desarrolló en la Escuela "Rafael Pabón" el siguiente programa cívico con motivo de la efemérides nacional, preparado por el personal docente y el alumnado del establecimiento. Himno Nacional, coro a dos voces. cargo del Profesor Inocencio Suña-

Palabras de ofrecimiento del Profesor de turno, Sr. Macarlo Sanji-Cuadro alegórico, con representación de los nueve Departamentos de

la República de Bolivia, a cargo del tercer curso A. Salve Oh Patria coro a dos voces por os alumnos del plantel. Recitación a Bolivar, por el alum-

no Walter Segada Flores, del Quinto Curso. Canto a Bolivar, Coro general dos voces. Recitación a Sucre, por el alum-

no Carlos Rojas, del Cuarto Curso. Himno a Sucre Coro general a dos Recitación a mi Patria Bolivia, por el alumno Guillermo Amézaga, del

tercer curso A. Recitación Banderita Boliviana, por el alumno Carlos Arnéz, del quinto Danza Incaica, por un grupo de

alumnos del tercer curso.

HOY

Danza Mimica los enanitos cargo del primer curso B. Himno Paceño, coro a dos voces, por los alumnos del plantel. Danza Mimica los gatitos por el tercer curso A. y B. Palabras de clausura, a cargo de la

momento. INFLUENCIAS CELESTES edes Soria Calle. Marcha final (Tricolor)

"Cine Bolivar"

Grandioso estreno exclusivo. Presenta la grandiosa super-

producción jocosa de la 20th. Century Fox.

"DOS LOCOS SUELTOS"

Con los reyes de la risa

STANLEY LAUREL y OLIVER HARDY

Su Horóscopo para hoy

para el bien de otros, con fines

no estar muy seguro de lo que

hace. Por éstas razones triunfa

donde otros no hacen otra co-

sa que fracasar. La conflanza en

si mismos le dá la habilidad de

tomar las cosas que otros se

del corazón, ya no se sienten

tan disciplinados. Tienen un

gran amor a la naturaleza y se

sienten fuertemente atraidos

hay alguna aventura amorosa

en su vida, que se toma muy

seriamente. No se decepcionan

facilmente. Para la persona se-

leccionada como la compañera

o el compañero de su vida, será

todo su amor, lealtad y constan-

cia que no les fallará ni por un

HOY

Cuando se trata de asuntos

asustan de comprender.

por el sexo opuesto.

PARA MANANA

esa indole.

Martes agosto 12.- Los que para mañana? Busque su signo nacen bajo ésta fecha, tienen en la columna siguiente y guiese una gran facilidad para la lite- por los presagios estelares. MIERCOLES AGOSTO 13 ratura y para el arte dramático. Pueden muy blen combinar

LEO (julio 24—agosto 23) La gran confianza que tiene en si ambas cosas. Hablan muy bien en público y ésto puede condumismo le llevará al triunfo. cirles a ser un gran político. Le

VIRGO (agosto 24—sept. 23) interesará organizar programas Comience hoy el día con su mente despejada y concentrando en caritativos, generosos, en fin, de un solo objetivo.

LIBRA (sept. 24—oct. 23) Una dificultad que tiene en su En los asuntos de negocios son trabajo se la resolverá alguien obstinados y quieren hacer las que se presentará voluntariacosas a su manera, o en ninmente a ayudarle. guna otra forma. Es muy pru-ESCORPION (oct. 24-nov. dente y no emprende nada hasta 22) Complete los detalles de su

> trabajo que ha estado descuidando. Ya no puede demorarlo mas. SAGITARIO (nov. 23-dic. 22) Lea un poco más y lectura

> más profunda. Adquirir un poco más de conocimientos. CAPRICORNIO (dic. 23-enero 20) Si se encuentra en los hechos y los analiza podrá es-

clarecer la duda que tiene. Más que nada es importante ser op-Siempre timista. ACUARIO (enero 21-feb. 19)

Si está decepcionado busquele a las cosas el lado mejor. Si pone de su parte, puede logralo. PISCES (feb. 20-marzo 20)

Trate de asistir a actos públicos para que sacuda un poco la tristeza y el pesimismo que tiene de la vida.

ARIES (marzo 21-abril 20) Evite el cansarse demasiado. Le-¿Qué le auguran las estrellas yendo en casa está distraído y descansa al mismo tiempo. TAURO (abril 21-mayo 21)

No emprenda inútiles discusiones Hoy no está de suerte. GEMINE (mayo 22-junio 21)

Si vá a tomar una decisión importante, tendrá que cambiar sus puntos de vista.

CANCER (mayo 22-julio 23) Sufrirá mucho si no arregla su programa en forma que tenga tiempo para ocupaciones artisti-

### BECADO EN ESTADOS UNIDOS

El señor José Elías Soruco Escalera, que venía ejerciendo las funciones de Profesor de Termodinámica y Máquinas Térmicas en la Escuela Militar de Ingeniería de esta ciudad, ha obtenido una beca en los Estados Unidos de Norte América, donde seguirá un curso de Ingenieria Eléctrica en la Universidad de Texas. la misma que por intermedio del Instituto de Educación Internacional, le ha concedido una cuota mensual destinada a sufragar los gastos que demanden sus estudios de especialización.

### BUENA GRATFICACION

A la persona que devuelva una pluma Parker 51, color borra de vino, extraviada el sábado último. Fie ne el nombre de la dueña: Fanny v. de Otazo. Capitán Castrillo 150. TELEFONO 3805

### Templo de la Virgen de Remedios .- 8.30. brazos a la elegida de su

# Mañana Simultáneo Monje Campero y Abaroa

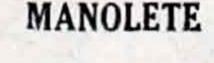
Estreno de otra de las grandes actuaciones de LA REINA DEL MAMBO

María Antonieta Pons

# CICION DEL CARIBE

con CARLOS CORES — PRUDENCIA GIRFFEL — JOSE BAVIERA

Además el malogrado



conquista los aplausos del público en una de sus más emocionantes corridas que se han filmado.

ATRAYENTES CANCIONES **NUEVOS BAILES** 

EMOCION, TERNURA

La fatalidad de un hombre pone a prueba el cariño puro de una mujer que supo sacrificarse por el amor del ser que ama.

Un atrayente argumento con situaciones de gran emotividad sirven de marco para que la sin par María Antonieta Pons ponga de relieve, una vez más, sus grandes dotes de actriz dramática y gran bailarina.

UN GRAN EXITO DEL CINE MEXICANO DISTRIBUIDO POR LA Emp. BOLIVIANA DE CINES.

### **IEL TIPO DE HOMBRE IRRESIS** TIBLE PARA LAS MUJERES! Ese era Estéban-sin un céntimo,

pero resuelto a triunfar! De la miseria a la opulenciatenía lo que se necesita para el IY cuando apretaba entre sus

corazón - ella sabía lo que era AMOR!





Tierra de Esperanza Estrella BRIAN DONLEVY

con ANN RICHARDS, WALTER ABEL, JOHN QUALEN, HORACE McNALLY . Producida y Dirigida por King Vidor . Argumento cinematografico de Herbert Dalmas y William Ludwig . Una Película M-G-M

CINE ROXY GRAN ESTRFNO -JUEVES --

La producción que ocupará un sitio de honor en el Templo de la Fama.



RONALD GREER SUSAN PETERS



Dirección de MERVYN LEROY · Producción de SIDNEY FRANKLIN

TELEFONOS 2703 y 2563. OFICINAS CALLE LOAYZA Nº 20, CAJON POSTAL NO 5

### SUSCRIPCIONES

LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUS-CRIPCIONES DESDE 19 DE MA-YO DE 1951.

3 meses. 1/2 año. I año

CIUDAD Bs. 412.50 825 .- 1.650 INTERIOR 437.55 875.10 1.753 462.45. 924.90 1.850 EX TERIOR

LASAS Y TERRENUS

se venue

DALLESTEROS & Cia. - Edif.cio Digielias 29 p.so reietono 3302. Venue en Claudio Sanjines (Miralio-Tes) gran casa dos departamentos Ampinos, garage, pacio. Bulo bs. ---2...... Doy Includes Digo. Entrega immediata.

Baulas Le p.so Telétono 3352. Venuo en barrio Universidad, dos chaiets nuevos a Bs. 1.600.000.- Entriga inmediata.

PALLESTEROS & Cla. - Edificio D Iglesias 29 p.so Telétono 3352. Venuo a dos cuadras Parque Infantil Sopocichi, cuatro lindos chalets clu seis dormitorios. Entrega inmediata. Grandes facilidades.

DALLESTEROS & Cla. - Edificio D Iglesias 29 p.so Teléfono 3352. Vende a dos cuadras calle Yungas, dos lindos chalets, nuevos cuatro dormitorios, dependencias. Solo Bs. 1.200.000. - clu. Entrega inmediata. Grandes facilidades pago.

DALLESTEROS & Cia. - Edificio D Iglesias 29 piso Teléfono 3352. Plena Av. América lote terreno 300 m2. esquina Céntrica. Precio ocas on Lotes Sopocachi bajo, 300, 413, a Bs. 2.000.— 130 y 200 m2 en Av. Aspiazu COMERCIAL LOAYZA. - P'aza San Pedro

DALLESTEROS & Cla. - Edificio D Iglesias 29 piso Teléfono 3352 Vendo en Calacoto, Parte central. love 1.000 m2. a Bs. 700.- Lindo lu-

COMERCIAL MACHICAO. -- Yanscocha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno calle Victor Sanjinés Sopocachi 302 m2. Bs. 2.800.- m2.

COMERCIAL MACHICAO. - Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo en Obrales terreno 900 m2 Bs. 500 .-

MOMERCIAL MACHICAO. - Yenacocha 363 Teléfono 3243. Vendo en Obrajes, terrenes 919, 569, 693, 745 m2 Bs. 1 350.— m2

COMERCIAL MACHICAO. - Yanaconha 368. Teléfono 3243. Vendo terreno en Calacoro sobre Avenida Balliv'an 2.000 - m2. Bs. 900 - m2.

o permutamos con una casa en la

COMERCIAL MACHICAO. - Yonacocha 363. Teléfono 1243, Vendo terreno Av. Saavedra Miraflores 300 m2. Bs 3.800. m2. Con facilidades

de pago.

COMERCIAL MACHICAO. - Yanacocha 368 Teléfono 3243. Vendo terreno calle Mayor Carrasco Miraflores, 226 m2, Bs. 2.400 m2.

COMERCIAL MACHICAO. - Yonacocha 368. Teléfono 3343. Vendo terreno calle Pinilla Miraflores, 425 m2. Bs. 2.700.\_\_ m2.

MOMERCIAL MACHICAO. - Yana. Cocha 368. Teléfono 3243. Vendo terrenc 560 m2. calle Catavi Mira-

flores, Bs. 1.900.- m2.

COMERCIAL MACHICAO. - Yanacocha 368. Teléfono 243. Vendo terreno calle Conchitas San Pedro,

768 m2. Bs. 2.800.— m2. COMERCIAL MACHICAO - Yanacoche 368. Teléfono 3243. Vende terreno en zona fabril Pura Pura 1.386 m2. Bs. 1.000.- m2.

3810 Mercado 315. COMERCIAL MACHICAO. - Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vendo chalet, calle Campos Sopocachi, 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, escritorio, patio dependencias Bs. 1.600.000.- Entrega inmedia-

COMERCIAL MACHICAO. - Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vendo casa calle Presbitero Medina Sopocachi, 1 departamento, 4 dormitorios,

living, comedor, hall 2 patios dependencias Bs. 2.000.000.— COMERCIAL MACHICAO. - Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vendo casa calle Ricardo Mujia Sopocachi,

1 departamento, 4 dormitorios, living, comedor, terraza, garage, solarion, hall, patio Bs. 2.700.000.-COMERCIAL MACHICAO - Yens.

cocha 368 Peléfono 3213. Vendo casa calle General Lanza, Sopocachi, 1 departamento, 4 dormitorios, living comedor terraza, garage, patio dependenclas Bs. 2.500.000 .-

COMERCIAL MACHICAO. - Yanacocha 368. Teléfono "243. Vendo case calle Calama, 3 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, patio, dependencias Bs. 1.450.000.-

COMERCIAL MACHICAO - Yenacocha 368 Teléfono 3243, Vendo casa zona Fabril calle Chacaltaya, 2 departamentos, 2 dormitorios, living comedor, terraza, patio, pat'o cada departamento. Superficie total 500 m2 Bs 1 200.000 .- Precio de ocasión.

COMERCIAL MACHICAO, Yanacoha 368 Te'éfono 3243. Vendo chalet residencial calle Abdon Saavedra Sopocachi, un departamento, dormitorios, living, comedor, depen-

dencias, dos garages, terreza, superricle total 700 metros cuadradon. COMERCIAL MACHICAO - Venacocha 368 Teléfono 3243. Vendo casa calle Chacoltaya, 4 departamen-

tos. 2 dormitorios, living, comedor, derendenc'as pat'o, cada departamen to Bs. 2.400 000. Reconoce deuda hancaria.

COMERCIAL MACHICAO. - Yenacocha 368. Telefono 3243. Vendo de living, dos dormitorios, escritorio, en Av Telada Borrano casa 3 depar- hall, comedor, cocina, bano, v terratamentos. 3 dormitorios, living, co- 78, cada denariamento completamen medor patio, cada departamento Rs 1 500.000.-3810 cenes, ohra cest concluida en la Av.

COMERCIAL MACHICAO - Yanacoche 368 Telefono 3243. Vendo chalet residencial barrio del Magisterio Miraflores. 1 departemento. 4 dormiforing, comedor, terrara, garage patio dependencias Bs. 2.500.000.-

COMERCIAL MACHICAO - Yensrocha 368. Telefono 3243. Vendo casa calle Francisco de Miranda Mi. raflores, barr'o del Magister'o, 1 departamento. 5 dormitorios, living, comodor comedor de diario, hall, petio terraze, dependencias Bs. --

2.200.000.-

COMPRETAT. MACRICAO - Yensconha 368. Teléfono 3243. Vendo cha 368, Teléfono 3243. Vendo Chaint calle Mornt Crtresco Minacasa quinte en Villa San Antonio, flores, I departamento, 4 dormitorios. un departemento, dos dormitorios, l'ving, comedor, natio, tarrars, gurage, living, comedor, dependencias superdependencias Bs. 2.200.000.f'de total 500 metros madredos Bs.

950.000.- Reconoce deuda. COMPRCIAL MACRICAO - VADA tach 310 Telefono 1343, Vendo I'd trin residencial de la calle del towel No 342, g cuadra v media de la derentation of Cornelation Living, Placuela Luis Felipe Guzman, se ren-

SEKAPIO

facilidades de pago.

cio de verdadera ocasión.

2.200.000.-

Murilio 413 Vende lindos lotes de

terreno a media cuadra de la Av.

Busch tras del Estadio La Paz pre-

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza C Murillo 413. Vende linda casa tres

departamentos a una cuadra del Ins-

solo Bs. 1.800 600 .- y 2.000.000 .- reco-

Murillo 413 Vende linda casa Mi-

raflores consta de un departamento

am-lio y otro pequeño por solo Bs.

1.200.000.- Reconoce crédito de Bs.

COMERCIAL MACHICAO - Yana-

N venta una casa de un deperta-

mento, una casa de dos departa-

L'N venta, motivo viaje, pequeño

Chalet en Obrajes, facilidades de

pago. Ref. Goyzueta Nº 203 altos.

OFERTAS J. MESA. \_ Apresúrese

a 'Grap Urbenización les Delicias'

ibicada en la mejor sons de Mira

flores v a solo diez minutos de la

des de pago Colectivos Nos 4 y 10

to dejan en la misma Urbanizacion

120 Officina No 9

3810 | 650.000 .- Mercado 315.

Mercado 315.

Mercado 315.

1.600.000 .- Mercado 315.

Plance v otros detalles en Comercio

OFICINA HINOJOSA. - Vende

casa en la calle Bolivar Bs. -

OFICINA HINOJOSA. - Vende

chalet en la Av. Busch Bs. -

OFICINA HINOJOSA. - Vende

challa Bs. 1.200.000 .- Mercado 315.

OFICINA HINOJOSA. - Vende

clones machimbradas Bs. 460.000. -

OFICINA HINOJOSA. - Vende

OFICINA HINOJOSA. - Vende

casa en la 'alle Graperos 23 ba-

bitaciones, 2 tiendas, 3 patios Mei

OFICINA HINOJOSA. - Vende

OFICINA HINOJOSA. - Vende

OFICINA HINOJOSA. - Vende

OFICINA HINOJOSA. - Vende lote calle Capitan Ravelo 300 me

OFICINA HINOJOSA. - Vende

OFICINA HINOJOSA. - Vende

OFICINA HINOJOSA - Vende

J. M. Zalles. a 200 metros cada lote

en Obrajes 2 lotes de terreno Av.

FICINA HINOJOSA - Vende

harrio industrial de 300 metros por

Bs. 700.— cada metro. Mercado 315.

TERRENO en venta, 220 metros

venta, tiene dos frentes sobre la Av.

la Bandera v el camino Y'ingas, to-

do cercado, precio de ocasión Ref.:

TIFNDO casita en Quintanilla Zuazo

TIENTA o permuta, ofrecemos linda

I mm doe denartementos, constan

te inderendiente, adomás tres alma-

Inceniero Teiada Sormono, zona M'-

refinme, renta inmediate parantizare

Pa. 240,000 \_\_ antiales, arentamos ner-

mute con terreno. Ofertas a Mercido

se necesita

·····

COMERCIAL LOAVEA. - PIAZE

Wurillo 413. Necesita casas v te-

rrenos cualquier sons pago buenos

CAMPOS Y HACIENDAS

se vende

COMERCIAL MACHICAO, Yanaco-

TN Calacala - Cochabamba, ba-

386. Ref.: la misma casa.

Potosi 341 Ampuero.

315 Officing 9.

precios v al contado.

cuadrodos de terreno se ofrere en

un lote de terreno en Pura Pura

truir, 420 metros Mercado 315.

casa calle Merado para recons-

casa Av. Tejada Sorzano final

2 lotes de terreno en la Avenida

lote Av. Busch 330 metros a Bs.

a 450 Bs. el netro Mercado 315.

550 cada metro. Mercado 315.

Tejada Borzano, Mercado 315.

tros. Mercado 315.

Mercado 315.

200.000 .- Mercado 315.

lote Villa Copacabana 405 metros

calle Vasquez Bs. 1.800.000.-

OFICINA HINOJOSA. -

bre 250 metros. Mercado 315.

casa 2 departamentos y tienda,

casa Villa Copacabana, 5 habitu-

Plaza Murillo Concedemie fazuida-

nes Malicu Comercio 552 tel. 5628.

cachi 303 m2. Bs. 3.000.- m2.

noce crédito Bs. 300.000 .-









3810 clos y confort, superficie 1.200 me- misma casa altos. . tros cuadracos, huerta de frutales y COMERCIAL LOAYZA. - Plaza jardines Ret.; tel. 2396. Murilio 413, Vende lindos lotes de

terrenos en la calle Chacaltaya de 230 | OMERCIAL MACHICAO. - Yanametros cuadrados desde Bs. 400 m2. Cocha 368. Telefono 3213 Vendo 4810 hermosa finca ganadera en Aitipia no a media hora de automóvii de COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Oruro, tiene 8.700 hectáreas con 2 casas de hacienda Bs. 1.350.000.-

UASAS Y Bepartamantos

se alguila

pisos 15 habitaciones por precio de Bs. 900.000 - queda en la calle Cha-LQUILO a familia honorable, de-Partamento independiente cinco plezas, dependencias Ref.: Tel. 5295 COMERCIAL LOAYZA. - Plaza U Murillo 413. Vende linda casa, dos

A República Dominicana, esquina tituto Americano, por solo Bs. --4810 Diaz Romero.

> na. Diaz Romero. A LQUILASE departamento indepen-A diente, soleado, con baño, jardin colectivo, alquiler económico Ref. final Av Saavedra 991 Miraflores.

A LQUILO departamento independiente, Juan Vargas 22 final Mi-

cocha 368. Teléfono 3243. Vendo NOMERCIAL MACHICAO. - Yellaterreno calle Abdon Seavedra Sopo-Cocha 368 Teléfono 3243 Alquito casa junta calle Fernando Guachalla Sopocachi, 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, terraza, patio, dependencias Bs. 20.000.— mensual. mentos en Miraflores. Ref.: Almace-

> CE alquila pequeño departamento. persona extranjera tel. 2568.

> > se necesita

ATRIMONIO solo y honorable, auquiera un lote de terreno en en zona centrica Ref.: Socabaya 381 Sra. Pradel.

OFICINA HINOJOSA. - Necesito en alquiler una casa de todo iulo sin muebles, región Sopocachi con telefono pago Bs. 10 000. - mensuaes. Mercado 315 Tel. 5318.

PIEZAS con o sin muebles se alquila

A LQUILO piezas, Litoral 135 en las mananas. LQUILO dos habitaciones con co-

Lina Lucas Jaimes 16 Miraflores, 100.000. - 200.000. - 300.000. - 400.000. cama Av. Iturraide Bs. 1.200.000. fronton. dirigirse Av. Saavedra 119.

FICINA RINOJOSA. - Vende LQUILO 6 doy en anticresis Ref.: mil, trámite rápido.

Telering 312 final Conchitas

paya Salv'etti.

cuarto de baño. Y otra amuebla-339 Tio residencial, centrico, Capitan Va. Castrillo 49.

A LQUILO dos habitaciones vacias, lote terreno ivenida 20 de Octucasa de familia a persona sola ho- intereses reducidos trámite dos honorable, barrio residencial, centrico ras, mínima comisión. OFICINA HINOJOSA. - Vende Castillo No 49.

AGNIFICA habitación amueblada. Asplazu 403 eltos.

Se necesita -ATECESITO pieza en alquiler, independiente, amueblada Ref.: Mu-

rillo Ltda OFICINAS Y LOCALES

confiteria v pasteleria, lugar ex- 422. cepcional, frente a un gran cine -

comedor, patio. terraza, gerage, de-, de casa quinta con todos los servi-, cación. Av. 6 de Agosto Nº 789 Ref., 300.000. - 400.000. - 100.000. - Merca-3812 · do 315

12 a 14 p.m.

TIENDA pequeña en el centro necesito. Buenos Aires 393. NEGUCIUS. compra - venta TRANSFIERO negocio, magnifica

OPERACIONES de credito. permutas, prest. e hipotecas

Ref.: Av. Frias 253.

QS. 200.000.— se ofrecen por un departamento en préstamo anticrético Ref.: Dr. Miranda, calle Potosi 451.

DS. 400.000 - ofrezco contrato anti-A LQUILO pequeño departamento. crético por casa Ref.: tel. 3605.

COMERCIAL MACHICAO, Yanaco-COMERCIAL LOAYZA. - Plaza ALQUILO pequeño departamento. en anticresis un departamento calle en anticresis un departamento calle Checaltava, dos dormitorios, living. Checaltaya, dos dormitorios, living, comedor, dependencias, patio Bs. -150.000.-

COMERCIAL MACHICAO - Yourcoche 368 reléfono 3243. En anticresis ofrezco pequeño departamento Av. 20 de Octubre, de 1 dormitorio, living, comedor, dependencias Bs

150.000 — COMERCIAL MACHICAO - Yanacocha 368 Teléfon, 3243. Ofrezco en anticresis calle Villamil de Rada. departamento, 3 dormitorios, living, comedor, hall, patio, terraza Bs.

COMERCIAL MACHICAO - Yanadepartemento para dar en contrato Miraflores. anticrético cualquier zona. Ofrezco Bs. 500.000. - 400.000. - 300.000. -

COMERCIAL MACHICAO - Yanacocha 368 relefon, 3243. Necesito U nueva, para mostrador. Yanaconecesita departamento pequeño personas que deseen prestar dinero cha Nº 774. sobre primera hipoteca 5 por ciento nterés mensual.

> COMERCIAL MACHICAS - Yenacochs 368 Teléfono 3243. Ofrezco dinero sobre primera hipoteca Bs.-500.000.— 450.000.— 400.000.— 350.000. 300.000.— 250.000.— 200.000.— 150.000. 100.000.-COMERCIAL MACHICAO. - Yanacocha 368 Teléfono 3243. Ofrezco

dinero sobre máquinas o joyas.

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Teléfono 3012. Necesita departamentos en contrato anticrético en cualquier zona doy: Bs.-

COMERCIAL LOAYZA. - Plaza FICINA RINOJOSA. - Vende A LQUILO dos habitaciones a ca- Murillo 413. Teléfono 3012. Nece-3812 | tico en cualquier zona doy Br. 20.000 40.000.\_ 60.000.- 80.000.- 100.000. -

> COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413 Telefono 3012 Nece-A LQUILO habitación amueblada con sita personas que deseen prestar di- na. Sastreria Paul, Landesta 110 cripensión Humahuaca 600 altos Pa- nero en primera hipoteca. Buen interés, reserva, garantia.

A LQUILO dos habitaciones, con uso COMERCIAL LOAYZA. - Plaza I ra obra fina. Sastreria Opnen Murille 413 Telefone 3012. Nece- heim México 196. Vende da, ventana a la calle uso cuarto de sita personas que descen prestar dichalet en Obrajes, residenc'ai baño, a persona sola honorable, ba- nero sobre prendes, garantia y reser-

> COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Ofrece dinero en elegantes, con uso de baño, en prestamo sobre prendas e hipotroas

> COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murilio 413 Ofrece en contrato Malouitace a una o dos personas, anticrético departamento amplio con 3812 sels habitaciones y sus dependencias ro'n por Bs. 300.000 .- Avenida Baave-

OY departamento en anticresis tel.

NOY casa en primera hipoteca por Bs. 100.000.- pago interés del 4% mensual Alguilo casa funta tres ha-bitaciones por Bs. 1.700.— Ref.: me-OCAL especial para negocio de dia cuadra abajo perada colectivos 9 taya 345 interior.

OPORTUNIDAD para socio, necesito socio industriai o capitalista, para expiotación leña carbón y madera en bosques propios y proximos a ciudad, itef . tels. 4648-4964 de horas

ubicación, con o sin mercad rias CE alquila casa en la calle Heriberto Gutiérrez Nº 2 amueb ada. con garage teléfono, frigidaire, calentador de agus. Ref.: tels. 2374 4648 4964 de hs. 12 a 14.

> AVISOS DIVERSOS Y interes general

DALANZA Fairbanks de mostrador nueva, vendo Yanacocha Nº 742.

cocha 368 Teléfono 3243. Alquilo CALAMINA, carburo, lamparines,

compro, Buenos Aires 393.

E ocasión se vende una alfombra en buen estado de uso Ref. Te- | lefono 6173.

IN venta machiembradora, grosesdora Jonsereds completamente nueva. Ref.: Comercio 552 tel. 5628.

MOLINOS a d'sposición de intere-IVI sados que deseen moler sus pro-3810 plos granos harina de maiz, trigo y quinua, trigo y maiz partidos, Ref. calle Saracho esquina Vargas, casi la cochs 368 Teléfono 3243. Necesito 724, tel. 4644 prolongación Villacobos.

CE vende un refrigerador Phileo fla-250.000.- 200.000.- 150.000.- 100.000.- D mante, living provenzal y menaje. Diagonal Forestal 52. CASION vendo balanza Fairbanks

> JENDO lindo catre Simons dos plazas en buenas condiciones por Bs.

13.000.— Illimani 49.

OFICIOS DIVERSOS

YUDANTE de pintor de automoviles, necesito Federico Zuazo 205

CONSTRUCCIONES refacciones, men suras. peritajes. Potosi 365

A Sastreria Scheytman Potosi 241. (patio) necesita saqueros y pantaloneros buena paga.

ECANICO de automóvil, competente con brevet, necesito. Fede rico Zuazo 205. NIECESITO vestonero y una joven

ayudante de sastreria. Casa Lom. 4810 Yenacocha Nº 742. NIECESITO operarios para trajes I sastres para damas, a medida fi-

mer piso. ECESITO operario y ayudante pa-

NIECESITO ayudenta de costum

4810 N Pedro Salazar 76 primer piso.

NIFCESITO chico obrero, Tejerina

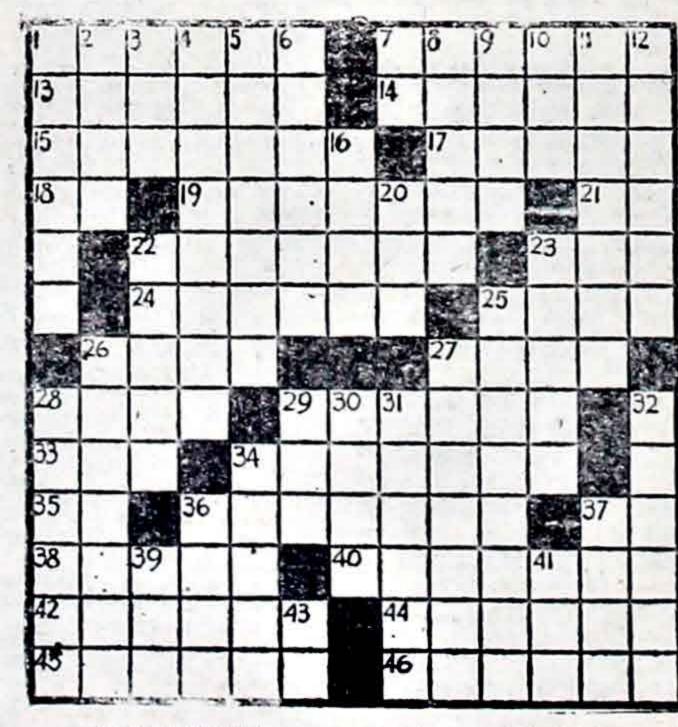
ATECESITO soladores para zapato chico. F. Vasquez 340 Pura -

ATECESITO ayudante aprendiz de sastreria 20 de Octubre 445.

TECESITO mayordomo pera finca altiplano et es posible que rena manelar camion. Ref.: Av. Mariscal Senta Cruz. Edificio SS. Co. segundo piso oficina Nº 2.

DRECISO operarios modistos, prácteatro, en construcción, se alquila con OFICINA HINOJOSA. - Ofrece I ticos en obra fina, y vestonero, o sin horno de pastelería y panifi- O en primera hipoteca Bs. 200.000. - Agustín Aspiazu 154.

# 1:100 CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1. REPRESENTACION DE LA DIVINIDAD DE LOS SANTOS ETC. 7. NOMBRE CIENTIFI. CO DEL ZORRO AZUL. 13. HOJA DELGADA DE METAL 14. ARBOL RUBIACEO. 18. RULATIVO A LA UTOPIA, IDEAL (FEM.). 17. JUDIO QUE ENTRO CON JOSUE EN LA TIERRA DE PROMISION. 18. FORMA REFL. DE PRON PERS. 19. ESPECULAR. 21. INICS. DE UN FILANTROPO INGLES (1771-1858). 22. CAM.

BIAR DE SITIO UNA COSA

23. FLOR HERALDICA. 24.

ADUCAR CADARZO. 25. ACIERTO, HABILIDAD, 26. COSTUMBRES. 27. TINAJA. 28. CUADROS DE HORTALL. ZAS. 29. LUGAR CERCADO CON ARBUSTOS O MATAS. 33. OCEANO. 34. INCURREN EN UN ERROR. 35. PREFIJO PRIVATIVO. 36. SOPURTAR CON INDULGENCIA. 37. SIMB. QUIM. DEL COBALTO. 38. CUERPO HOMOLOGO DEL FENOL. 40. PITO DE VAPOR DE ALGUNAS MA. QUINAS (PL.). 42. ITALIA-NOS. 44. CHAQUETA DE GA MUZA. 45. BITIO POBLADO

DE RANAS. 46. ARBOLES ARISTOLOQUIACEOS. VERTICALES

1. VICTIMAS DE UNA ILU

SION. 2. YERBA MATE. 3. DUESO, 4. EL QUEBRANTA HUESUS AVE (PL.). 5. AUI-VINANZAS. 6. CONJUNIO DE HABITANTES DE UN PAIS. 7. IDEM. 8. EXTRAER UN ACOSA DE OTRA, 9. ES CLAVA EGIPCIA DE ABRA HAM MADRE DE ISMAEL. 10. SEMEJANTE. 11. UNA MESETA MONTASOSA DE MADAGASCAR, 12. UNTADO DE SEBO. 16. DOY FIGURA DE HUEVO. 20. RIO COSTA NERO DEL MEDITERRANEO 22. IGUALAR CON EL RASE RO. 23, TELA DE HILO MUY CLARA. 25. TIJERA PEQUE. NA. 26. FOSFATO HIDRATA-DO NATURAL DE URANIO 27. TARTAROS. 28. PONER EN CIRCULACION, 29. LIS TA CATALOGO, 30, CONSO. NANTE (PL.). 31. BORRA-CHERA (COL.). 82. SABA. LOS PECES. 34. MATERIA COLORANTE. 36. MEDIA CA. LABAZA (GUATEM.). 37. DE CABELLO BLANCO. 39. ISLA INGLESA EN EL MAR DE IRLANDA. 41. METAPL. DE NORTE, 43, INTERJ. DE LOS CARRETEROS.

MUSIA SOSA ERISTICAS FARO OIL NASA USO ALMAS ZAR MI ANEABAN CA AMONIO ALAMAR IRIS ADAN ALOTAR EDILES SA ABOLLAR TE IDA ALAIIS MES BOTA LOS LITSO ALMONEDEA REAS ODAS

SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR

E necesita un operario para obra fina de caballeros. 20 de Octubre

COLADORES para calzado fino de o señora, se necesita, presentarse con muestra, pago bien J. Sanjinés Nº 321 primer patio. 38 2

rigirse a Ingavi 704.

CE necesitan operarios competen-D tes, mara trajes de señoras Per. México 122.

CE necesita una aprendiz que seps coser a maquine Av. Arce 800

CE precisan operarias prácticas eson de modes, Plaza Murillo 413.

CE necesitan saqueros que sepan trabalar en maguinas a motor y bantaloneros a domicilio. Fábrica de confecciones para caballeros, celle Junin 675 alfos.

CE nece itan planchadores, Lavanderia Miraflores Av. Saavedra 620.

TE necesita una chica que sepa coser bien a maquina v algo de costura, Salon Laura, Landaeta 38

SE necesita costurera y planchadora pera camisas a domicilio Fabrira Lusor, Yanarorha 475 Ed. Igles'as cuarto piso Of. 14.

SE necesita un vertonero compe-Birmen, Landaeta 36.

CASTRERIA Alex. necesita opera-los.

Corhabamba 48. 7APATERIA, necesita composturero. Av. Saavedra Nº 822. COMERCIAL MACHICAO. - Yana-

> Se necesita -JECESITO cocinera, Pedro Salarai

SERVICIO DOMESTICO

JECESITO cocinera y sirvienta con certificados en Av. Arce 1123.

TECESITO una sirvienta con cama IN adentro, inutil presentarse sin certificados, se paga Bs. 1.500.- Silberberg, calle V. Muñoz Reyes 15 Mi-

TECESITAMOS chico para limpieza v pequeños mandados oficina sueldo Bs. 600.- Loavza 53 sefor

TECESITO sirvienta, cama adentro Diaz Romero, 20 planta baia. E necesita sirvienta con recomen-

declones. Yanacoche 598 segun-

do piso derecha, esquina Indaburo.

CE necesita sirvienta. Ref.: Sucre CE necesita una sirvienta que sena corina v también una chica de 14 a 16 años. Landaeta 168 primer

CE necesita cocinera y ninera Loayza 109. 3812

CE necesita sirvienta para medio dia Av. Arce 800 segundo pico. CIRVIENTA cama adentro, necesita

of familia extranjera. Corolco 102 úl timo patio planta baja. CE necesita cocinera con certificados. Sánchez Lima 737 Sopocachi

TIRGENTE necesito buena cocinem. buen sueldo. Capitán Ravelo 616 altos.

ARTICULOS DE VESTIR 3810 | TOPA usada de caballero compro pago precios sin competencia, re-

cojo a domicilio, calle Santa Cruz 70. AUTOMOVILES CAMIONES ACCESORIOS y garages

VARROCERIAS en venta. Murillo N venta camión Fargo 1944 Bs 25.000.- planta eléctrica a gasolina Bs. 48.000.- de 1 Kw. Arce esq Isabel la Católica Gerage Julio En-

L'N venta automóvil Bulck 38 Ref.: Cobana tels. 2424-6343 Sr. Valdez

CASION: vendo camioneta Chevrolet perfecto estado. Ref.: Garage Romero, Pasaje Tumusia.

let, Master de luxe, Standard 1940 bateria Delco 17 placas nueva, Mayor Lopers 698 altura Olimpic sefor Pacheco tel 4698. 7ENDO camión G. M. C. perfectas

condiciones Ref.: Pasaje Tumus-

DOR viaje vendo automóvil Chevro-

TENDO ó permuto con automóvil. camioneta Studebaker en perfecto estado, tratar Sr. Sánchez Alenso de Mendoza 267.

a, garage Méndez.

Guachalla 93.

tas nuevas de 80 qq. Ref.: calle Pu carani 151. MUEBLES. compra - venta

TENDO camión Fargo en perfecto

estado de funcionamiento, ilan-

COMERCIAL LOAYZA. - PAZE Murille 413 Teléfono 3012. Compra muebles de comedor escritorio. dormitorios y cualquier otros muebles pagando al contado tramite ra-

ria argentemente, faller Calvimon tes. Potosi 146 TUEGOS de cormitorio, comedor y living en varios estilos, todos recién acabados, se vende. Fernando

COMPRO mesas grandes de sastre-

TUFGO de living en desuso, se vende, como materia prima en Bs. 5.000 .- Capitán Custrillo 150 tel. TENDO lindo ropero con luna gran-

de por solo Bs. 8.000 .- Illiment

TENDO catres mesas, sillas, valadoras y otros muebles a precio de ocasión. Illimani 49.

TENDO comedor flamante, 16 plemas bombé elegante. Colón 758 interior. MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquina de coser pedal d U mano pago buen precto seffor Loayza, Plaza Murillo 413 tel. 3012.

y coser

IVI dal, compro. Yanacocha Nº 742 YENDO linda máquina de coser S'nmer buenes condiciones por Re 25.000 .- Tilmani 49.

MAQUINA de coser Singer, de ne-

TENDO máruina de como completa mente nueva eléctrica corriente de 110 v 220 con motor Bs. 20.000,-

Trendo linda maquina de escribir

Underwood completamente nue-

### CE necesitan operarios vesconeros Dontaionero y un ayudante, di-

Martes 12 de agosto de 1952

Horas 14.30 .- Internacional a Buenos Aires con conexión a Antofaras-

Horas 22.30 .- a Cochabamba con conexión a Potosi, Sucre y Uyuni.

Horas 22 .- Directo a Cochabamba,

AVIONES .-

PANAGRA Vuelo 315. Horas 11.- Liena de

Horas 13.35 .- Sale a Oruro, Cochahamha Santa Cruz y Brasil

Horas 12.10 .- Liega del Perú, Scua-Colombia, Panama, Cuba v EF. Unres 12.40 - Sale a la Argentina, sunción y Uruguay

L. A. B. Forma R.- v 11.10 - a Cochabamba Toras R. - B Anolo

trans 10.30,- de Apolo Horas 13 50\_ de Rerrenabaque

OFICIALIAS DE TURNO.

POTICAS DE TIRNO.

TO PENNING DE TIRGENCIA. PT DYADYO DAJACCIÓN Administrantan 2703 Asistanala Bihling 2111 Datin de Rambame 4-49 Officing on Minmapos 3003 Principa Control 2510 Infatron de Comisarias 3841

ENDO de ocasión máquina de escribit portatil Remington nueva Bs. 20.000 - Illimani 49.

ENDO maquinas de escribir porta-

tiles v de escritorio a precio regaado Tilimani 49. TENDO de ocasión 10 máquinas de coser de pedal en buenas condi-

TENDO linda maquina de coser bobins de mano mares Sigma precio de grasión. Illimani 49.

MATERIALES DE

FNDO calamina nueva, seis p'es, Be. 600 hole, puesto obra, tel.

Academias Inst. Profesores

thomatia, tannionatia, medanning, contabilidad a ingles Instituto Contenario. Colombia 52.

mentos de música CE vende una radio Pilot, nueva con Pick -up automático y una fenola portatil precios de ocasión

PIANOS v demás instru-

CAXOFON tener, plateado, vendo

D nos Aires 150. TENDO de ocasión tres radios en buenas condiciones casi nuevas a

EXTRAVIOS Y PERSONAS buscadas

MEDULA identidad extraviada dia

# 

ABOGADO Ha reabierto su estudio en Especialidad causas penales civiles y administre'i-

# Dr. JUAN ASBUN Z.

De la Universidad de Chile Cirugia General Exayudante dei Prof Itaio A lessandrini Consultas de 16 a 19 - Avenida 16 de Julio 223 - Telétono 6630 Domicilio Caracas 5 Te-

# Juan C. Hannover

~~~~~~~

PROCURADOR

POTOSI 419 

Buenos Aires Repúblics Argentina) Clinica y Cirugia Génite Orinarias Todos los disa

diente de la Universidad de

20 DE OCTUBRE Nº 825

TELEFONO 4067 va con tabulador Illimani 49. 4810

TRENES .-

SALIDAS

LLEGADAS

on conexión a Potosi, Sucre y Uyu-

Ruenos Aires, Santiago, Antofassasta v Arica. Poras 11.15 .- Bale a Lima y Nor-

RRANIFF

Horag 11 - a Rurrenabaone

Hames 10.45 .- V 11.40 .- de Cochs-

Todas las dies de 9 a 12 y 14 a 18 Dominane v feriados de 9 a 12 I'm Mofario en cada zona de le

"Tinippros!" Comarcio 586. "San Juan de Dios" Murillo 222

Guardia Central

ciones a precio de regalo. Illimani 19.

ENDO máquina de escribir Reminoton nortatil v catres de 19ro v un relot de neved marca ITy. ghans, Plaza Abaroa 975.

construcción

INSCRIPCIONES abiertas para dac-

Pef.: México 318 de horas 14 adelan-

ocasión Murillo 390 tienda. CE vende pisno y pianola Av. Bue-

precio de ocasión. Illimeni 49.

desfile escolar, martes devolución gradecide contra recompensa por Fahlis, casilla 1790 La Pag.

ANGEL GUERRERO M. la calle Comercio Nº 407 Oficina 8 Esq Yanacocha

MEDICO - CIUJANO

léfono 6613

# Romero

Atiende asuntos en general

Oficina:

Dr. MARIO F. VICCHI Jefe del servicio de Urologia del Instituto de Medicina Experimental decen-

menos los sábados, de 17 a 20 boras.

# Aspectos de la Ciudad

El caso del Comité Pro IV Centenario de La Paz

Hace algun tiempo hemos publicado varios artículos, referentes al funcionamiento y obra realizada por el Comité Pro-Cuarto Centenario de La Paz, durante el lapso comprendido entre julio de 1946 y el 9 de abril de 1952. Nuestros comentarios se basaron en los Balances del mencionado organismo al 31 de diciembre de 1951, varios de cuyos estados fueron asimismo pubilcados.

UN COMUNICADO SUI—GENERIS

El 27 de julio se registró en estas columnas un Comunicado, suscrito por el Comité Pro-Cuarto Centenario de la Fundación de La Paz, julio de 1952, bajo el título "El Comité Pro-Cuarto Centenario se refiere a su labor cumplida". No se hizo oportuna referencia a tal documento, por el hecho de habernos ausentado de la ciudad dos dias después de publicado; pero adelantamos a nuestros lectores que nos ocuparemos del Comunicado punto por punto, a fin de sostener nuestro criterio con respecto al funcionamiento del mencionado organismo de julio de 1946 a abril de 1952 que se ha caracterizado por la falta de responsabilidad de quienes lo tuvieron a su cargo, por el derroche, la malversación de fondos públicos e inversiones absurdas que contribuyeron a la realización de pequeñas obras, donaciones y actos intrascendentes, diluyendo los recursos que debieron emplearse en presentar tres o cuatro obras de envergadura que hubieran prestigiado la celebración del 40. Centenario de la Fundación española de La Paz, representando un verdadero aporte para el progreso de la urbe.

COMO Y QUIEN APROBO EL COMUNICADO Nuestra primera investigación va a concentrarse al esta-

blecimiento de las condiciones en que se preparó el comunicado de referencia, cuándo fué considerado por el Comité y quiénes contribuyeron a su aprobación. Desde luego podemos informar que si se trató este asunto en sesión, no asistieron a ella el Presidente del organismo que es el señor Prefecto del Departamento, ni el Vice-Presidente del mismo señor Jorge Ríos Gamarra, Alcalde de la ciudad, lo cual constituye desde ya una irregularidad que merece explicación.

Si se acordó la emisión del documento por los componentes del cuerpo dirigente del Comité que tuvo a su cargo la conducción del organismo hasta el 9 de abril, ha debido consignarse en el comunicado que se trataba del anterior Directorio y no del actual. En tal caso, si no hubo aprobación del actual Comité, entendemos que el pago de las publicaciones han debido hacerlo los interesados en su emisión.

Son éstos todos aspectos que vamos a averiguar minuciosamente, pues resultan fundamentales, para conocer el valor que en realidad tiene el documento y que servirán de base para futuras opiniones que emitiremos al respecto.

FALSA AFIRMACION

Vamos a referirnos a un aspecto fundamental. Dice el Comunicado en su primera parte: "LA PALABRA DEL COMITE.-En EL DIARIO de esta ciudad se han venido realizando una serie de publicaciones contra la obra realizada por el Comité. la actitud apasionada y negativa del ataque sale del marco de una crítica imparcial, serena y verídica, concretándose a calificar toda obra realizada como un acto de malversación".

 Si nos hemos referido en forma apasionada a algunos aspectos, ha sido con el apasionamiento con que defendemos los intereses de la ciudad, cuando se atenta contra éstos en forma realmente incalificable y anti-patriótica, mediante el derroche y dilapidación de sus fondos. Consideramos que los aspectos referentes al progreso de La Paz son atributos de todos los ciudadanos y no de alguno cuya opinión que hasta el 9 de abril era el "tótum factotum" de cuanto se relacionara con la ciudad, y cuya influencia para realizar una política regional destructiva, ha terminado definitivamente en esa fecha.

Habla el documento de "actitud negativa del ataque". Cuando se procura investigar malas inversiones de fondos públicos, no puede haber actitud negativa; pero si vamos a demostrar hasta la saciedad, que la conducción del Comité si ha sido negativa, irresponsable y lesiva a los intereses de la ciudad, duran-

te el período antes indicado. Malversación es la inversión de fondos públicos en obras o

tems para los cuales no fueron destinados. Vamos a probar nuevamente que hubo malversaciones y muy graves en el manejo del Comité. Como señalábamos antes, en posteriores comentarios que

se registrarán en esta sección, nos vamos a ocupar de todos los aspectos consignados en el comunicado tantas veces nombrado. el cuel es a nuestro juicio apasionado, negativo y falso.

Comisario BALBUENA.

### Dr. JOSE VALLE ANTELO

OBSTETRICIA , GINECOLOGIA

De regreso de los Estados Unidos, atiende hasta quevo aviso en el consultorio del Dr Mario Vicchi.

AVENIDA 20 DE OCTUBRE 825. TELF. 4067

CONSULTAS DE 14 8 17 HORAS

SOLICITE HURA.

### Doctor D. GAMARRA LOZA

Orólogo especializado en el exterior Jefe de Clinica de la Cátedra y del Servicio de Urología del Hospital General.

Cirugia de las Vias Urinarias (Rifión, prostata vejiga. aretra etc ' con muchos años de practica en la especialidad - Transtornos sexuales de ambos sexos y venereas.

Avenida 16 de Julio 294 - Consultas de 15 a 19.- Sabados y feriados de 14 a 15. Teléfono 5399. — Casilla 1190.

### Dr. ATILIO REBORI ASENSIO

Neuropsiquiatra de la Universidad de Buenos Aires. Médico Director de la Clínica de Reposo (inaugurada el 15 IV 1949)

Exclusivamente enfermedades nerviosas

Neurosis, estados de Agotamiento, Toxicomanias, (Curas de desmorfinización, curas de aversión en el alcoholismo, etc.) Atlende consultas todos los sábados, de 14 a 20 horas. en el consultorio externo de la Clíinica de Reposo, Plaza España Nº 9 (Ex parque infantil Sopocachi en la esquina más próxima al Montículo frente al surtidor de gasolina). Se ruega reservar hora personalmente.

### JOSE ENRIQUE PEÑA

ABOGADO

Tramitación personal en asuntos: Sociales - Bancarios -Mercantiles - Impositivos - Aduaneros - Municipales - In dustriales.

Divorcios - Civiles - Administrativos -Criminales.

LEGISLACION AMERICANA

Estudio Jurídico: Potosi Nº 473 (Frente al Palacio de Justicia).

TELEFONOS: 4060 7 6248.

CASILLA Nº 513.

### MEDICOS

Dr. ADALID CARRASCO Estudios de Especialización VERA en el Exterior. - CIRUGIA GENERAL. - TRAUMATOLOGIA. ORTOPEDIA .- Fracturas, Luxaciones enfermedades de huesos articulaciones, músculos, venas (várices). Cirugia reparadora. Consultorio: Edificio Chain" ler piso. Plaza San Francisco (H. ras 16 a 18). Teléfono No 5310.- Domicilio: Montenegro Nº 61 Telétono 5594. - Casilla 2423.-

ENRIQUE E. GALINDO MEDICO JIRUJANO. - Especialista Estudios de perfección en les Universidades de Buenos Aires y Cordoba Bronco - Pulmonares Tuberculosia Corazón, Aparate Digestivo. Higado. Rinones Enfermedades Tropicales Consultorio: Pichincha 637. Telefono automático 3671

CLINICA DE REPOSO

(inaugurada el 15 - IV - 49) Exclusivamente para enferme dades nerviosas. NEUROSIS, ES-TADOS de AGOTAMIENTO, TO-XICOMANIAS. No se admiten enfermos mentales. No psicopatias graves, ni psicosis, ni estados demenciales. Esta clase de enfermos será sistemáticamente rechazada. Médico Director Dr. ATILIO REBORI ASENSIO, neuropsiquiatra de la Universidad de Buenos Aires. Consultas totodos los sábados de 14 a 20 horas Plaza España Nº 9 /Ex-Parque Infantii Sopocachi en la esq. más próxima al Monti culo, frente al surtidor de gasolina).

MEDICO CIRUJA de señoras y partos Atención pre natal Ciruffa general Liamedos urgentes a domicillo Ex-Director del Hospital "Sante Elena" Huanum Médico de Sala del Bervicto de Ma ternidad del Hospital General de Mi raflores .- Consultorio Calle Murillo Nº 220 cast esquina Oruro Domici-

Dr. AFREDO MURILLO Medico Cirujano .- Enfermeda des renéress (Sifilis Bienorra gia) Piel Medicina Interna Extirpa ción de verrugas lunares tumores etc Consultorio Loayea 19. Tel 5260 Consultas de 11 a 12 y de 3 a 6\_ Domicilio. Juan de Vargas 487 (antes Loza) Miraflores Tel 3730.- Bervicio de practicante en Consultorio y

VIDAL Especialización v prácti-University. (Baitimore) New York Lying - In Hospital EMBARAZOS PARTOS Y SUS COMPLICACIONES ENFERMEDADES V CIRTIGIA PRO-PIA DE LA MUJER LOSYZA 19, de horas 16 a 18. Domicilio: Av. Ecuador NV 1526 (Ban Jorge) Telefone 4823

Dr. MOHR Especializado en A lements Rayos Ultravioleta.- Calle

Dr. PEDRO V. CARREÑO MEDICINA INTERNA - Enfermeda Dr. CESAR ARELLANO des de niños Aparato respiratorio 12 años de estudios de especialización ROMANO CIRUJANO - PROCTO en Alemania Ex-médico en nospitales de Berlin Hannover Dresden Ravoe & Radiografias a domicilio: La-8 9: de 14 a 16 9 de 18 a 19 441 Telefono No 2755 Domicilio: Ave- | recto. - Consultorio: LOAYZA 4561 - Man Spritsch Oeutsch

Dr. ISAIAS DELGADO Dr. DANIEL BALLON CARPIO MEDICO CIRTIANO les y Urinarias (Rinon rejigas prostata y uretra Enfermedades de la matriz Cirugia General - Consultorio: Cochapamba Nº 68 de boras 14 17 p.m Teléfono 3661 Casilla 293

Diplomado en Leipzia, on título re CARBALLO CIRUGIA - Geni. MEDICO - CIRUJANO Medicina in validado en Bolivia Medicina Gene - Partos Consuleorio v domici-Sanchez Lims 640 'Esq. Asplazu) Consultas de 9 a 10 v de 18 a 17.

Doctor CARLOS DAZA MERUVIA Diplomado en Euro-Hospitales de Bruseins (Bélgica) ENFERMEDADES DE NIÑOS CON sultas de 14 a 17 Rermanos Ballivián 162 (lar pico) Horas reservadas con anticipación Teléfono 3673 - Casi-

Dr. ALEXANDROWICZ MEDICO-CIRUJANO Diplomedo en Europa Enfermedades de la piei vonéreas Consultas: de 2 - 5 Avenida Busch Nº 110 Miraflores TELEFONO

Dr. ENRIQUE VERGARA Jefe de Olinica Dermatosifilo-Le grafice de in Universided Jefe del Servicio de Dermatologia serción mujeres dei Hospitai General de Miraflores ENFERMEDADES DE LA PIEL - Medicina Interna Enfermedades eruptivas de Niños - Calle Colombia 390 - Casilla Correo 2223 Horario: 15 a 17 (3 a 5).

Dr. LUCIO ALANOCA MEDICO - CI UJANO Atlende especialmente: Cirugia General Apendice nernias higado, vias biliares Tratamiento de várices por inyecciones esclerient tes Ginecologia Ovarios trompas. Matriz itransfornos de la menstrusción hemorragias) ragina (flores blan met Esterilidad Obstetricia Tratamiento prenetal partos retención de placenta Diagnóstico precoz del emoarazo Enfermedades de Niflos Consultorio . Domicilio Tumusia 630 (cast esquina Buenos Alres) Consultas de 3 a 7 p.m.

Dr. VICTOR GUAMAN MEDICO CIRCIANO - COMBÓD PUImón filgede Estómago Matris Ova rine Esterilided Embarazos Partos V Enfermedades sus complicaciones venéreas de ambos sexos - Tratamiento rapido - CONSTILTAS 2 8 7

> Estudio Jurídico de los Abogados

> > Doctor

CONSTANTINO CARRION DEMETRIO MENDEZ C.

MAX AVILES 8.

Asuntos civiles, criminales y administrativos (Obras Públicas y Ferrocarriles Bufete calle Potost No 419, 3er. piso. Oficina 13. Casilla Correo 368. Teléfono automático 3495

# GUIA PROFESIONAL

Doctor MIGUEL ANGELOM. GRANADOS GARCIA ARJONA DE VEGA Faculted de Valladolid España Ex-otorranoiaringologo dei H Provinciai Madrid - Medicina y Cirugia de Gerganta, nariz y oldos Cirugia de saringe (cancer de laringe, etc.) Bron. coesofagulogia Consultorio. Edificio Gamarre 19 piso. Plaza del Estudiante, esq Landaeta Domicilio. Capi-tan Castrillo 136 esq 20 de Octubre Teléfono 6134

Dr. ENRIQUE APARICIO CHOPITEA Estudios de especiaversidad de Columbia en Estados Unidos de Norte América Práctica en el Presbyterian Medical Center Williard Parker Hospital de la ciudad de Nueva York Medicina Interna Especialmente Enfermedades Infectocontagious y Venereas -- Atlende de noras 14 a 16 (2 a 4 p.m.) Consultorio y domicilio Avenida 20 de Octubre 542 Felatono 4434

MEDICO CIRUJANO - Especialidad Medicina interna y niños Consultorio y domicilio ingavi 657 Teléfono 4052 Horas de consulta de 14 a 16.30 Dr. ISAAC RUDON M. MEDICO CIRUJANO. - ENFERME-DADES DY SENORES Y NINOS Consultoric Médico Calle Hermanos Ballivian (antes Chapare) - 152 -

Doctor JULIO A. DIAZ D.

MEDICO - CIRUJANO Jete del Servicio Clinico del Hospital Militar Central - Diagnostico y tratamiento de las enfermedades del estómugo. higado y vias biliares Trastornos cardinvasculares y renales Vias piretorias Señoras Atlende todos los diae de 3 a 6 p m Consultorio v domicillo. Nicolas Acosta 393 Tercer piso e una cuedre de San Pedro

Casilla Correo 555

Dr. DOMINGO FAUSTO SILES R. MEDICO CIRUJANO.zados en Buenos Aires attende especialmente medicina interna Atlen de horas 14 a 18 Consultorio y domicilio: Avenida Montee 648 Tel Automático 2957

Doctor FERNANDO ALVAREZ CIRUGIA GENERAL Ortopedia - Traumatologia ULTRASONOTERAPIA Estudios de especialización en Buenos Aires Consultas de noras 14 a 17 Concultorio Ed Asbun - Yanacocha 235 ler psio Of NV 1 Domiciilo J M. Loza 57 Miraflores Teléfono 5183 Casilla correc 1280 Dr. FERDIN HUMBOLD BARRERONO Entermedades de la piet, estudios de perfeccionamien to en la Catedra de Dermatologia de Buenos Aires Jefe de trabajos de historia de la Facultad de Medicina Fed. Zuazo (30 Tel 3817 .- Consultas de la Universidad de San Andrés Consultas de 17 a 19 unicamente -Consultoric Murillo 220

en la Universidad de Chile, Especializado en Proctologia ENFERMEDADES poratorio Olinico Atiende de boras ANO-RECTALES Hemorroides fisuras, fistulas, prolepsos, mai-confor-Consultorio Plaza del Estudiante No maciones ano rectales, cancer del nide Ecuador Nº 874 Telefono Nº 126 Esquina AVENIDA CAMACHO De

> SARAVIA MEDICO - CIRUJA NO Atlende de preferencia Cirujis General Entermededes tropicales - Paludismo, Horas de consulta de 10 a 12 - CLINICA "Central" Murillo 38 Teléfono 5056

Doctor RENE CORONEL venireas. Consultorio. Asplazu 353 \_ (frente al Colegio Aleman) de 2 a 4 p. m Tel 4689 Domicillo V Sanjines 696 Teléfono 5447

Dr. WILLIAM MULLER MEDICO CIRUJANO .- Titulo revali dado en Bollvia Especialista en Obe tetrica y Ginecologia Atlende de horas 11 a 12 a m v de 15 v 30 a 11 p.m.- Consultorio Diaz Romero 293 Teléfono automático 2337

FLORENTINO MEJIA G MEDICO JIRUJANO - Director dei Hospita, de Tuberculosos Profesor de ia Facultao de Medicina Medicina interna (corazón, pulmones, estoma interna especialmente enfermedades go, rifiones etc) Enfermedades trobroncopulmonares Puberculosis y Ci. rugio de fores Consultas de 2 a 5 p.m.- Consultorio. Avenide is de Julio 123 Casilla Nº 149. Domicilio. Avenida Saavedra No 920 Telefono

DOCTOR GUILLERMO MORENO ARAMAYO MEDICO CIRCJANO .- principalmente enfermedades proncopulmonares ; cirugia reparedora de quesus Trauma tologial Consultorio Plaza Venezue is 32 primer piso Unicamente a horas 10 y 30 a 12 y 30 rodos sus dias Domicilio: Rosendo Gutierrez

automático 3196.

Dr. JUAN GAMARRA A. Varios años de especialización y prác tica an Jinicas y Hospitales de ios Estados Unidos de Norte America.-Especialiste en Cirugis dei Juelle Bocios y otros tumores Cirugia de. Total Esotago pulmones plauras, Clandule mamaria, Cirugia Andomen, Estomago, Higade , Vesicula piliar intestines apendior hernisa etc) Cirugia Gineculogica. Matriz trompus avarios etc. Consui torio Avenida Villazon 482 frente a la Universidad Per 612, de norse 15 a 18 Domicillo. Avenide Arce final

Doctor JUAN ASBUN MEDICO CIRUJANO Consultorio. 16 de July 223 Peléfono 6630 Domicitio Caracus 3 Teléfono 6613

Dr. DONATO GAMARRA MEDICO CIRUJANO - Especialista Estudina de especialización en el ex terior.- Atlende Afecciones de las vias urinarias Enfermedades de se floras - Transtornos sexuales y te consultas de 3 a 7 p.m Avenida 18 de Julie Nº 294 Tel 5399

ALCIDES PORTUGAL MEDICO CIRUJANO .- Con estudios de especialización en el exterior rugia de Abdômen Diagnósticos y tratamientos de enfermedades gastro - duodenales Higadr e vias bi l'ares Intestine Hernias Matriy -Infanti - Consultas de 13.30 a 17 todos ios dias nábiles Consultorio: calle Murillo 397 -squina Graneros 5285 Casilla 1388

MEDICO - CIRUJANO De la Universidad de Harvard (Estados Unidos) Urologia enformedades renéreas Franstornos sexuales Impotenclas Tratamientos modernos Domitorio: Potosi Nº 223 Tolefono Auto- Dr. Ing. F. UROUIETA matico 1921 Horas de atención: de

Dr. ALBERTO GUMIEL B.

MEDICINA INTERNA. Entermedades del Ocrazón Servicio de Electrocardiografia Metabolisme Basai Ultratermis v oxigenoteraple Consultorio Teléfono 3189 Potosi 261 (piso Nº 2) Domicilio: Teléfono 4798 Potosi 261 pisc 5) Convenu nors por telefo

Dr. NICANOR OBLITAS MEDICO CIRUJANO - Especialista Cirugia General Vias Urinarias Enfermedades de señoras Venéreas -Consultae de 3 a 6 p.m todas las tardes. Consultorio y domicilio: Janaro Sanjinės 433

DE MEDICINA INTERNA .- AFACU. cho Nº 150 Tel 2762 Dra Aurora Reville Q Medico-Dictologo. - Curso de especialización con el profesor Escudero dei Instituto Ni de la Nutrición de Buenos Aires Práctica en 100 servicios médicos de The Ohio State University e Indiana University Medical Center- Enfermedades de la Nutricion. Diabetes, Reumetismo Alergias Allmenticias.- Dietas especiales en enfermedades del estomago Intestino Rinones. Dietas iurante el embarazo y la lactancia.-Dietas Normaies y Dietoterápicas pare niños Consultes e norse 10 a.m.

SANTIAGO MEDEIROS MEDICINA INTERNA en general es pecialmente enfermedades bronco pulmonares y tuberculosis RAYOS CONSULTAS de 14.30 a 18.30 todos Radiografias de tóraz (puimones los dias hábiles Domicilio. Pa-saje Landaeta Nº 45 - Teléfono 3424 corazón) vestcula biliar, riñones, uesos ete Consultorio y Domicilio. Av Camacho 54 Teléfono 5413 Atlen de tod se sos dias, incluso sabados, de horas 14 s 18 ( 2 s 6 p.m.) y borario convenido

> De la Universidad de Chile Cirugia general, cirugia gastro intestinal cirugis billar Consultorio. Av Camacho 387, tel 6039 Domicilio, Parque Infantil 5 tel 3608 Consultas de 3 a 5 0 00

Dr. EMILIO SALGUEIRO MEDICO CTRUJANO Obtetricia Ginecologia, Ciru gia General Extirpación de Verrugas e lunares Inductotermia Electrocoagulación Electrobizturi Transfusiones ie sangre v plasma Con sultas: Todoe los dies nábiles de borae 16 e 18 Consultorio Rosendo Jutiérrez Nº 95 - Teléfone Aut 2294 Atlende lismedoe a domicilio Sábados de 15 a 18 consultas gratuitas pare pobres ManSpricht Deutsch English Spoken

Dr. EDMUNDO PANDO RODF MEDICO CIRUJANO Medicina Interna Servicio de ANESTECIA Estudios de la especiaización en la Rep de Chile.- Curare. - Barbituricos. - Gases: Protoxido de Nitrogeno - Ciclopropane tc. etc Anaigesie y anestesis del parto La analgesia alsiada o directa con fines de diagnóstico oronéstico v tratamiento Atlende Pre y pote operados - Consultorio: calle Vanacoche Nº 445 (de 2 a 6). Domicilio calle Diaz Romero 412

DOCTOR JULIO ZENON ESPINOZA U CIRUJANO GI-PECIALISTA - Entermedades de seflores - Cirugia Abdomen Ciceras Cancer dei Estomago Bosios Hemorroides etc Ginecologia Matriz Ova rice prolapsos etc - Obstetricia Operación ceserea etc. - Estudios en Alemania y Austria Diplomado en Universidad de Viena - Ex - ayudante de la Clinica de Cirugia de la Universidad de Viene Sub - Jeie de os Hospitales Generales de Ling Daolau v Grieskirchen (Austria) - Mun Spritch Deutsch.- CONSULTORIO "Clinica Espinoza" Avenida 6 de Agosto 1125 - Telefono automático 5972 - Domicilio: Obrajes Avenida Zalles 162 - CONSULTAS de 15 a 17 Sábados de 10 a 12 gratultas para pobres.

terna Venereas Medicine de aviación Estudios de especializacion en ELIODORO CAMACHO G. Estados Unidos de Norte América Consultorio Edificio Saenz 6 piso Avendia Camacho Casilla 129

RENE F. ECHAVARRIA MEDICO CIRUJANO .- Entermedade. le señoras Embarazos Medicina Ge neral Consultorio Colon No 269 altos - Horas de consulta: 3 a 6 (15 s 18) Domicino Pernando Guacha lle 413 Teléfono 4972

Profesor de la U.M.S.A Diplomede en Alemania Medicina pical s ipaitidismo espundia amibia logia (reumatismo, artitis, ciática, neuritia etc., ONDAS ULTRASONI-CAS - LABORATORIO CLINICO Loayza 19 trente a EL DIARIO Domicilio Victor Sanjinės 640 Tels 3376

Dr. MANUEL BARRON A MEDICO CIRUJANO .- ESTUDIOS en ALEMANIA. Ex-médico del Frauenklinik Chariottenburg de Berlin y de los Hospitales de Hamburgo, Viena, Nueva York y Buenos Aires. - GI-NECOLOGIA.- Matriz, Ovarios, Esterilidad Reconocimiento precoz del cancer de la matriz por medio del Colposcipio, Unico en el pais. Cirugia Ginecológica. Tratamientos rápidos y modernos especialmente: Flujos, Flores Blancas, Leucorreas, OBS-TETRICIA. - Embarazos, Partos y sus complicaciones. Operación Cesárea Incubadors para prematuros .-Cuenta con plezas confortables para enfermos y operados. FISIOTERA-PIA.- Diatermia. Onda Corta. Rayos Ultravioletas Extirpación de verrugas y lunares. Consultas todos los dias de 10 a 12 v de 15 a 19. Consultorio y domicilio. CLINICA "VIRGEN DE LUJAN". Av. América 360 Edificlo Almaráz. TELEFONO 4791 - Casilla 1946.

Dr. JORGE IRAZOOUE CAMACHO Asistente de la Fecul Paris. Ex-cirujano esistente de los Hospitales Tenon y Laennec de Paris. Cirugia General. Cirugia cardio pulmonar. Tratamiento quirirgico dei asma, angina de peche, hipertensión arterial, pericarditis e ineuficiencia. cardiaca. Cáncer de pulmón Consultorio: Plaza Venezueia 80 tel.

MEDICO CIRUJANO.- Diplomado en is Universidad de Buenos Aires Profesor de la Pacultad de Medicina Expectalista en enfermedades des corazón Pulmones Estómago Higado etc Consultorio Edificio Sickinger Avenide Mariscal Santa Cruz esqui na calle Potesi Domicilio: Landaeta 36 segundo piso

Dr. FERNANDO OSORIO MEDICO CIRTIJANO - Enfer

medades de la mujer Problemas Psicosexuaies de embos sexos constiltas Todos toe dias nabiles de S p m a 7.30 p m Edificio Saens Av Camacho esq Loavza 30 olso Ca

LABORATORIOS

Ingeniero Quimico autorizado en 19 5 a 8 p m. Horas especiales para Julio 1941 - Oat Universidad Potosi. Câmara Sindical de Ingenieros de

Paris - Pederación Nacional de ingenieros Madrid Estudios Europe BE 00 Consultas, Planos Proyec. tos y Presupuestos Quimica Industrial General Especialidad Enologia-Vinne v Bebidas Materias Fextiles Aceites Harinas Pierras Agricolas, etc., etc) Dispone de Labora. torio para Análisia Dirección: Po-

Laboratorio de Diagnósticos Biológicos "Sanitas" Analisis clinicos Rematologia Bioquimica de la sangre Serologia Bacteriología Líquidos patológicos Parasitologia Transfusiones de sangre y plasma - Calle Loarza 19 Of 6 tel

V. M. VILLAREJOS CELSO S. C. ROSSELL

OCULISTAS

Doctor MARIO CORTES MEDICO - OCULISTA Pituisco ed Chile Avenida Camacho 308, 29 piso Officina 3 (Ultime Hora) Consultar 15 & 18 noras

Dr. E. PEREZ PORCEL MEDICO ESPECIALISTA .- Enterme dades de Ujos Oldos Naria Gargunta Estudios en las Universidades de Paris 9 Buenos Aires Consultorio caile Loayze NV is tercer piss de bores: 3 a 6 Edificir El DIARIO

Dr. JAVIER PESCADOR MEDICO - UCULISTA - Horas de consulta de 212 a 612 Federico Zuaza altos (Saichicheria Cochabemba) 88quina Reyes Ortiz

ABOGADOS

### OFICINA JURIDICA ECDECIALIZADA ESPECIALIZADA

Abogados, Contadores v Fraductores especializados en: Asuntos administrativos v civiles. -Causas furídico - contables.-Contratos en general. - Asuntos dei trabajo.- Titulo profesionales Jubilaciones, calificación de servicios de maestros y funclonarios. - Solicitudes ingreso al pais - nacionalizaciones. -Asuntos de jurisdicción nilitar Traducción de documentos del ing 6s francés, a italiano. - Se atlende tramites del interior de la República ESTUDIOS: Comercio 407 - 3er. piso. - Tel. 3894 Casilla 239.

MEDICO CTRUJANO - Otorrinolaringólogo Atlende Medicina v Cirugia de Nariz - Oldos v Garganta Extirpación de verrugas y unares 14 a 18 - Yanacocha 230 Tel. 5389 Casille 1648 Domicilio Pinilla 554 Mi

Dr. JUSTINO VERTIZ BLANCO ABOGADO Atlende luiadministrativos Atención personal.-Bufete calle Vanacocha No 338 (segundo ptent Telefono 1324 DOCTOR HUMBERTO

civiles e administrativas Divorcios extranjeros Privilegios industriales e marcas de fábrica Bufete calle Mercade edifich 'Guerrero' Telefoor 2068 Pasilla corre, 607

Casilla Nº 1560 - La Paz Angel ESPAÑA ZAVALA ABOGADO. - Asuntos en general. Es-

pecilidad civiles. Bufete: Socabaya

313. Tel. 6125. Casilla 1875. ABOGADO Juicios civiles crimina les mercantiles y mineros Yanacocha 235 cuarto piso Of 5 Casilla

DOCTOR F. HUMBERTO su disitnguide citentele que nabiendo reiniciade sus actividades profe sionises stiende sauntos civiles CT: minales . administrativas Tramite personalmente ios pricesos Cuente con Procuradores diligentes .- Bufete el misme de la calle Yanacoche 416 esquina Comercio Telefono 3115 Domicili, Telefon, 5357

EST. JURIDICO ABDON S. SAAVEDRA CARLOS G DE SOTO & MORALES BOGADO - Asuntos Mineros Julclos Civiles - Edificio Guerrero Primer plao Casilla Correc 372 Teléfono 5015 - Consultas de 15 a 18

ZALLES ABOGADO - Asunte en general Butete. ca ile Socabaya No 147 Telefono automatic. 3807 HUGO VILLEGAS OTERO

ABOGADO - Asuntos Civiles. Mi

neros Organización de Sociedades. -

MARIO SALINAS

Befete Vanadoche 235 40 Piso Of 2 Castile 2103 JAIME VELASCO ABOGADO ministrativos comerciales - Yana cocha 235 (ediffcit Asbun) 4to plac MININH VE ) ACIIIN 2774 plezas confortables para enfermas

operadas as come incubadoras para

prematuros Atención permanente

Consultoric v domicilio Avenida A-

mérica Nº 360 Teléfono Nº 4791 -

Castlla Nº 1946 H. PAREDES CANDIA ABOGADO - Atlende de noras 14 neria v cultivos tropionies de readelante todos me dias nábiles Bufete calle Sucre 318 Teléfono automático 5871 Casilla postal Nº 1649 Expondré certificados y documentos. La Par - Bollvia

LUIS MERILES BARRE- F.m. D. de Construcciones NECHEA ABOGADO - Atlente asuntos legales en general. Tra-

mites administrativos, aspecialmente.
MINEROS V SOCIALES Estudio juridico: Ingavi 381; Tel. Aut 2399. LUIS J. ARDUZ D.

ABOGADO. Ha reabterto su Estudio Jurídico en la calle Sucre 323 esq Junin - Civiles Administrations Soclaies y Mercantiles - Mafianas de 10 a 12. - Tarder de 15 a 18 Telé fono 5923 ALRERTO CARETAS Z.

ABOGADO - Asesor en Derecho Ci vil v Derecho Internacional Privado Herencias propiedades contratos di vorcio absoluto inbilaciones Marcas v oriviterios industriales - Asuntos mercantiles mineros del trabajo BUFETE: calle Comercio Nº 407

Humberto Arana Rocabado v Mannal Marales Dá vila abogados - Venacocha 235 v la asesoria para la instalación de Edificio Asbum 40 piso Ofici- estos últimos completamente gratuina 6. Casilla Correo 1557.

ABOGADO .- Gerardo Bacarreza Reguerin, Procuredor, Asuntos en goneral y especialmente civiles .- Bufete: Yana rocha 368 29 piso oficina

N? 22 Teléfono Nº 4922. **GUSTAVO CARDENAS** CABRERA ABOGADO Attencriminales y administrativos, especia-

lided criminales Bufete, calle Sucre 675. Teléfono 3957. DOCTOR H. URQUIZO

GUTIERRE7 ABOGADO - Bucesiones, contratos, perfeccionamiento de titulos. constitución de sociedades mercantiles, cobranzas ESPECIALIDAD DI-VORCIOS Consultas de hs 14 a 18 todos los dias, inclusive sabados, But Sorabaya 313, esq. Potosi T A. 6125, Cas 1875 Dom. Pichinchs 741

DENTISTAS

QUIROGA ATENDIDA POR DOS PROFESIONALES EXtracciones gratuitas todos los dias habiles, de horas 8 a 12 PROTESIS: En 24 horas puentes, coronas, incrustaciones de oro, metal planco v acrilico. En la semana: dentadu: as completas v parciales con materiales modernos. CIRUGIA BUCAL: Extracciones sin dolor. Correcciones de los maxilares para colocar dentaduras artificiales. OPERATORIA DENTAL: Obturaciones en la semana, cualquier número de plezas, con todos los materlales conocidos. PARADENTOSIS; Tratamiento de las enfermedades de las enclas por procedimientos mecicamentosos y quirurgicos modernos. Todo trabajo es garantizado, Laboratorio dental propio con dos mecáni-cos expertos ATENCION PEPMANEN-TE. CONSULTORIO Y DOMICILIO. JUAN DE LA RIVA 21

ATENCION DENTAL EN OBRAJES Consultorios denteles y

La Paz Or MARIO AGUILAR ZENTENO de la Universidad de Chile Atención olo las mañanas y sábados todo al dia - Calle Obrajes I esquina 16 de Julio - Instalación moderna Ra-

JORGE BELMONTE C. MRUJANO DENTISTA Atlende ilemados nocturnos a domicilio felefono 2848 Casilla 156 Atlende en su consultarir de la calle Potosi Nº 73 esquine Colon) todos los días de 14 v 30 . 20 - En sus especialidades de Cirugio y Proteste Técnica modernas Precios módicos

Dr. Arturo Galleouillos

V Vargae CIRUJANO DENTISTA. intra v extra orales franciluminación y Cauterización Equipo Séc-Electrocoagulación - Consultas de trico de diagnóstico tonoforesis Electrocosquisción Cirugia Bucal Extrac ciones difíciles Regularización de Maxilares atc Puentes autáticos coronas de Oro y Acrildicos Dentaduras Postizas Operatoria en Benemi. Odontologic Infantil - Horas -speciales para escolares - Consultorio v domicilio Sánchez Lima Nº 737 Sonocachi entre Pernando Guachalla V Posendo Gutiéros CONSULTAS De 9 a 12 a m v de 2 a 8 o.m Dr. H. GARCIA PRADEL

JIRUJANO DENTISTA .- Autor del libro 'Conserve IId su Dentadura" RAYOS X v Clinica moderna - La ultims paisbrs en Odontologie Cura. tiva v Preventive calle Comercio 371 de 10 , 12 v 15 a 19 goras

Dr. VICTOR LAGUNA DEREVRA ABOGADO - Butete Vanacocha 475 Placas Puentes Coronas Comercio Edif (glesias) 29 pisu )ficina Nº L | 470 Al inde del Teatro Princesa Lunes Miercoles - Viernes Hs 10 . 12 7 14 s 19 Martee - Jueves - Sabado Solicite hors

> PINELL DEL CASTILLO Odontologie moderna Extracciones dificiles Dentaduras - Operatoria. Fluorinización Impregnacion e den-X Entrega inmediata de radiograflas Consultas de 9 a 12 v de 2 a 7. Reservación de horas para tratamienos Calle Comercio Edificio Teatro Princesa 3 r pisc Departamento 14. Teléfonos 6098 v 5777

PORERTO STASZESKI L. TRUJANO DENTISTA - Universifad de Chile e Estados Unidos Instalación y procedimientos modernos Ravos X consultas 10 a 12 v de 14 a 19 Edificio Saene 2º oiso. Aventda Camache sequing Losyza. Casilla 754 Telefono: 5548 Atención de 2 a 6 Sábados. Teléfono automá-

INGENIEROS

INGENIEROS CIVILES - Estudios Construcciones en general Edificaciones Dirección de Obra instainciones Sanitarias Mensuras Trbanización y otens Asesoria Técnica. -Planos mineros SECCION COMER-CIAL Compray vente de propiedades urbanas unicamente Offcina On mercio 70 Primer piso (frente al templo de la Merced) Castlla 16401

OFICINA TECNICA Socabaya 240 29 piso interior tel 6072 Secciones Arquitecture e ing. Civil Planos provectos v "onstrucciones en general Ampliación refacciones tasaciones inteamientos f ievantamientos topográficos Estudios de estructuras en genera, calculos de Hormigon Armado estudios sanitarice captación de aguas canales posos artesianos represas muros de contención etc e en general traba-Jos concernientes a ambas secciones. COPIA DE PLANOS en ferroprusiato y amoniacal en tres colores VENDE-MOS case v lotes en Miraflores v

PENAN GIIZMAN TECNICO AGROPECUARIO - COD sels años de práctica en Pruticultura. apicultura, horticultura, lardireales; ofrece sus servicios como admor o contratista en Propiedades. Dirección: Av. Mariscal Sants Crus. NO 271 - Pensión Ideal.

tes en general mensuras, peritales v dirección de obras. Oficina Potosi

OFICINA CONTABLE de M LFON - FRANCO Contabilidades en General, Costos - Organiraciones de Negocios - Trabajos atrasados - Trámites en General pem el Interior de la República Resnonsabilidad v Reserva. Edificio Chain 29 piso, oficine No 2. Casilla 2229. Teléfono 5996.

Balderrama & Hersil Li-Ingenieria Eléctrica en general. Prorecto y ejecución de 'nstelaciones domiciliarias y fabriles. Iluminación de toda clase de locales. Reparación de material eléctrico industria: y profesional. Representación de fabrica para grupos hidroeléctricos de 1 hasta 10 Kilowatts, siendo el proyecto

# El Domingo se Inicia la Segunda Rueda del Campeonato

### VILLAZON INAUGURO PISTA DE PATINAJE

Villazón, 11 (Prensbol), Como una contribución particular al progreso local, aprovechando de los días cívicos, la firma Paz y Compañía ha inaugurado una pista de patinaje. Este hecho que en otras partes no tendría mayor significación, tiene importancia para este pueblo fronterizo; ya que, no cuenta con los necesarios lugares de distracción sana.

### EL DIARIO

LA PAZ, MARTES 12 DE AGOSTO DE 1952.

# La F.B.F.B Felicita a Always

Por intermedio de su representante en La Paz, la Federación Boliviana de Fútbol, na enviado a la Delegación del Club Always Ready que se encuentra en Asunción, el siguiente cable de felicitación por el triunfo logrado el domingo último: "Luis Carrasco Pdte. Delegación Always Ready-Asunción.- Nombre Federación Boliviana Futbol. hónrome enviar cordial felicitación por triunfo obtenido aver contra celebrado equipo Nacional Paraguay. - Atentamente Jaime Eguino".

# Cochabamba y Potosí, Representados en el "Gran Premio Automovilístico Nacional"

A la secretaria del Automóvil edo a preparar su máquina y esto por muchos años se hallaba en que los mejores volantes de Cochabamba y Potosi se disponen a inscribirse para la carrera por el "Gran Premio Nacional 1952", lo cual induce a suponer que esta

competencia será la mayor que se haya efectuado en el país hasta

### JUAN CLAURE, PEREDO Y MORALES

fica representación en un terceto la carrera de cinco etapas. de corredores experimentados, ensumado velocista de las carreteras nacionales. Junto a él estarán Peredo y Agustin Morales, y aun se puede esperar que el numero será incrementado con otros volantes cochabambinos hasta el cierre del plazo de las inscripcio-

### POTOSINOS QUE TOMARAN PARTE

Como una cabal demostración del entusiasmo que ha despertado en el interior de la República la competencia automovilistica de septiembre de este año, tenemos a Potosi, la urbe colonial, donde varios volantes de la nueva generación se aprestan a preparar sus maquinas e incribirse en el "Gran Premio Nacional 1952". La singularidad potosina estriba en que LA esos corredores tendran los auspicios de varias instituciones que suman su concurso para el mejor éxito deportivo de los suyos.

carabineros a un valor en potencia como es Cassis, de origen ára- de ese deporte en el país, be pero nacido en Bolivia; los vieios ases del volante potosino patrocinarán a los hermanos Romay, que tienen ya una foja deportiva automovilistica de renombre: el sindicato de chóferes prestará su apoyo decidido a Juan Torres, nuevo vaior en las carreteras del país.

Y es probable que cuatro corredores potosinos se agreguen a esta lista.

### RAUL JAUREGUI ALISTA SU MAQUINA

El primer volante paceño que se ha inscrito para el "Gran Premio Nacional 1952", es Raul Jauregui, cuyo invariable entusiasmo sigue en "punta" como diriamos deportivamente hablando. Jáuregui que sabe lo que es correr en nuestras carreteras y disputando pruebas de largo aliento, ha comenza-

# Campeonato de Ajedrez

De acuerdo a la convocatoria dada a publicidad oportunamente, este torneo debe iniciarse el dia martes 12 del presente.

No es por demás dejar constancla que los jugadores que obtengan el primero y segundo puesto podrán sentirse halagados con la representación de La Paz al Campeonato Nacional a Jugarse en la ciudad de Cochabamba el próximo mes de septiembre.

En esta competencia podrán inscribirse los siguientes jugadores categorizados en Primera Categoria:

1. - Felipe Murguia V.; 2. - E duardo Blumberg; 3.- Eduardo Zabaleta; 4.- Alfredo Handel; 5.- Max Kiunzel; 6.- Schulim Lustig: 7.- Mauricio Krumoldz; 8 .- Guillermo Mariaca; 9 .-Eduardo Aliaga: 10.- Hugo Riveros; 11.- Juan Ballón; 12.-Alejandro Oizumi; 13.- Hugo Montalvo; 14.- Mario Ruiz; 15. — José Aliaga: 16.— Carlos Cárdenas: 17 .- Enrique Marcoff; 18.— Julio A. Saavedra. 19.— Luis Ormachea; 20. - Luis Tamayo; 21.- Cidar Humeres, 22.- Adgusto Padilla: 23 .- Jorge Arraya R.: 24.— Manuel Gutiérrez: 25. - Victor Yañez C.; 26. - Dario Franck: 27.— Alfonso Marti: 28.— Eduardo Hurtado: 29.— Juan Zárate: 30.-- Arturo Avila: 31.— Roberto Molina.

### CAMPEONATO ESTUDIANTIL

A juzgar por el entusiasmo tomado en algunos establecimientos educacionales, se dá por descontado el éxito de este Primer Campeonato estudiantil, del que saldrá un Representante de La Paz al Campeonato Naciona de Ajedrez. Hasta la fecha nan sido registradas las inscripciones de los siguientes Colegios: San Calixto, Colegio Alemán, Instituto Americano, Don Bosco, Nocturno Bolivar, Nocturno Ayacucho Pedro

Domingo Murillo. Las inscripciones para este Campenato se cierran el día mar tes 12 del presente las mismos que se están registrando en la a cargo del señor Magin Zubieta. El torneo debe iniciarse impres-

c'indiblemente el día 13.

### SUCRE NO ES AJENO AL ENTUSIASMO

La capital de la Repúblcia también ha sido contagiada por el entusiasmo deportivo para el "Gran Premio Nacional 1952" Los volantes sucrenses inquieren en es-Cochabamba tendrá su magni- tos momentos pormenores sobre

Hay evidencia de que tomarán tre los que el sólo nombre de Juan parte tres consumados corredo-Claure toma relieves deportivos res chuquisaqueños con buenas ción de competencias automoviconsagrados por ser todo un con- máquinas. El Automóvil Club Boliviano se está a la espera de la que el tramo que nos ocupa tiene confirmación sobre esta grata no- un trazo favorable a esta activiticia deportiva.

### COLABORACION DEL GOBIERNO

Conpenetrado de la enorme centro vital de la República, que | ximo.

Club Boliviano llegan noticias de les ya un indicio de que el cepre- deplorables condiciones de consentante de La Paz desea ganar | servación y, por tanto, resultaba la gran competencia de septiem- intransitable para el tráfico de automotores, que ya es intenso en todo aquel importante núcleo vial del pais.

DEPORTES

La entrega de ese camino al servicio público será uno de los resultados positivos del "Gran Premio Nacional 1952", y ası logrará unir dos regiones de gran producción agricola, aptas para el turismo por la bondad de sus climas y por la variedad de panoramas subandinos, que las hacen de una belleza inponderable; las habilitan también para la verificalísticas con más frecuencia, pordad deportiva mecánica.

### TARIJA ESTARA REPRESENTADA

No podia faltar Tarija a la citrascendencia que tiene en si el ta por el "Gran Premio Nacional "Gran Premio Nacional 1952", el 1952", y, he ahi que su mejor au-Supremo Gobierno de la Nación tomovilista: Oscar Aguirre Vaca, acaba de expedir un Presupuesto de inolvidable participación en el especial de dos millones y medio | "Gran Premio del Norte", efecde bolivianos, que estarán desti- tuado en 1940, anuncia que parnados a cubrir los gastos de repa- ticipará en el "Gran Premio Naración y mejoramiento de ciertos | cional 1952", y para cuyo efecto sectores de la carretera Cocha- tiene preparado su coche. Se esbamba - Sucre, con lo cual hace | pera que el afamado volante taevidente su deseo de entregar al rijeño confirme su participación servicio público ese camino del en la carrera de septiembre pró-

### SUSPENSION DE LOS DIRIGENTES DE LA PAZ FOOT BALL ASSOCIATION

El representante de la Fede-Asi los mineros auspiciarán a ración Boliviana de Fútbol. ha Julio Sanjinės, joven volante; los | dado a conocer las siguientes resoluciones del organismo rector

PRIMERA: De acuerdo con resolución del XX Congreso Nacional de Fútbol, han quedado suspend:dos del ejercicio de sus cargos, por el espacio de seis meses, como sanción disciplinaria, los siguientes miembros del Consejo Directivo de la Asociación de Foot-Ball de La Paz, Presidente, Vice Presidente, Secretario General, Strio, de Actas, Tesorero y Vocales de las secciones profesional y amateur.

SEGUNDA: Para que las actividades de La Paz Foot-Ball Ass, continuen normalmente, este organismo debe proceder a la organización de un Consejo Directivo Ad-Hoc, con miembros Fútbol, continuará exigiendo el elegidos entre dirigentes de los clubs profesionales y amateurs. Dicco Comité cumplirá de modo fiel las disposiciones reglamentarias tanto en lo que concierne a la Federación Boliviana cuanto a las de órden interno de La Paz Foot-Ball Ass.

El Campeonato profesional así como los de las divisiones amateurs, que actualmente se realizan con auspicios de La Paz na de Foot-Ball. Foot-Ball Ass continuarán normalment, bajo la dirección del mencionado Comité Ad-Hoc.

TERCERA: Queda expresamente aclarado que cualquier resolución o determinación emanada de los ex-dirigentes de La Paz Foot-Ball Ass. sancionados por el XX Congreso Nacional de Foot-Ball, ya sea en relación con la prosecución del campeonato profesional y demás divisiones u otras referentes al desenvolvimiento administrativo de dicha Asociación son nulas, pues para cada caso la Federación, de acuerdo a sus reglamentos, hara fiel aplicación de sus articulados por intermedio del Consejo Directivo Ad-Hoc, para lo que es necesario orientar que dicho Directorio debe organizarse a la mayor brevedad posible a fin de que los clubs no so vean perjudicados en la iniciación de la segunda rueda del campeonato profesional.

CUARTA: Una vez más la Federación Boliviana de Fútbol, por intermedio de su representante en La Paz, declara lo si-

rulente: a) La sanción impuesta, está dirigida a los malos dirigentes que con su acción vienen perjudicando a los intereses del fútbol de La Paz. No llega el custigo a quienes estando en relación con las actividades del fútbol paceño, en su condición de dirigentes, han acatado siempre

### Posecionan Directiva

En el local de la Jefatura del Distrito Telegráfico "B", en acto sencillo y sujeto a programa especial fué posesionado el nuevo Directorio del Club Deportivo y Cultural Telégrafos.

La nómina de los Directores que regirán los destinos de esta institución, es la siguiente:

Presidente Sr. Hugo Vera Pefialoza; Secretario General, Sr. Jaime Oviedo B.: Strio de Hacienda, Sr. Rubén Arébalo I.: Strio, de Actas, Sr. Guillermo Durán M.: Strio. de P. y Propaganda Sr Carlos Méndez Tapia; Strio de Cultura, Sr. José Asociación Cristiana de Jóvenes Vacaflor Adet.: Strio, de Deporgel Rubin de Celis.

con elevado espíritu de disciplina, las reglamentaciones y disposiciones de la Federación Boliviana de Fútbol.

b) la división del XX Congreso Nacional de Fútbol, constituye una medida destinada a poner fin a una serie de irregularidades y trangresiones en que desde varios años vienen incurriendo algunos dirigentes de la Asociación de La Paz, provocando situaciones de hecho que al perjudicar a la afición amante del deporte del fútbol crea conflictos daninos para la familia deportiva del país, pues a traves de esos propósitos no se ha buscado otra cosa que avivar el pernicioso sentimiento regiona-

c) La Federación Boliviana de cumplimiento de las disposiciones que norman la vida de las entidades que la constituyen, en la seguridad de que así contribuye a la restauración moral de la patria, haciendo culto a disciplina que dignifica a quie-

nes la practican como divisa. La Paz, 11 de agosto de 1952. Jaime Eguino M., Representante de la Federación Bolivia-

### Campos de futbol con calefacción en Suiza

Berna, (SPA) .- En el estadio mayor de futbol de Berna se ha llevado a cabo un ensayo interesante. de no poca importancia para colucionar el problema actual de mantener seca la hierba del campo de futbol en casos inclusive de lluvia y nevada. La parte corespondiente a 50 metros cuadrados se le aplicó una calefacción subter ránea, capaz de derretir la nieve en invierno o mantener seco el campo en tiempo húmedo, de manera que se pueda jugar en todo momento. Este tipo de calefacción consiste principalmente en un trenzado de alambre de zinc con tramados del grueso de un pulgar que va instalado a 10 centímetros baio la superficie del campo de hierba, en trozos de unos 60 cm. de ancho y a distancias de casi 5 cm. Se lo somete a una tensión transformada baja a 13 voltios. De esta manera se callenta a la temperatura de unos 40 grados. La parte de la hierba alcanza con esto de 18 a 20 grados, con lo cual se puede lograr que desaparezca, en un máximo de tiempo de dos a tres horas, una capa de nieve de casi 12 cm. de espesor y secar el campo. Otra ventala de esta clase de calefacción es que surte los efectos de las esturas de aclimatación en el crecimiento de la hierba del campo de futbol.

### Estudiantes La Paz Venció a N. Players

Iniciando la segunda rueda del campeonato de fútbol de Primera de Honor de la Liga de Sopocachi, se enfrentaron el domin-

# Basket-Ball en el Beni

Trinidad, 11 (Prensbol), Continuando el Campeonato Oficial, se realizaron tres matchs nocturnos, habiendo participado los siguientes equipos: dos señoritas "Ninfa Basadre" vs. "3 de Febrero" venció el segundo por la cuenta de 7 sobre 5: semifondo: "Trinidad" vs. "Olympia" venciendo el primero; fondo varones: "Allanza" vs. "Busch", triun fó el primero por 17 sobre 16, en un partido reñido y de grandes alternativas. Se produjo un ligero incidente entre un jugador del "Busoh" y el árbitro, a consecuencia de la pésima actuación de éste que, además de haberse parcializado, demostró ignoracia de las reglas de juego; siendo defectos de los dirigentes de la Asociación, que eligen a profanos para dirigir partidos de importancia.



JUAN PINNOL . EJE DELAN tero de Always Ready, que impresionó muy bien en Asunción. Marcó el primer gol frente a Nacional.

### EL ITALIANO ASCARI GANO EL GRAN PRIX

Saint Gauden, 10 (UP) .- El volante Alberto Ascari piloteando un coche Ferrari de dos cilindros, ganó el Gran Prix Automovil. Segundo llegó su compatriota Fariña con Ferrari; tercero Jean Besar, francés con Cimonetti.

diecisels kilómetros en tres horas a un promedio de velocidad de 133,786 kilómetros por hora.

### Demulders, primero en 'La Pequeña Vuelta"

Celonia, 9 (UP) .- Marcel Demulders de Bélgica ganó la cuarta etapa de la "Pequeña Vuelta" internacional de ciclismo de Alemania, esta noche. El belga hizo el rápido de 233 kilómetros desde Essen hasta Colonia en 3 horas, 33 minutos y 22 segundos. En segundo lugar quedó el belga Issido Derijin con el mismo tiempo, tercero el alemán Guenther Ponkoke en cinco horas, 54 minutos y 43 segundos: cuarto Werner Holtheofer con c mismo tiempo y quinto el alc mán Heinz Mueller en 6 horas 1 minuta w 20 commans



NO COSTANTE SU VETERA. nía Alberto Achá cumple altas performances defendiendo la camiseta de Maestranza de Viacha. El domingo último se constituyó en pilar básico del gran triunfo obtenido por su equipo .-

### Triunfo de Talleres

En una fecha más del campeonato de la Liga El Tejar, el Club Deportivo Talleres, obtuvo CLUB STRENGHST un triunfo más para sus colores, frente al Club Fanal, en la división de 1ª de ascenso, realizado el Jía 6 del presente, por un score de dos tantos a uno.

El equipo ganador alineó de la siguiente forma: Luis Prieto. Octavio Cordero, Teddy Chavez. Rynaldp Romay, Macario Bavia, Miguel Mendez, Luis Mendez, Armando Linares y Walter Linares.

equipo nombrado en primer tér tes. Sr. Jorge Farfan: Vocal. Br. | go los conjuntos de Estudiantes | mino por la cuenta de 4 a 0, sco-Carlos Badani: Vocal, Sr. An- de La Paz y New Player, ven- re que demuestra la superiori- de hoy, a horas 15.30, en sus ciendo en forma categórica el dad de Estudiantes de La Paz.

# Protesta Pulacayo

Pulacayo 10 (EL DIARIO). El pueblo Pulacayo por nuestro intermedio, hace llegar su más enérgica protesta por el atropello a las leyes del fútbol y la absoluta ignorancia de Oscar Ríos. árbitro de la Federación Boliviana de Fútbol.

Para la mente del deportismo nacional. Pulacayo ostenta brillantemente el Campeonato de su respectiva Serie, en el Campeonato Nacional de Fútbol que toca a su fin.

### JOSE LUNA GANO LA PRUEBA CICLISTICA

Sicasica 10 (EL DIARIO) -En la carrera de bicicletas denominada "S E. Víctor Paz Estenssoro", efectuada ayer sobre el circuito Sicasica- Patacamaya — Chijmuni — Sicasica, se impuso José Luna, seguido por Mario Rodríguez; tercero Luciano Villanueva.

El ganador de la competencia se adjudicó la Copa Presidente de la República.

## Notic 030 Sintético

Asuncion del Paraguay, 11 (AL) .- Por el campeonato sudamericano de tennis de mesa el equipo de Chile venc.ó a Paraguay por 5 a 1, disputándose además otras partidas correspondientes a las distintas categorias del certamen.

Buenos Aires, 11 (AL). El sabado próximo debutará en esta capital el campeón mundial del peso medio mediano Kid Gavilán de Cuba, enfrentándose al destacado boxeador mendocino, Mario Díaz.

Asunción del Paraguay, 11, (AL). — Se cumplió la sexta fecha del campeonato de fútbol de primera división: Olimpia 2.-Presidente Hayes 1; Guaraní 1 Libertad 0: Sportivo Luqueño 4 San Lorenzo 0; Atlántico 0 Cerro Porteño 0.

Santiago de Chile, 11, (AL).-Ante cuarenta mil espectadores, el combinado universitario local de fútboi, formado por jugadores de la Universidad de Chile y Ascari corrió los cuatrocientos Universidad Católica, venció por tres a dos al equipo Español, de Sevilla.

> Cludad de Guatemala, 11 (AL) El ciclista Blase, de Francia ganó el primer circuito ciclístico de Guatemala. En segundo lugar se clasificó también francés, Henry Serrin y en tercero el guatemalteco Pedro Vi-

### REFEREE AGREDIDO

Santiago de Chile, 10, (AL) .-El árbitro británico de fútbol, Walter Menning fué violentamente golpeado por jugadores del club "Colo-Colo" durante el desarrollo del partido que se libró entre este equipo y "Ferrobandmington". Los jugadores de ambos conjuntos se trenzaron en una verdadera batalla campal. El 'uez de línea que se interpuso en favor del árbitro resultó gravemente herido por el propio publico Los cronistas de portivos de la prensa y la radio, al comentar el desagradable incidente, están acordes en señalar que el origen del mismo es atribuíb'e al pésimo arbitraje de Mennigs.

# Resultados del Lonabol

El viernes, en la cancha del Estadio Obrero, prosiguió la disputa cel Campeonato Infantil de Futbol "Lonabol", habiéndose jugado dos encuentros, cuvos resultados son los siguientes:

Concepción 2 Quilmes 0 y Mariscal Sucre 2 Estudiantes de La Plata 0.

### SU CLUB LO LLAMA

CLUB ALWAYS READY Cita a todos los miembros del Directorio a la reunión que se realizará el día de mañana, a horas 21.30, en el local de costumbre. Se tratarán asuntos de im-

portancia, CLUB 10 DE MAYO

Cita a sus jugadores a los entrenamientos de hoy, a horas 17, en la cancha del Estadio Obre-

CLUB DON BOSCO Invita a sus componentes a la reunión de mañana, a horas 21, en su local de costumbre.

Invita a todos sus miembros a la reunión de esta tarde, a horas 19, en su local de costum-

JUNIORS

CAMPEONATO LONABOL El Comité Organizador cita con urgencia a los delegados de los clubes Inti y Deportivo Aramayo para que se hagan presentes en la oficina de la Loteria Nacional, el día de hoy, a horas

THE STRONGEST Cita a sus jugadores de Cuarta Especial a los entrenamientos campos de Tembladereni.

# Verdadero Duelo Sostendrán Ferroviario y U. Maestranza

domingo ultimo, la primera rue- do recuperación con su perforda del campeonato profesional mance del domingo y Ferroviade 1952, el próximo domingo co- rio ha aumentado sus esperanmenzará la de las revanchas, zas, con su triunfo ante Bolivar, que parece, será muy disputada | En la b-ega de fondo, Litoral por lo mismo que el puntaje es- e Ingavi tendrán que esmerartablece minimas diferencias en- se por salir airosos, pués dos tre el puntero absoluto y los que puntos para cualquiera de los

dros que prometen una lucha de la fecha. mucho interés por la misma cir-

Finalizada como ha sido el antes. Maestranza ha evidencia-

dos, serían, de mucho valor para El programa inicial de la se- las aspiraciones que abrigan amgunda parte del campeonato, bos oncenos. Ingavi, en tren de comprende dos encuentros de rehabilitación, iniciará desde mucho interés, especialmente el hoy sus prácticas a fin de preprimero, en que se enfrentarán pararse convenientemente para dos equipos que vienen batallan- enfrentar a un rival de los kido por salir del último puesto: lates de Litoral once este que Maestranza y Ferroviario, cua- también practicará a partir de

Como se puede apreciar, el custancia que detallamos más programa es de mucho interés.

### SE INAUGURARON EN HELSINKI LAS PRIMERAS OLIMPIADAS DE AJEDREZ

### ATLETICO CORIPATA **GANO EL RELAMPAGO**

CORIPATA 10 (EL DIARIO) .- Con diversas actuaciones deportivas se conmemoraron los festejos del aniversario patrio en esta población, hahiéndose destacado los encuentros de fútbol, tiro al blanco, prueba pedestre y otras.

El dia 4 se presentó en esta localidad el equipo del Ministerio de Defensa de La Paz, habiendo jugado un interesente partido de fútbol emostando con el combinado local a dos tantos por lado.

TIRO AL BLANCO .-

El dia 7 del presente se disputo la competencia de tiro al Bianco por la disputa de la Copa "Hermanos As-'corrunz" ganando la prueba el equipo Alfredo Ascarrunz, representado por los tiradores: Rodolfo Mercado Raul Tel'erie v Hernán Vera, Segundo se clasificó el equipo Capitán Luis Gutiérrez Vera.

PRUEBA PEDESTRE .-

La prueba pedestre disputada mismo tia sobre 10 ki'ómetros por el Premio "Gran Peri", fué geneda por Félix Perevra, con un tlempo de 45 minutos, luego entró Héctor Aguilar v tercero Martin Gradana. Es de hacer notar que estos jóvenes cuentan apenas con 16, 14 y 13 años de

TORNEO RELAMPAGO DE FUTBOL.

En el torneo relámbago de fútbol lugado el día 8 en el Estadio principal de Corineta, se presentaron los equipos de Club Municipal, Deportivo Aurel'o Gamarra, Daportivo doripata Atlético Coripata y Deportivo Perù El torneo fué ganado por

el c'ub Atlético Corinata. Finalmente se realizaron otros jusgos deportivos, lo que evidenció la preocupación de las autoridades para fomentar los deportes en esta lo-

### ELECCIONES EN LA LIGA OBRERA

Luego de diez años de existencia en el deporte, la Liga Deportiva Obrera se apresta a reorganizar completamente la institución encauzándola por el camino de la legalidad y el cumplimiento de los Estatutos que la

rigen. Como primera medida ha convocado a Asamblea Extraordinaria para hoy con motivo de via. Como complementación del realizar en ésta oportunidad las acto de entrega del local deportielecciones de la Mesa Directiva que debe dirigir sus destinos durante el período 1952 — 53. Esta Asamb'ea tendrá lugar a las 20 horas en su Secretaria Perma-

Podrán votar todos aquellos socios que posean carnet, no sirviendo ningún otro documento

como credencial, La flamante directiva serà posesionada en una fecha próxima que será fijada oportunamente, a fin de que ella comience de inmediato la labor que conduzca al engrandecimiento de la insti-

# Resultados del Lonabol

La inasistencia de uno de los equipos, determinó que ayer solo se juegue un partido por el campeonato de fútbol infantil 'Lonabol', Deportivo Italia se hizo acreedor a los puntos reglamentarios por ausencia de Killi-Killi que así fué eliminado. En el otro encuentro, Copacabana elimino a Deportivo Murillo al vencerlo por 2 a 0.

El rol de encuentros para hoy es el siguiente:

Stadium La Paz (Miraflores) Hs. 17 y 15 .- Huracán vs. Ar-Nota. - Se comunica a los Clu-

bes Amerinst y Boys Club que el encuentro que debía realizarse el día 12 del corriente, en el Stadium La Paz, ha sido postergado hasta el día viernes.

Estadio Obrero (Miraflores). Hs. 16 y 30 .- Jenaro Sanjinés vs. Santa Maria,

ga vs. Vanguardia. bían jugarse el día martes 12 de ción de encuentros que más arri Agosto en el Estadio Obrero y ba se detalla.

Helsinki, 9 (UP) .- Las Primeras Olimpiadas de Ajedrez se inauguraron oficialmente aqui con la participación de 139 jugadores de primera, en su mayoría, maestros de 25 países, respectivamente, que han sido agrupados para efectuar las competencias ajedrecistas que iamás se han hecho. Los cam-

neones ajedrecistas de los países

europeos " americanos del dorte

v sur. v trescientos espectadores

entendidos, se congregaron en

les salones de la Escuela Supe-

rior de Comercio de Helsinki,

nara presenciar la ceremonia de iranguración. El equipo argentino encabezado nor el maestro Miguel Najdorf fué objeto de una rálida rerención, poras veces vista. Tamhién el equipo ruso fué acogido con gran ovación por ser la primera vez que el Soviet toma

porte en las Olimpiadas de Aie-El torneo inicial de tres grunos comienza mañana nor la tarde v terminará el 20 de 4gosto. Al mismo tiemno, los equinos restantes jugarán el Torneo de Consuelo, para discutirse los

últimos 16 lugares. El programa para mahana es ol signiente: Grupo Uno: Islandia verging Sarre: Argentina -Gran Bretafia: Dinamarca - Lu-"emburgo, Alemania Occidental-Cuba, Gruno Dos: /lemania Oriental - Austria, Brasil - Burcia, Nornega-Yngooslavia, Hungria - Italia. Grano Tres: Holanda - Estados Unidos, Finlan-

Rueia versus Israel. El Conselo de Arbitros esta integrado nor Checoeslovanila, Gren Bretafia, Hungria, Rusia v Argentina. Ins custro últimos fueron designados por los capitenes de los eminos, en la reunión realizada hoy.

dia - Polonia, Grecia - Sulza y

### DEPORTE EN SUCRE

Sucre. 9 (PRENSBOL). - Tal como se tenia anunciado, se ha llevado a cabo la inauguración nel Estadio de Basquet, acto este, que mereció la presencia del Presidente del Comite Nacional de Deportes, Dr. Luis Gualberto Saravo mencionado, se llevó a cabo un Campeonato Cuadrangular de Basquet en el que intervinieron quintetos de La Paz, Oruro, Potosi y de esta localidad. En los distintos encuentros, se pudo observar buen basquet, habiendose destacado mayormente, el quinteto representativo de la Uni-

versidad Mayor de "San Andrés"

### "STORMERS" Y "JUNIN" **DIVIDIERON HONORES**

de la ciudad de La Paz.

Sucre, 9 (PRENSBOL) .- Los viejos como prestigiosos clubes "Stormers" y "Junin", en un encuentro de homenaje a las fiestas patrias que fue de intensas alternativas que despertaron el interés de los espectadores, finalizaron dividiendo honores, registrando el marcador a dos goles por la-

INAUGURAN LA CONSTRUC-CION DEL ESTADIO "PATRIA"

Sucre, 9 (PRENSBOL) .- Como uno de los números del programa que se ha desarrollado en nomenaje al CXXVII aniversario de la creación de la Republica, se ha dado comienzo a los trabajos de construcción del Estadio "Patria". El acto de mauguración de la mencionada obra, na concado con la presencia del Presidente del Comité Nacional de Deportes, Dr. Luis Gualberto Saravia, quien en el discurso pronunciado en dicho acto, ha expresado que pondrá toda su voluntad hasta el esfuerzo, a fin de cumplir lo que para él es hoy un anhelo.

Hs. 17 y 15. - Dep. Sagárna- que fueron programados en anterior fixture, han sido rectifi-Nota. - Los partidos que de- cados con una nueva programa-

### Dr. PEDRO DOMINGO FORASTE DROLOGO

De la Universidad de Barcelona

Miembro dei Instituto de Urologia de Barcelona ex-mêdice asistente de los servicios de urologia del Hospital de Sante Cruz y San Panio de Barcelone y del Hospital Esoshor 14 Buenos Aires Clinica y Cirugia Génito Prinaria Riffon. Veliga,

Próstata y Aparato genital masculino)

FEDERICO ZUAZO esquina REYES ORTIZ Edificio Basillo, de 3 a 7 p.m.